



**RAFRAICHISSEZ-VOUS**  
après la fatigue des emplettes en dégustant un repas  
appétissant ou quelque rafraîchissement au  
**RESTAURANT BRYSON-GRAHAM**  
Ouvert de 8 a.m. à 11.30 p.m.



# BRYSON-GRAHAM'S CHRISTMAS SELLING CAMPAIGN

Le Magasin de Cadeaux Pratiques de Bonne Qualité à Prix Modiques

**VENTE**  
Samedi, de  
**PALETOTS**  
de Bonne Qualité, pour Hommes

**\$10.95**  
Régulier \$15.95 à \$25

Seulement 100 pardessus chauds d'hiver, alléchantes aubaines. Bien confectionnés de tweeds tout laine, molleton et chinchilla d'une bonne épaisseur. Bruns, gris, bleus et chevronnés de fantaisie dans le lot.

L'assortiment comprend des styles tubulaires, ulsters et gardes — du genre croisé. Partiellement doublés ou entièrement doublés de satin de choix. Grandeurs 34 à 44.

Si vous projetez l'achat d'un paletot d'hiver comme cadeau à un de vos amis ou pour vous-même, ne manquez pas de voir cette offre remarquable, à \$10.95.

Bryson-Graham — Rez-de-chaussée.

Donnez-lui-en une à Noël  
**SAMEDI, NOUS OFFRIRONS**  
**100 Robes de**  
**Chambre de Flanelle**  
**Anglaise**  
pour Hommes

En vente, chacune,  
**\$5.95**  
Régulier \$10 et \$10.95

100 attrayantes robes de chambre faites de flanelle tout laine anglaise — non pas d'une épaisseur légère comme bien des robes de chambre de flanelle domestique. Elles se présentent en attrayantes dispositions et teintes et sont faites avec collet châle et ont trois poches et une ceinture cordelette. Combinaisons de teintes comprenant bleu avec gris, rouge avec gris, fauve avec brun et bleu avec vert. Aussi rouge uni. Chacune, \$5.95.

Pas plus de 2 à chaque client.

VOYEZ L'ETALAGE DANS LA VITRINE.

Bryson-Graham — Rez-de-chaussée.



**SUGGESTIONS POUR CADEAUX**  
au Rayon des Articles de Bagage

Un attrayant article de bagage ou quelque chose en cuir voilà qui constitue un cadeau approprié à plusieurs. Voyez notre splendide assortiment comprenant ce qui suit:

- |                                 |   |
|---------------------------------|---|
| Porte-musique                   | Mallettes Overnight pour dames (en plusieurs formats) |
| Sacs de garde-malades           | Sacs Gladstone pour hommes (tous genres)              |
| Mallettes garnies pour dames    | Sacs de voyage pour hommes (tous genres)              |
| Boîtes à chapeaux pour dames    | Mallettes garde-robe pour hommes                      |
| Mallettes garde-robe pour dames |   |

Bryson-Graham — Au Rez-de-chaussée

Vous Trouverez un Choix Varié de

**Livres d'Histoires Etranges**  
pour Garçonnettes et Fillettes  
Au Rayon des Livres pour Enfants,  
Deuxième Etage.  
Faites votre choix, samedi.

- |  |                          |
|--|--------------------------|
| Annuaire Tuck..... \$1   | Livres Burgess..... 60c  |
| Chums..... \$3.25  | Séries Peter Rabbit. 65c |
| Annuaire Blackies. Pour Garçonnettes, Fillettes et enfants..... \$1.65 | Monster Books..... 65c   |
| Little Women..... 45c  | Golden Budgets..... 35c  |
| Alice in Wonderland, 90c   | Livres idéaux..... 35c   |

Aussi un splendide assortiment de livres à 5c, 10c, 15c, 20c et 25c

Bryson-Graham — Au Deuxième Etage

**SAMEDI—VENTE DE CADEAUX DE NOËL**  
**Chemises Qualité de Choix pour Hommes**

Extra Spécial, chacune, **89c** Valeurs courantes de \$1.50 et \$1.75

400 chemises, coupe ample, qualité parfaite, bien confectionnées de broadcloth de coton rayé et blanc uni. Toutes sont bien faites avec empiècements doubles. Quelques-unes du genre à col tenant et d'autres avec deux faux-cols. Pointures 14 à 17 dans le lot. Quelques-unes sont enveloppées dans du cellophane. Samedi, chacune, 89c.

Pas de commandes téléphoniques ni échanges, s. v. p.  
Bryson-Graham — Rez-de-chaussée.



**AUBAINES, ROYAUME des JOUETS SAMEDI**



**Chars d'Assaut Mécaniques**  
Chars d'assaut métalliques robustes, bien finis en gris. Chacun..... **39c**

**Poupées Habillées**  
Poupées de 14 pouces, coquettement vêtues, avec yeux mobiles, 125 seulement. Spécial, chacune, **89c**

**Jeux de Trains Mécaniques**  
Comprenant locomotive, tender, deux wagons à passagers, tunnel et rail courbe. Complète pour..... **59c**

**Blocs de Sécurité**  
Ces blocs sont faits avec bords arrondis et appropriés spécialement aux tout petits. Avec alphabet de couleur sur les côtés. Le jeu..... **25c**

**Tableaux noirs sur Chevalet**  
Tableaux noirs de genre chevrolet, robuste construction et se tenant solidement, bien finis. Prix, **39c et 49c**



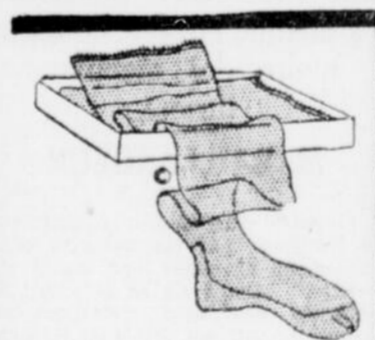
**UN ACOMPTÉ RESERVERA LES JOUETS JUSQU'A NOËL.**  
Faites votre choix maintenant.

**Tableaux Noirs Muraux**  
Tableaux noirs bien faits pour suspendre au mur. Grandeur 12 x 15 pouces. Chacun..... **19c**

B. G.—Rayon des Jouets entrée de la rue Queen

**SAMEDI—VENTE DE CADEAUX DE NOËL**  
**Gants de Chevreau et Bas de Soie pour Dames**

**Bas de Soie Parfaits pour Dames** Samedi, la paire, **\$1**



Bas de soie qualité parfaite, chiffon et épaisseur de service, dans un choix de plus de quinze teintes populaires. Pointures 8 1/2 à 13 1/2. Une boîte cadeau de fantaisie avec chaque paire de bas.

**Nous Remplissons les Commandes Téléphoniques**  
Téléphonez votre commande à Queen 7100, s'il vous est impossible de venir au magasin. Toutes les commandes téléphoniques pour ces bas recevront une prompt attention.  
B. G. — Au Rez-de-chaussée

**Gants de Chevreau de Qualité pour Dames** Valeurs courantes jusqu'à \$3.50

En vente, samedi, la paire, **\$1**



Gants de chevreau de qualité de choix, splendides pour étrennes de Noël. Styles fourreaux et à poignets de fantaisie, dans un bel assortiment de couleurs. Ce sont des séries dépareillées de stock régulier. Pointures 5 1/2 à 8 dans le lot, mais pas toutes les pointures en chaque teinte. Une boîte cadeau pour Noël avec chaque paire achetée. Samedi, \$1.  
B. G. — Au Rez-de-chaussée

**VÊTEMENTS FONDATION**

Qualité de Choix, pour Dames. Spécial à **\$2.95**

**Corsets Laçant en Avant pour Dames**

Style à buste bas, avec élastique à la taille. Faits de coutil rayon pêche et rose. Grandeurs 22 à 30. Chacun..... **\$2.95**

**Corselettes pour Dames**

Modèles à ceinture intérieure en coutil fleur. Avec insertions de côté en élastique et dos à balnéaire double. Grandeurs 22 à 44. Chacune..... **\$2.95**

**Ceintures-Corsets Fermant au Côté pour Dames**

Ceintures-corsets fermant au côté en brocart et coutil. Avec insertions de côté en élastique ferme. Grandeurs 24 à 30. Chacune..... **\$2.95**  
B. G. — Au Deuxième Etage

**ÉCOULEMENT!**

**Manteaux Garnis de Fourrures de Haute Qualité pour Dames**  
EN VENTE, SAMEDI, A **MOITIÉ PRIX**  
Régulier \$19.50 à \$59.50



Notre nos manteaux de la meilleure qualité sont offerts en vente, samedi, à la moitié des prix courants. Le groupe comporte des styles élégants confectionnés de tissus en vogue et richement garnis de martre, écureuil, mouton de persea, loup et renard. Grandeurs 14 à 46 dans le lot. Samedi, MOITIÉ PRIX.

Bryson-Graham — Au Deuxième Etage

**Parures Bouffante et Camisole**

Qualité de Choix pour Dames **\$1.75**

Attrayantes parures comprenant une camisole et une bouffante, faites de rayon de qualité de choix et joliment brodées. Blancs, roses et pêche. La parure, \$1.75.

**Robes de Nuit de Rayon**

Garnies de Dentelle pour Dames **\$1.95**

Chics robes de nuit de rayon, qualité de choix, dans les plus nouvelles conceptions et finies avec ruban de soie s'attachant au dos. Blancs, rose thé et saumon. Grandeurs petites, moyennes et fortes. Chacune, \$1.95.

**Chics Pyjamas de Rayon pour Filles**

**\$1.95**

Chics pyjamas de rayon, splendides pour cadeaux de Noël. En style deux morceaux et combinaisons de teintes, bouton d'or avec noir et castellan et coque d'oeuf. Grandeurs 22 à 24 dans le lot. Le complet, \$1.95.  
B. G. — Au Deuxième Etage

**Jerseys de Laine de Haute Qualité pour Garçons**

300 jerseys de worsted tout laine de choix, de la fameuse marque Warren. Style à encolure pointue, avec bande de couleur opposition au bas. Dans les plus nouvelles teintes et grandeurs 24 à 34. Tous ont une carte de laine à repasser à même pour assortir. Splendides pour l'école et les cadeaux utiles. Venez de bonne heure, samedi, prendre votre part de cette aubaine alléchante.  
B. G. — Au Rez-de-chaussée

**Pyjamas de Flanellette pour Garçons**

300 complets de pyjamas de flanellette de bonne épaisseur, en attrayantes dispositions et teintes. Style deux morceaux, joliment finis avec brandebourgs de soie. Grandeurs 24 à 34. Samedi, le complet, **89c**  
B. G. — Au Rez-de-chaussée

**CHICS BAS Pour Hommes**

2 paires pour **\$1**  
Valeurs courantes jusqu'à \$1.00 la paire.  
4,999 paires de bas de fantaisie en les plus nouvelles dispositions comprenant des gros quadrillés et des baguettes. Cachemire, soie-et-laine et worsted de laine à côtes, tous avec talons et bouts doubles. Bonnes épaisseurs durables. Couleurs inaltérables. Toutes les pointures. Dans d'attrayantes boîtes pour étrennes de Noël.  
B. G. — Au Rez-de-chaussée

**Oxfords de Veau pour Hommes. Rég. jusqu'à \$4.50 Samedi**



Un groupe intéressant de chics oxfords de veau noir, en formes d'un ajustement combinaison. Tous à semelles de cuir trepointe Goodyear et talons de caoutchouc ou de cuir. Pointures 6 à 11 dans le lot. Valeurs courantes jusqu'à \$4.50. Spécial, samedi, la paire **\$2.95**  
Bryson-Graham — Au Rez-de-chaussée

**Pour le Cadeau de Noël d'Articles de Toilette**

**Bouteilles à Parfum en Verre Pressé et Taillé**  
Formes, grandeurs et couleurs assorties.

- |                                   |                                      |   |
|-----------------------------------|--------------------------------------|---|
| Rég. 75c. Spécial..... <b>69c</b> | Rég. \$1.25. Spécial..... <b>98c</b> | Rég. \$2.25. Spécial..... <b>\$1.95</b>   |
| Compacts Doubles Mondaine         | Compacts Richard Hudnut              | Boîtes Combinaisons St. Denis   |
| Rég. \$1.50. Spécial, <b>79c</b>  | Prix de \$1.65 à \$9.35              | Comprenant Poudre Saupoudreuse et Sels de Bain. Rég. \$1.40. Spécial, <b>\$1.29</b> |
| Poudre Saupoudreuse Dalon         | Rég. \$1. Spécial, <b>79c</b>        | Nécessaires à Barbe   |
|                                   |                                      | Ed. Pinaud, <b>\$1.35</b>   |
|                                   |                                      | Rasoirs Rolls de Sécurité   |
|                                   |                                      | Prix, \$6.50 à \$8.50   |

**Cadeaux pour l'Homme qui se rase lui-même**

- |   |                                     |   |
|---|-------------------------------------|---|
| Blaireaux Simms de Haute Qualité  | Blaireaux Sertis dans le Caoutchouc | Nécessaires Williams  |
| Poil blaireau à bout argenté. Garantie. Rég. \$8.50. Spécial..... <b>\$6.95</b> | Spécial..... <b>59c</b>             | Crèmes à Barbe Glider. Rég. 35c.                            |
|   |                                     | Crèmes à Barbe régulière. Rég. 35c.                         |
|   |                                     | Aqua Velva. Rég. 50c.                                       |
|   |                                     | Poudre Talc. Rég. 25c.                                      |
|   |                                     | Valeur totale \$1.45. Prix de Vente, Samedi..... <b>98c</b> |



BRYSON-GRAHAM DRUG CO., LTD. — Téléphone: Queen 551

**Bryson-Graham Limitée**

Angle rues Sparks et O'Connor Téléphone: Q. 7100

Le Droit

"L'avenir est à ceux qui luttent"

Journal indépendant en politique et totalement dévoué aux intérêts de l'Eglise et de la Patrie.

Fondé le 27 mars 1913. Publié par le Syndicat d'Ouvriers Sociaux (Léve) SIEGE SOCIAL: 98, RUE GEORGES

Services télégraphiques: PRESSE ASSOCIEE ET PRESSE CANADIENNE

Correspondants dans les principales villes et les campagnes

Membre de l'Audit Bureau of Circulation et de l'Association Canadienne des Quotidiens.

ABONNEMENTS: Quotidien \$2.00 Etats-Unis... \$2.50 Ottawa, par poste, \$2.50 Union Postale... \$3.00 Hebdomadaire \$1.50 Etats-Unis et Union Postale... \$2.50

VENDREDI, 15 DECEMBRE 1933

ON S'OCCUPERA DES BUCHERONS

Le gouvernement de Québec fera enquête sur les conditions qui existent dans les chantiers. — Le gouvernement d'Ontario intervient et règle les différends. — Justification de l'attitude du journal.

Enfin! enfin! le gouvernement de la province de Québec enquêtera sur la situation que l'on fait aux bûcherons. Ce n'est pas sans raison. Et ceux qui ont demandé une enquête viennent de voir confirmer leurs réclamations par un vif article du "Soleil": "Les plaintes générales, dit le journal officiel du gouvernement provincial, qui s'élevaient des quatre coins de la province, nous donnent la conviction que les travailleurs de la forêt sont odieusement exploités."

"De la région du Bas-Saint-Laurent, de la Beauce, de Dorchester, de certaines parties des cantons de l'Est, des chantiers épars dans les Laurentides et en fin de Rouyn, nous parviennent les cris de protestation de milliers de pauvres diables à qui on ne permet pas, même par le plus rude labeur qui soit connu chez nous, de gagner un salaire équivalent même à celui de la plus modeste servante."

"Il est de notoriété publique que la moyenne des salaires payés dans les chantiers est de 50 cents par jour et moins. Parmi ces travailleurs, il est des pères de famille, dont la femme et les enfants sont à la charge de la charité publique. Pendant que le chef de famille s'exténue à gagner un revenu de famine, dans des conditions aussi ignobles que celles qui prévalent en certaines parties de la Russie, ses dépendants, déjà soumis à l'humiliation des secours publics, n'ont pas même l'espoir de recevoir un soulagement à leurs maux à la fin de la saison de la coupe du bois."

"Voilà qui est joliment tapé. Et venant d'un journal ministériel on ne saurait prétendre que l'on veut faire de la politique. Non, tout simplement le "Soleil" et le gouvernement au nom duquel il parle ont fini par comprendre que les bûcherons avaient droit de se plaindre et que ceux qui les défendaient devant l'opinion publique n'étaient pas des communistes. Déjà M. Edouard Lacroix, député fédéral de Beauce, avait donné des chiffres convaincants. Que l'on nous permette de les citer:

"Pour vous convaincre que nous défendons la bonne cause, j'ai référé à mes notes du passé et du présent, et j'y trouve ce qui suit, écrivait M. Lacroix:

"En 1914, le prix du bois de sciage était de \$14.00 du mille pieds, f.o.b. char. Le prix du papier à journal, \$40.00 la tonne au point de livraison. La coupe du bois sur les terres du Gouvernement, \$1.60 le mille pieds. Les salaires des bûcherons, de \$35.00 à \$39.00 par mois, nourris et outils fournis, sans charge; le bois de papier coûtait \$10 à \$11 la corde, livré aux moulins de Cap de la Madeleine.

"M. Bachand aimerait-il à savoir qu'en 1903 le salaire du bûcheron était de \$1.00 par jour, nourri, et que le coupage du bois à la corde était de \$1.40, mesure anglaise, et que ce coupage se faisait dans la forêt vierge qui contenait 30 cordes à l'arpent; quatre fois plus avantageux que les forêts d'aujourd'hui qui ne contiennent pas plus de sept à huit cordes à l'arpent, et que le bûcheron ne voulant pas travailler à la corde recevait \$26.00 par mois, nourri et outils fournis.

"Le prix du bois de sciage à cette date était de \$12.00 et \$13.00 du mille pieds au point d'expédition et le prix du papier à journal n'excédait pas \$32.00 la tonne.

"En 1933, je vois que le prix du papier à journal est de \$40.00 la tonne. Le prix du bois de sciage de \$15.00 à \$17.00 du mille pieds f.o.b. chars. Le coût du bois livré au moulin, \$7.00 à \$7.50 la corde. Le salaire du bûcheron travaillant au mille pieds, \$15.00 à \$18.00 par mois. Le salaire du bûcheron travaillant à la corde, \$7.00 à \$10.00 par mois et moins. Le coût de la coupe sur les terres de la Couronne, 50 cents à \$1.00 du mille pieds, suivant les concessions consenties par le Gouvernement à différents endroits."

Ainsi, d'après M. Lacroix, le papier à journal ne se vendrait pas meilleur marché maintenant qu'en 1914 mais les salaires seraient beaucoup plus bas. La différence entre les salaires de 1914 et ceux d'aujourd'hui va sûrement à la compagnie. Pour quelle raison? C'est ce que l'enquête révélera sans doute. En Ontario, le gouvernement ne fera pas d'enquête. Il a fait mieux. Grâce à son intervention, les grèves de Port Arthur et de Cochrane ont été réglées à la satisfaction des bûcherons. Cela prouve qu'en cette occasion la position que notre journal a prise dès la déclaration de la première grève de bûcherons dans le nord d'Ontario, était juste. Il s'en est

trouvé cependant pour dire que nous encourageons les communistes. Et s'il est vrai, comme notre correspondant de Rouyn l'écrivait, que les bûcherons de la région de Rouyn ne se sont décidés à réclamer de meilleurs traitements qu'après avoir lu dans notre journal que la grève avait donné de bons résultats dans le nord d'Ontario, nous avons la satisfaction que le "Droit" a fait sa part pour faire cesser, selon l'expression du "Soleil", une odieuse exploitation.

Leopold RICHER.

LES MOTS INUTILES

Les mots inutiles n'ayant jusqu'ici empêché aucune prise de chignon, pas plus qu'un orage électrique et la sottise humaine d'aller son train, Lorignan et moi avons convenu d'y renoncer avec pompes, délices et orgues. C'est pourquoi jamais nous ne voudrions répéter ces graves pensées:

La crise dure toujours.

On voit bien que c'est l'hiver.

J'ai hâte que le jour de l'an soit passé.

A quoi sert de tant courir pour manquer d'entrain?

Qui pourrait soupçonner que Lindberg voyage incognito?

C'est à se demander si le prince de Galles se mariera en 1934.

Plus la vie est chère, moins on l'aime.

Prête-moi donc cinq piastres.

Ah! oui, faut voir ça.

On s'en va dans la déche.

Heureusement, qu'on n'est pas seul.

Tout ça, ça doit être la faute du gouvernement.

C'est l'opinion qui mène le monde; mais qui mène l'opinion?

Espérons que les salaires vont augmenter.

La vie est un concert de barreau de chaises.

As-tu rencontré l'homme du coin?

Au moins, s'il faisait beau.

Ça? une histoire de femmes!

Et les élections?

Le monde "sont" pourri.

Ça allait mieux que cela autrefois.

Fallait pas tant s'en faire accroître.

C'est clair qu'il tient de son grand-père.

En Ford, petit train va loin.

Dire que ça arrive, ces gens-là.

L'influence du beau-père, voyez-vous?

Il n'a pas découvert l'Amérique.

J'aime les discours, courts.

Comme ma tante!

C'est la fin.

Du moins son commencement.

Voilà, chers lecteurs, quelques sentences auxquelles ont renoncé, avec quel accompagnement, vous le savez! vos deux amis. Il est inutile d'ajouter l'éloge de ce grand sacrifice, sacrifice quasi sublime, car vous serez les premiers à constater que ces mots constituent le filon des conversations les plus spirituelles. On souhaiterait semblable télesinteressement à quantité de grands hommes qui traversent et retraversent l'océan pour nous apprendre au nom de la science que s'il fait si froid c'est que le soleil montre moins de chaleur. Nous connaissons aussi nombre de conférenciers qui additionnent les preuves, multiplient les évidences, sans soustraire à l'ennui les auditeurs pour leur démontrer que l'espèce humaine se divise en bagouillers et les autres, en martyrs.

Lorignan-Touchatout, (très limitée).

AU JOUR LE JOUR

Canadian Problems.

Le parti libéral a donné des cours d'été à Port Hope. Le parti conservateur en a donné à Newmarket. On ne pouvait pas choisir des villes aux noms mieux appropriés aux espérances des deux partis. Les libéraux ne mouillent-ils pas actuellement dans le port de bonne espérance en attendant le grand vent des élections? Et les conservateurs ne se sont-ils pas donné comme mot d'ordre depuis 1930 de trouver de nouveaux marchés à la production nationale? Mais les libéraux les partis à leurs sous. L'été dernier les libéraux faisaient donc école: ils ont publié, en un volume que nous avons présenté hier à nos lecteurs, les cours qui y furent donnés. Les conservateurs ont fait exactement la même chose. Nous avons sous les yeux "Canadian Problems as seen by twenty outstanding men of Canada", un fort volume de 320 pages, de belle apparence, de typographie impeccable, publié par l'Oxford University Press, de Toronto, prix \$2.00. S'il nous fallait juger des mérites comparés des deux ouvrages, nous serions grandement embarrassé. Le livre de l'école conservatrice se recommande particulièrement par sa présentation irréprochable quoique son prix soit trop élevé pour devenir un bouquin populaire. Les organisations politiques devraient se faire un devoir de mettre l'exposé écrit de leurs doctrines à la portée de toutes les bourses. Cela

ne leur serait pas tout-à-fait inutile. Une saine publicité est toujours un bon placement.

Ce qu'il contient.

Pour donner une juste idée de la valeur et de la richesse de renseignements de "Canadian Problems" il suffit d'en énumérer les titres de chapitres et les noms de leurs auteurs. L'épreuve de la démocratie par M. R. B. Bennett; Service public, par M. George S. Henry; L'administration publique et les services sociaux par M. Alexander Brady; La propriété d'Etat et la scène canadienne, par M. H. A. Innis; Une politique du chômage, par M. H. M. Cassidy; Notre problème du transport, par M. W. Jacman; L'organisation internationale du travail à Genève, par M. James Simpson; L'hydroélectricité, par M. J. R. Cooke; Une vue des problèmes ferroviaires du Canada, par R. J. Manion; Les problèmes agricoles du Canada, par M. W. M. Drummond; L'agriculture en Ontario, par M. T. L. Kennedy; L'histoire et les buts du parti conservateur, par M. Leopold Macanlay; Principes des finances publiques, par M. Edward E. Reilly; Remarques sur l'histoire de l'inflation, par M. J. M. Macdonnell; Les problèmes financiers d'un trésorier provincial, par M. E. A. Dunlop; Le problème fédéral et l'Acte de l'Amérique Britannique du Nord, par M. A. M. Mackenzie; La contribution du Canada français à l'union fédérale, par le R. P. Henri St-Denis, O.M.I.; Le bien-être public en Ontario, par M. W. G. Martin; Révolution et réaction, par M. G. M. Wright; Changements politiques par la force et la violence, par M. Wm. H. Price. C'est une longue liste de travaux sérieux et documentaires dans lesquels le souci d'exactitude s'allie aux préoccupations d'ordre pratique.

Un volume à lire.

Toute la doctrine conservatrice est contenue dans ce volume, et, en plus, un certain nombre de travaux d'ailleurs franchement indépendants. Les hommes qui furent invités à donner des cours à l'école de Newmarket se distinguaient soit par l'autorité que confèrent les hautes positions qu'ils occupent soit encore par de brillantes carrières universitaires. Lisons par exemple les aperçus neufs que contiennent les discours de M. Bennett sur la démocratie et la crise actuelle. Ou encore l'histoire et les buts du parti conservateur par M. Leopold Macanlay. Par dessus tout, prenez connaissance de la belle thèse du R. P. Henri St-Denis, O.M.I. sur la contribution du Canada français à l'union fédérale; notre journal en a déjà rapporté de larges extraits et il le commente en page de rédaction, mais il convient de la lire en entier. Le volume abonde aussi en lumineux exposés des problèmes financiers qui agitent tous les esprits en ce moment. Encore une fois, il ne s'agit pas de s'assimiler toutes les opinions des conférenciers. Comme nous le disions en marge de "The liberal way", il n'est pas nécessaire d'être conservateur ou libéral pour se procurer ces ouvrages. Un homme qui prétend suivre la politique de son pays ou de sa province doit étudier la pensée des chefs des partis et des économistes qui les conseillent. Il faut savoir où nous mènent nos hommes d'Etat. C'est la meilleure façon de se hausser à la hauteur des devoirs du vrai citoyen.

L. R.

IL Y A VINGT ANS

LE 15 DECEMBRE 1913.

Ce n'est pas jant la langue elle-même qui constitue une sauvegarde pour la foi que la mentalité développée par cette langue dans certaines circonstances particulières. De ce point de vue, le français est pour les Canadiens français un préservatif religieux, écrit le "Droit". M. Moak publie dans le "Sunday Herald" un remarquable article sur le canal de la Baie Georgienne. Il démontre que l'exécution de cette entreprise est aussi avantageuse qu'urgente.

La fabrique de chaussures Tourigny et Marois, de Québec, est détruite par un incendie. Les dommages s'élevaient à \$150,000.

A TRAVERS LES JOURNAUX

Le malthusianisme.

LE SOLEIL.—Dans le cours intéressant qu'il donnait, lundi, à l'École des sciences sociales, Mgr Lebon s'élevait contre la doctrine qui prétend que, dans certaines circonstances, il y a un avantage à limiter le nombre des enfants. Il y a une réfutation de Malthus avec de solides arguments.

Mgr Lebon a sans aucun doute considéré une question de fait, à savoir que les familles nombreuses se maintiennent plus dans les campagnes que dans les villes. Les foyers citadins sont plus restreints, l'espace est moins grand et les ressources (chez les ouvriers) bien moindres. Dans les foyers les plus aisés, le nombre des enfants diminue encore plus, malgré la présence d'un capital qui devrait favoriser la multiplication des breceaux.

C'est dire que la question est économique par en bas et morale par en haut. C'est le problème des villes. On pourrait en conclure que ce sont les campagnes qui nous sauveront. C'est là que sera toujours le meilleur laboratoire de vie de toutes les races, surtout de la nôtre. Ajoutons que le mouvement de retour à la terre, qui s'accroît d'année en année, en cette période difficile, contribuera mieux que n'importe quelle raison, à combattre le malthusianisme.

Paroles sages.

LE NOUVELLISTE.—"Le bien de la classe agricole ne se trouve pas, déclarait lundi soir l'honorable Godbout, ministre de l'Agriculture, dans le domaine de la législation, mais dans l'amélioration de la ferme."

Un peu plus tard, il ajoutait: "La crise actuelle est un état qui se rapproche de la normale, et nous devons nous y habituer, car ce n'est pas la période actuelle qui est anormale, mais bien plutôt la période de prospérité fictive qui l'a précédée. Il faut donc prendre nos mesures et racheter le temps où nous avons vécu en empruntant sur l'avenir. Il faut payer les dettes sur lesquelles était basée la prospérité que nous avons goûtée au cours des vingt-cinq dernières années... Il faut revenir au vieux régime et adopter à nouveau les vieilles traditions familiales qui firent la force de nos ancêtres. Le temps de prospérité n'a eu pour effet que de créer des obligations qu'il faut aujourd'hui satisfaire."

Ces paroles ont presque le même son que celles prononcées il y a un an par l'honorable Arcand, ministre du Travail. Il rappelle alors aux ouvriers que l'on ne doit point espérer le salut uniquement de l'Etat mais bien plutôt dans le retour à la pratique des vertus.

Une époque de grande prospérité n'est pas une époque normale. La facilité à gagner dispense trop de l'effort et de l'économie. L'argent facilement acquis ne dure guère. Il semble même pousser l'endettement parce qu'on escompte toujours qu'il sera facile de gagner pour acquitter ses dettes.

À L'UNIVERSITÉ

Le sujet de la Conférence du 6 novembre, aux Facultés ecclésiastiques de l'Université, était la Solution du Problème de la Transcendance de l'Intelligence, question dont les données avaient été proposées dans une conférence antérieure. Le conférencier, le R. P. V. Devy, S.M.M., a exposé la véritable solution de ce problème, préambule nécessaire à toute démonstration rationnelle de l'existence de Dieu. Il faut en effet établir d'abord qu'il existe tout un ordre de réalités spirituelles supérieures à la matière et que l'esprit humain n'est pas impuissant, comme le serait la pure sensation, à démontrer la nature et les propriétés de cet ordre; en un mot, il est capable d'explorer cet Océan de l'Infini, pour lequel, prétendait Littré, "nous n'avons ni barque ni voiles."

Deux remarques s'imposent pour débayer le terrain de deux préjugés. Le temps n'est plus, s'il a jamais été, où le Matérialisme prétendait conquies à son profit toute la Science. Les enquêtes d'Eymieu, dans "La Part des Croyaants dans le progrès des Sciences", ont établi que sur 100 précurseurs ou initiateurs, c'est-à-dire des esprits indépendants et critiques, environ 90 étaient croyants, et un grand nombre parmi ceux-là joignaient à la science une profonde piété.

De plus, le Matérialisme est fort loin de présenter un système vraiment scientifique, rigoureusement démontré: ses plus graves négations sont purement gratuites; ses explications, sont extrêmement pénibles, mais et contradictoires: la base du Matérialisme est loin d'être une base purement intellectuelle.

Pour faire écrouler l'édifice matérialiste, il suffirait à la rigueur d'établir un seul fait, absolument irréfutable aux conditions de la matière. On en peut citer, non un seul, mais beaucoup. La Pensée, la Science, la Réflexion, la Liberté, la Conscience, le remords, la Personnalité humaine, l'origine de la vie,

NOTES BREVES SUR QUELQUES LIVRES RECENTS

Dominantes (1)

Par René Chopin

Après un silence de dix ans, l'excellent poète René Chopin nous donne un substantiel volume où nous retrouvons, mûries par l'expérience, toutes les qualités de son premier ouvrage. Détail à noter, Chopin avait publié "Le Cœur en Exil" à Paris; "Dominantes" paraît au Canada, fort bien édité, superbement illustré par le bon artiste canadien Adrien Hébert. Signe des temps. Nous avons tout de même accompli des progrès en certains domaines.

Il faudrait une longue étude pour rendre compte de ce livre si riche de substance et de beautés verbales. Nous ne pouvons, ici, qu'inviter le lecteur à se donner le rare plaisir de cette lecture.

Chopin est un grand artiste du vers. Pour rendre une pensée l'effort divers, il adopte tous les rythmes, tous les mètres. Il les manie avec habileté. Mais la virtuosité n'est pas sa seule qualité. Une émotion véritable anime toutes ses pièces.

Que ce soit une simple impression: L'heure passe, mauvaise, avec son front étroit, Sans pensée et la main sans sa chaude caresse; Elle élargit en moi des étangs de paresse, Et son terne regard m'annule d'un trait froid!"

"Ou le dégoût de vivre: "Sur le roc escarpé d'un redoutable écueil Je veux construire, ô mon ardente solitude, Où fuir toute faiblesse et toute servitude, Le luxueux palais de mon souffrant orgueil!"

On encore une misanthropie qu'on ne sent pas très profonde, à vrai dire: "Je serai seul dans mon farouche isolement, L'homme ne saura pas où ma fierté s'exille De mes sombres amours le souvenir dormant!"

Chopin subit l'influence très vive de la nature, parce qu'elle s'accorde à la couleur de ses sentiments. Il a chanté, tout particulièrement, "La Mort d'un hêtre" en un long poème, qui est peut-être le meilleur du volume:

"Le dégoûtement d'une chute de pluie le trempait, Mais son écorce nue à l'aube qui l'essuie Des linges bleus qu'agite un vent d'ouest se drapait."

Le poète s'inquiète du recul constant de la forêt: "Grands bois que la légende a peuplés d'ombres vaines, Berceaux mystérieux des cultes révolus, J'anticipe le soir des détresses humides, Et cet âge à venir où vous ne serez plus."

Aussi ne doit-on pas s'étonner qu'il déteste les "villes tentaculaires":

Vente de Noël de Pyjamas pour Hommes En Broadcloth et Tissu Yama 1.79 2 complets \$3.50 Voici des nouveaux Pyjamas pour cadeaux, d'une qualité exceptionnelle, au prix de \$1.79. Populaires styles à collet français et devant cert-volant, en les plus fascinantes rayures. Un événement important! Murphy-Gamble Limited

photo d'un auteur et sa caricature. Les types "détourés" par La Palme en deviennent bien plus intéressants, je vous assure. L'art de La Palme est très personnel. C'est du cubisme, avec une touche de dadaïsme. De ces formules extravagantes, l'artiste se fait une manière vivante et pittoresque. La Palme devient notre meilleur caricaturiste. En quelques traits de plume, il saisit admirablement le caractère essentiel d'une figure: tout l'homme y est.

La Palme se charge de la publicité de Lévesque et il y fait oeuvre d'art, car le dessin de publicité peut être artistique. Cet aspect aussi intéresse les littérateurs, car on ne fera jamais trop pour leur assurer une réclame de bon aloi, c'est-à-dire pour associer le public à leurs efforts.

Sur les pas de nos littérateurs (1) par Séraphin Marion

Nous arrivons un peu tard pour parler de ce livre paru en juin dernier. Mais son intérêt dépasse l'actualité. Un excellent article de Léopold Richer en avait signalé la publication, dans "Le Droit". Nous ne referons pas l'analyse de cet ouvrage, nous bornant à indiquer deux ou trois idées que sa lecture nous suggère.

La critique littéraire de Séraphin Marion est l'une des meilleures du Canada français. Ce qui ne veut pas dire qu'elle nous semble parfaite, et nous ferons nos réserves.

Marion se dégage nettement des idées ornées où s'enlise depuis toujours notre critique: l'éreintement d'un côté et, de l'autre, la louange outrancière. S'il n'est pas fort objectif, il s'efforce à l'impartialité. C'est un mérite trop rare chez nous.

Cette impartialité naît de la conscience qu'il apporte à sa tâche. Un auteur qui n'est pas un farceur consacre à son oeuvre un effort digne d'un examen sérieux. Marion le sait. Aussi ne se débarrasse-t-il pas d'un ouvrage après un simple coup d'oeil. Il lit vraiment, ce qui s'appelle lire, le volume à critiquer. Les critiques (de saviez-vous?) ne s'en donnent pas toujours la peine.

Servi au surplus par une culture étendue, Marion fait de la critique vraiment féconde. Il le sait peut-être trop et il s'illusionne sur l'influence de la critique auprès des auteurs. Il n'oublie pas assez son métier de professeur. De là, un ton parfois dogmatique. Mais, enfin, Marion n'analyse pas un livre pour le simple plaisir d'étaler sa propre erudition ni pour "attraper" ces pauvres auteurs. Il a un rôle noble à remplir, et il ne le néglige pas.

S'il n'atteint pas à l'idéal de la critique, c'est qu'il ne s'occupe pas assez d'un système un peu étroit. Marion n'est pas loin de penser que la forme est la fin de toute oeuvre littéraire. La recherche du thème essentiel, dans un livre, le préoccupe trop peu et il n'attache pas une importance suffisante à ce qu'il faut bien appeler le fond.

C'est ainsi qu'il a pu nier tout intérêt à l'intrigue de "Nord-Sud". Marion n'a pas vu le conflit des passions de désir de l'aventure s'opposant à la tentation de l'amour paisible qui constitue l'essence de l'ouvrage. Il s'est arrêté à des chi-

DESSINS DE PORTRAITS AUX MEDIA: CLAYON, PRUM, ENCRE DE CHINE \$2.00 D'APRES PHOTOGRAPHIES DIMENSION 4 X 5 POUCE POUR COULEURS PRIX SUR DEMANDE RODOLPHE VINCENT DESSIN DE PUBLICITE 233 CHAMPLAIN HULL TEL. SHER. 6233 PAR POSTE CONTRE MANDAT POSTAL

Compagnie d'Assurance sur la Vie La Saubegarde MONTREAL NARCISSE DUCHARME, Président

Le journal qui a le plus fort tirage dans Hull et la région.

Le journal quotidien spécialement dévoué aux intérêts de Hull et de la région.

# LE DROIT

CALENDRIER

SAMEDI 16 DECEMBRE 1933 — 350<sup>e</sup> jour de l'année  
Lever du soleil 7.28 — Lever de la lune 7.17  
Coucher du soleil 4.11 — Coucher de la lune 3.22  
QUARANTE-HEURES  
Soeurs Blanches d'Afrique: 15, 16 et 17 décembre.  
FETE DU JOUR — S. Eusèbe, évêque et martyr.

HULL VENDREDI 15 DECEMBRE 1933

## LE SORT DE CES BUCHERONS

Après avoir débuté dans l'Ontario, le mouvement de grève des bûcherons a gagné le Québec. Plusieurs douzaines de grévistes ont été arrêtés et ils attendent leur procès pour sédition.

L'accusation, on le voit, est sérieuse. Que les bûcherons mécontents des conditions de travail qu'on leur imposait ait jugé bon d'abandonner le chantier et de revendiquer auprès de qui de droit, de tâcher, par des moyens légitimes, d'obtenir une amélioration à leur sort, il n'y a là rien de répréhensible. La grève, quoiqu'elle soit le moyen extrême, n'est pas défendue quand elle est justifiée.

Cependant il n'est pas permis de violer les lois établies, de résister à l'autorité, ou de la provoquer et défier. C'est pourquoi la police provinciale a bien fait d'intervenir à Clerion, de réprimer les désordres et de voir à ce que la propriété et la liberté fussent respectées.

Mais ce qui vaut encore infiniment mieux que la répression du désordre, c'est sa prévention. Les journaux sont pleins de ce temps-ci des choses relatives aux chantiers et aux bûcherons. L'information qu'ils apportent donne généralement à penser, même à convaincre que les travailleurs de la forêt sont réellement exploités, que ce soit par les sous-entrepreneurs, comme certains le prétendent, ou par les compagnies elles-mêmes. Ce sont pourtant celles-ci qui, au fond, paraissent réellement responsables puisque ce sont elles qui accordent des contrats aux sous-entrepreneurs. Si elles le voulaient, si elles se souciaient le moins du monde du "côté humain" de leurs vastes affaires, est-ce qu'il ne leur serait pas possible et facile de faire en sorte que les bûcherons soient convenablement traités sous tous rapports ?

Or, il y en a des bûcherons qui, en travaillant d'une clarté à l'autre du jour, arrivent tout au plus à se faire quelques piastres. D'autres parviennent à peine à joindre les deux bouts, c'est-à-dire à ne pas s'endetter, tandis que d'autres enfin sont moins avancés à la fin de la semaine ou du mois qu'au début. C'est-à-dire qu'ils n'ont pu éviter de contracter des dettes.

Et ce semble être la même situation un peu partout dans les chantiers de la province. Mais cette situation n'est pas nouvelle. Elle remonte à quelques années déjà. C'est dire que les autorités, si fières de pouvoir affirmer, et avec raison, qu'elles ont réprimé les désordres et si résolues aussi, et avec raison encore, à n'en pas tolérer d'autres, ont manqué de prévoyance, trop disposées qu'elles sont sans doute à ne pas entraver les trop libres menées des gros capitalistes et des grands industriels.

Elles ont accordé aux compagnies forestières des réductions de droits de coupe pour stimuler leurs opérations, avec l'entente implicite que les bûcherons seraient bien traités. Mais il s'est avéré que le bon traitement des hommes a été la dernière préoccupation des compagnies, ce dont il n'y a pas lieu d'être trop surpris, encore moins scandalisés: la protection des ouvriers incombe d'abord à ceux-ci, par l'organisation professionnelle, puis aux pouvoirs publics, par les lois ou des conventions formelles, à l'occasion.

Jusqu'ici les exploitations forestières paraissent avoir été laissées plus ou moins au hasard en ce qui regarde les conditions à faire aux travailleurs. On aurait pu et dû agir plus tôt et l'on aurait ainsi prévenu ce qui est arrivé.

On peut bien accuser des étrangers d'être les incitateurs des troubles, ainsi que l'affirme le premier ministre Taschereau, mais, chose certaine, les conditions faites aux bûcherons ne sauraient indéfiniment être subies par personne, si elles sont telles que l'indiquent les renseignements donnés dans les journaux.

Il vaut donc mieux se remuer au plus vite et faire régner un tel état de choses que les fomentateurs de désordres n'aient plus la moindre chance ou le plus petit prétexte de soulever les ouvriers.

Henri LESSARD.

## Deux autres accusés du meurtre de Mondou acquittés aujourd'hui

A. Dagenais et René Préfontaine sont libérés par le jury.

### POINT DE DROIT

Le docteur Fletcher prétend que Kelly était incapable d'avoir fait la déclaration.

### SIMULATION DE FOLIE

A. Dagenais et René Préfontaine, deux autres personnes accusées d'avoir assassiné Alex. Mondou, dont le cadavre a été trouvé, le 9 novembre 1932, dans un bosquet en bordure du chemin d'Avimer, ont été acquittés cet avant-midi, aux assises de Hull, par le jury. Les deux prisonniers ont été immédiatement mis en liberté. Des cinq personnes, traduites en justice sous accusation d'avoir assassiné Mondou, il ne reste que Lawrence Kelly, dont le sort sera peut-être connu à la fin de la séance de l'après-midi. Me H.-M. Loranger, un des avocats de la défense, soulevant un point de droit, a demandé au président du tribunal de rejeter, comme illégal dans son ensemble, la preuve apportée contre Kelly, et particulièrement la conversation que celui-ci aurait eu avec les détectives A. Guyon et G. Massue, de la police provinciale. "Nous avons plaidé folie, dit-il, non pas au moment du meurtre, ni maintenant, mais au moment où aurait eu lieu cette conversation avec les détectives provinciaux."

L'acquisition des deux accusés est venue au milieu de la séance de la matinée. Mes Loranger, P. Boivin et J.-P. Noonan se levèrent et demandèrent la libération de leurs clients, comme il n'y avait pas de preuves suffisantes contre eux.

L'honorable juge Louis Cousineau explique qu'il n'avait pas voulu se prononcer plus tôt sur la motion déjà faite avant-hier, parce qu'un dénommé avait laissé soupçonner que les deux accusés auraient pu dire sur la scène du meurtre. A ce moment de la preuve de la défense, il n'y avait rien contre les deux accusés, dit le juge, et je recommande de rendre un verdict de non-culpabilité. Les jurés se levèrent et acquittèrent Dagenais et Préfontaine.

### KELLY SORT DE LA COUR

Au début de la séance, cet avant-midi, Me H. Grenon, l'un des avocats de la défense, demanda à la cour la permission de faire sortir Lawrence Kelly, pendant qu'un témoin dévolerait des faits, qui étaient à son avantage, mais que la défense ne voulait pas être connus de l'accusé. Le juge Cousineau laisse libre Kelly de se retirer, après lui avoir expliqué la demande de son avocat. Et l'accusé se retire.

Mme Irène-C. Déry, de Montréal, comparut alors comme témoin. Elle dit avoir connu les parents de l'accusé à Rawdon, P.Q. Quelle était l'état de santé de Mme Kelly, la mère de l'accusé, lorsque vous l'avez connue ? demanda Me Grenon. Me J.-A. Parent s'objecta à cette question. Le juge permit la question modifiée autrement. Mme Kel-

(suite à la 6<sup>e</sup> page.)

## ON PROPOSE LA CRÉATION D'UN PARC

L'honorable J.-E. Perrault, ministre de la voirie provinciale, reçoit une délégation.

Une délégation s'est présentée hier chez l'honorable J.-E. Perrault, ministre de la voirie et des mines dans la province de Québec, pour lui demander la création d'un parc provincial de 6500 pieds carrés dans la Gatineau. On a aussi demandé au ministre de construire des routes dans cette région et de repeupler de poissons les lacs et rivières. M. J.-C. McCuaig, président de la section Gatineau-Lièvre-Nation, de l'Association de la province de Québec, pour la protection de la chasse et de la pêche, était à la tête de cette délégation.

L'honorable J.-E. Perrault manifesta de l'intérêt dans les projets qui lui étaient soumis. La construction de routes, dit-il, est une question d'argent. Il promet d'envoyer ses ingénieurs, le printemps prochain, pour faire rapport sur l'état de la voirie dans cette région. Puis il verra s'il y a de l'argent disponible pour ce projet. La section Gatineau-Lièvre-Nation a demandé de relier par chemins Gracelotte à Fort-Coulonge et d'améliorer la route à l'est de Greenfield.

Le repeuplement des lacs et des rivières avec des poissons, dit le ministre, regarde le ministère de la colonisation et des pêcheries. Il promet d'attirer l'attention de ce ministère là-dessus. Sans pouvoir dire ce qui peut être fait en ce sens, il laisse entendre que des mesures pourraient être prises.

Le parc provincial qu'on veut créer serait situé au nord de Hull, entre cette ville et la Baie James. M. Perrault se montra favorable au projet et permit l'entière coopération de son ministère.

Parmi les personnes présentes à l'entrevue, il y avait le député F.-W. Ferras, comte de Gatineau; J.-E. Laurin, conseil de comté de Hull; L. Raby, président du Syndicat d'initiative de Hull; L. Charron, comte de Gatineau.

## UNE COMMISSION DE COLONISATION EST CHOISE QUI S'IMPOSE

Elle devra être indépendante, dresser un plan précis et avoir un bon budget.

### AUTRES ORGANISMES

Le gouvernement fédéral prie de contribuer un montant égal à celui de la province.

### JEUNES COLONS

Une Commission de colonisation s'impose dans notre province, a-t-il été résolu hier soir à une réunion très représentative tenue par la Ligue locale du retour à la terre, dans la salle des œuvres de la paroisse Notre-Dame. Cette Commission devra être absolument indépendante de la politique des partis, dresser un véritable programme de colonisation, le mettre en oeuvre, par conséquent avoir un bon budget à sa disposition.

Des sociétés diocésaines et paroissiales de colonisation la seconde-prise et le gouvernement fédéral devrait contribuer pour le retour à la terre ou l'établissement de colons un montant égal à celui de la province, remplaçant ainsi son plan Gordon qui expire avec mars prochain.

Quant aux nombreux jeunes chômeurs, dont l'avenir est inquiétant, il faut leur venir en aide par divers moyens, pour favoriser leur retour à la terre.

Puis, toujours pour stimuler la colonisation, il faut procéder au plus tôt à l'ouverture de la route Mont-Laurier-Amos.

Telles sont les résolutions soumises.

### DISPENSARE DE HULL

Le traditionnel Arbre de Noël de l'Association des Dames du Dispensaire, pour venir en aide à nos tuberculeux, aura lieu au Dispensaire, SAMEDI APRES-MIDI, le 16 courant, pour les enfants. Il y aura tirage pour les adultes, vendredi soir, le 15, à 8 hres p.m.

### La Passe Hebdomadaire coûte \$1.25

Elle est bonne pour une semaine et peut servir à toute personne en tout temps.

Elle peut être achetée sur les tramways ou aux bureaux de la Hull Electric Company.

## Avis aux Amateurs du Hockey

Le patinoir du collège Notre-Dame de Hull, est maintenant ouvert pour la saison.

La Ligue de Hockey Junior aura ses joutes tous les mardis et jeudis soirs — le dimanche il y aura deux parties — entre temps le patinoir sera à la disposition des autres organisations de la ville. Le prix sera de \$2.50 de l'heure.

Pour toute autre information, s'adresser à Eugène Décosse, Tél: Sher. 195.

## A. CHATELAIN

Epicier de Choix  
35 AVE CHAMPLAIN, HULL — TEL: SHER. 4791

**Beurre Crémier "Brockfield"** 25c  
La livre

**Crème à Fouetter** 29c  
La pinte

**Olives** 29c  
Bocal de 34 onces

**Biscuits au Soda** 9c  
Paquet de 1 livre

**Pruneaux** Grosseur 30 - 40 2 livres 25c

Nous délivrons dans toutes les parties de Hull et d'Ottawa.

**Patates du N.-B.** 89c  
Sac de 80 livres

**Dattes Fraîches** 19c  
3 livres pour

**Farine à Pâtisserie** 19c  
Sac de 7 livres

**Corn Starch** 25c  
3 paquets pour

**Corn Starch** 25c  
3 paquets pour

Nous délivrons dans toutes les parties de Hull et d'Ottawa.

**A. L. Raymond**  
Etabli en 1891  
Angle St-Laurent et Champlain - Hull  
Tél: Sher. 4033 - 4034 - 4035

## N'ACHETEZ PAS

N'achetez pas vos marchandises des Fêtes avant d'avoir lu notre demie page d'annonce qui paraîtra dans le journal

### "LE DROIT" DE MARDI SOIR

DES BAS PRIX ET DES AUBAINES INCROYABLES VOUS ATTENDENT

**Tomates** Grosses boîtes 3 pour 22c  
Rég. 10c

**Coconut** La livre 14c  
Blanc, filanté. La meilleure qualité pour ce prix. Une valeur de 20c

**Pois Verts** De choix. No 2. 12½c  
La boîte

**Rôti de Boeuf** Short Rib. 8c  
La livre

## BONNE NOUVELLE

A partir de maintenant jusqu'au 1er janvier, le SALON LÉONIE donnera des permanents "Croquignol" à

**\$1.00 et \$2.00**

Donc, profitez-en pour être bien coiffée pour les fêtes. Le salon sera ouvert tous les jours de 9 h. a.m. à 10 h. p.m.

Mlle LÉONIE MURRAY, prop.  
Angle des rues Du Pont et Wright Téléphone: Sher. 5682



## 101, rue Wellington, Hull

Le Véritable Endroit pour l'Achat de Vos Cadeaux

## ATTENTION! ATTENTION!

Vous voulez faire des cadeaux... Nous avons besoin d'argent...

## COOPÉRONS ENSEMBLE

Des MILLIERS de CADEAUX à des PRIX RIDICULES

EXTRA SPECIAL: Sous-vêtements de soie pour Dames

Cadeaux toujours très appréciés. Une valeur de 50c. Spécial. **29c**

**Bonbons Gratis**

Les enfants accompagnés de leurs parents recevront gratuitement un sac de bonbons du Santa Claus.

**Chemises pour Ski**

Chemises de qualité pour les amateurs de ski. Chaudes et confortables. Valeurs jusqu'à 1.95. Spécial **1.00**

**Chemises pour Ski**

Un lot de beaux pantalons confectionnés de tissus résistibles. Coupe ample. Valeurs jusqu'à \$1.75. Extra spécial pour les fêtes, tant qu'il y en aura, samedi, la paire... **89c**

**Sous-vêtements pour Fillettes**

Marque "Turnbull". Valeurs jusqu'à 75c. Spécial pour les fêtes, chacun... **29c**

L'espace ne nous permet pas de mentionner dans cette annonce toutes les aubaines offertes durant cette vente —

VENEZ VOUS CONVAINCERE DE NOS REDUCTIONS.

N'OUBLIEZ PAS L'ADRESSE —

## 101, rue Wellington, Hull

(3 portes de la Gatineau Bus Co.)

VOYAGEZ A NOS DEPENS —

A nos clients de la campagne qui désirent faire leurs achats de Noël et qui demeurent dans une circonférence de 35 milles au moins, avec tout achat d'un montant raisonnable, nous paierons leur transport.

**Concert de Charité**  
SALLE NOTRE-DAME HULL  
Lundi, le 18 décembre, à 8 hres 15  
Billets en vente à la pharmacie Farley rue Hôtel-de-Ville 50c et 35c

**Oranges** SUNKIST SANS PEPIES DENTEE RECOLTE 17½c 24c 29c 38c  
ORANGES JAPONAIS BTE 5 DOUZ. 98c  
Tél: Sher. 1357  
**Lemieux & Dompierre**  
104 Du Pont, Hull  
EPICERIE LICENCIÉE

MAGASIN SERA OUVERT LE SOIR DU 18 AU 31 DECEMBRE  
**SEMAINE DU 16 DECEMBRE**

**BEURRE** Crémier pasteurisé. Liv. 25c  
**SUCRE** Pulvérisé blanc 2 lbs 19c  
Coconut Sucré Long. La livre 16c  
Granulé ou brun 10 lbs 67c

**GRAISSE** Rose Brand. Seau 20 lbs \$2.65  
Wight's, Pure. Seau 20 livres \$2.29  
Shortening. Seau 20 lbs \$1.95

**PATATES LOCALES** 3 pour 25c  
Tomates. Grosses boîtes 3 pour 25c  
Bé-d'Inde blanc sucré 3 btes 25c  
Voyez Notre Choix De Bonbons — Il en vaut la peine  
Bonbonnières, 65c-69c-80c etc.  
SPECIAL  
Chocolats, crème 2 lbs 25c  
blanche

**VOLAILES**  
Dindes de choix. 9 lbs à 12 lbs, la liv. 19c  
Poulets bien gras. 5 à 7 livres, la livre. 18c  
Oies, balais et pro. 12/2c  
gros. La livre.  
Jambon Cottage fumé. La livre. 18c  
Jambon pique-nique fumé. La livre. 12c  
Jambon fumé à déjeuner. La livre. 19c  
Graisée pure. La livre. 12c  
Graisée Shortening. Pain de 1 livre. 10c

**POMMES** Milwaukee gal. 15c  
Milwaukee gal. 28c  
Atacas. Pinte 19c  
Salade en feuille Carottes, Betteraves, Le gailon 9c

Neige Spy's MacIntosh gal. 19c gal. 28c, 28c  
Salades en feuille Carottes, Betteraves, Le gailon 9c

Pour Cigarettes British Consols Gratuite  
**LIQUEURS BLACKBURN.**  
Bouteilles de 30 onces. La douzaine \$1.10

# LA PRODUCTION D'OR AU PAYS EN OCTOBRE

Une augmentation sensible est enregistrée au cours du mois.

## DANS L'ONTARIO

Le Canada a produit 243.264 onces d'or en octobre contre 235.596 le mois précédent et 234.564 le mois correspondant de l'année passée. La valeur porte sur \$5.022.713 contre \$4.970.207 en septembre. L'once était évaluée à \$20.671.834. Le grand total des dix premiers mois de l'année en cours s'élève à 2.449.099 onces contre 2.534.763 le laps correspondant de 1932.

La production des mines de l'Ontario qui se monte en octobre à 166.466 onces se répartit comme suit: gisements de Porcupine, 80.390; mines de Kirkland Lake, 79.982; autres exploitations, 6.178. Le total de septembre donnait 162.639 onces. Les mines du Québec ont produit 34.798 onces contre 32.543, la Colombie Britannique 19.987 contre 21.169, et le Manitoba et la Saskatchewan 14.369 contre 12.073. La production d'or alluvionnaire au Yukon porte sur 7.421 onces contre 7.020. Quant à la Nouvelle-Ecosse et l'Alberta le total pour ces deux provinces se monte à 209 onces comparativement à 152 en septembre.

Les pièces d'orfevre et les rognures reçues en octobre par la Monnaie contenaient 9.612 onces d'or, contre 15.769 en septembre; le total des dix premiers mois de l'année en cours s'élève à 54.329 onces.

La cote sur la place de Londres oscillait en octobre entre \$32.79 (monnaie canadienne) l'once et \$30.12; elle clôturait à \$31.63 à la fin du mois. La moyenne est de \$31.474 contre \$31.79 en septembre.

**Production mondiale**  
La production mondiale d'or en octobre se chiffre par 2.051.000 onces contre 2.042.000 le mois précédent, soit une augmentation de 0.4 pour cent. Le Transvaal y est pour 909.000 onces contre 902.000, et les Etats-Unis (y compris les Philippines) pour 251.227 onces dont 135.332 en arrivages à la Monnaie, 85.082 reçues à l'étranger par les fondries et les raffineries particulières et 10.613 contenues dans les minerais et le métal pauvre exporté.

## FROID ET NEIGE AU MANITOBA

LES ROUTES SONT PARTIELLEMENT BLOQUEES.

(Presse Canadienne)  
**WINNIPEG, 15.** — Un vent du sud-est accompagné de neige a retardé le transport et bloqué partiellement les routes du Manitoba. Le mercure était hier au-dessous de zéro et on prévoit du temps encore plus froid. Il est tombé plus de quatre pouces de neige à Winnipeg. Il a fait un froid de vingt degrés sous zéro à Churchill, dans le nord du Manitoba. A Winnipeg, le thermomètre marquait sept degrés en-dessous de zéro à Calgary, huit en-dessous à Edmonton dix en-dessous. Le grand froid dans l'est a mis fin à la navigation sur les grands lacs. Le froid était de 46 sous zéro à Iroquois Falls, dans le nord d'Ontario.



## L. Guindon

HORLOGER-BIJOUTIER  
135, rue Principale — Hull  
Etabli dans Hull depuis 10 ans — nous y sommes pour et rester — Nous y sommes pour vous donner du service.

Notre assortiment de bijouterie comprenant les dernières nouveautés est complet et nous garantissons nos marchandises — Entière satisfaction ou argent remis — à toujours été notre devise.

Ouvert tous les soirs jusqu'au 30 décembre

## Suggestions pour Cadeaux

Plume réservoir "Parker" ou autres marques connues. Montres "Bulova", "Waltham", "Montrose", Chapetelets montés en or, Bagues à diamants, Argenteries, Horloges, Sacoche, Cadrans "Westclox", etc.

10% à 25% de RÉDUCTIONS sur toutes nos marchandises

GRAVURE GRATUITE avec chaque achat.

Avec léger dépôt nous gardons vos cadeaux jusqu'à demande.

**L. Guindon**  
HORLOGER-BIJOUTIER  
135, rue Principale — Hull



**NOTEZ BIEN**  
Le magasin sera ouvert de 8.30 a.m. à 10 heures du soir, tous les jours jusqu'au 30 décembre, commençant samedi.

# POUR LE CHOIX DE VOS CADEAUX DE NOËL ET DU JOUR DE L'AN

En ce temps de crise, le cadeau le plus apprécié est l'utile, parce que cela veut dire ÉCONOMIE. Suivez la foule au magasin JOSAPHAT PHARAND — Venez joindre l'utile à l'agréable en faisant le choix de vos cadeaux dans les innombrables occasions à votre disposition. Un choix judicieux de cadeaux c'est le casse-tête de tous. Notre grand assortiment sera pour vous une aide qui vous facilitera la tâche.

## Lorsque Monsieur "Bébé" s'éveillera au Matin de Noël ou du Jour de l'An

Que pensez-vous de ces jolis cadeaux près de son berceau?

### Kimonos

En soie bleue ou rose agrémentée d'exquis motifs de petites roses et nœuds français. Les prix varient de

**98c à 1.95**

### Beaux Châles

En Laine et Laine-et-Soie Dessins de fantaisie avec bordure de dentelle ou franges. Châles chauds et indispensables pour la saison froide. Petites et grandes dimensions. Spécial.

**98c**  
Autres châles jusqu'à \$8.50.

### GROS SPECIAL Costumes de Laine pour Bébé

Chandail, culotte et quelques-uns avec bérêts. Fin coton de laine de belle qualité. Nuances, rose pâle, bleu pâle, blanc, vert. Joliment garnis de nuances contrastantes. Valeurs jusqu'à \$3.50. Samedi, très spécial... **98c**

### Bavettes

Il faut des bavettes au bébé, celles-ci sont en toile avec broderie madère. Confection française. Chacune, **29c à 59c**

### Douillettes (Confortables)

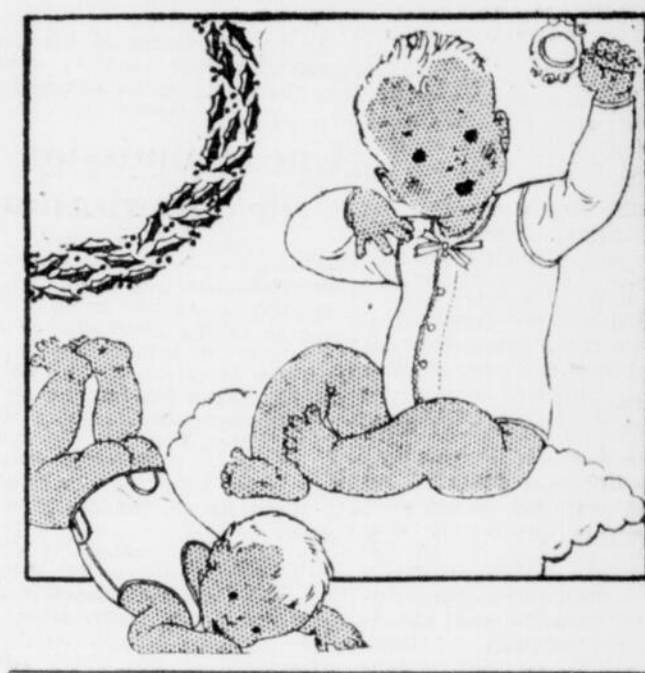
En soie japonaise bleu rose — avec motifs brodés ou appliqués — feront de jolis cadeaux pour le bébé. Les prix varient de

**1.49 à 4.95**

### Bonnets Pour Bébé

Bonnets en laine Angora, toute blanche, avec rosettes de ruban de satin de différentes nuances. Confectionnés à nos ateliers. Spécial.

**\$1.95**



### SPECIAL SAMEDI ROBES POUR "BÉBÉ"

Charmantes petites robes en crêpe et soie "Peau d'Ange" — fini avec nid d'abeilles — manches courtes ou longues — nuances: pêche, rose, bleu, vert nil, corail et blanc. Ages: 6 mois à 3 ans. Valeur jusqu'à \$2.95. Samedi... **98c**

## Elles ne sauraient en avoir trop BAS DE SOIE

ENTIEREMENT FACONNES  
Bas de soie de très belle qualité, tissé fin et serré; semelles, talons et bouts solidement renforcés. Marques 7-11 "Débutante", "Woods", "Mercury", "Penman", "Corticelli", "Monarch", etc. Nuances en vogue. Pointures, 8 1/2 à 10. Cadeaux toujours appréciés pour les fêtes.

**69c à \$1.50**

## Une Sacoche

C'est toujours une joie comme Cadeau  
Sacs à mains très nouveaux qui se présentent juste au moment où vous êtes en quête de cadeaux pour les Fêtes. En formes qui seront très en vogue pour cet hiver et des cuirs souples et en véritable cuir. Une belle doublure, une glace et un porte-monnaie complet chaque modèle. La plupart sont des importations.

**29c à \$7.95**

## Une Paire de Gants

Comme Cadeau LUI FERA PLAISIR  
L'avantage d'acheter nos gants de kid directement du manufacturier nous permet de vous offrir de meilleurs gants à des plus bas prix. Nouveaux modèles et nuances en vogue.

**\$1.25 à \$4.95**

## Articles de Nouveauté

SPECIAL, SAMEDI!  
**TABLE D'AUBAINES**  
500 articles comprenant: cendriers de métal, cahier pour bridge, boîtes de métal ou bois de cèdre pour cigarettes, boîtes de cartes, porte-allumettes, cloches de métal, boîtes de fantaisie, trosses à épingle et une foule d'autres jolis objets pratiques pour cadeaux. Valeurs jusqu'à \$6. Samedi, tant que le lot durera... **10c**

## Donnez de la Lingerie de Soie comme Cadeaux

### ROBES de NUIT en Tricot de Soie

Robes de nuit en tricot de soie de belle qualité. Garnitures de dentelles, d'appliqué. Nuances: Nil, pêche, rose pâle, chair, mauve et blanc. Toutes les tailles. Les prix varient de

**1.59 à 2.95**

### Camisoles et Bouffantes

Tricot de soie de bonne pesanture. Magnifique choix de nouvelles teintes. Les bouffantes sont finies avec bon élastique à la taille et aux genoux. Toutes les tailles. Les prix varient de

**39c à \$1.49**

### Special, Samedi! Camisoles et Bouffantes en Tricot de Soie pour Dames

Tricot de soie de première qualité. Plusieurs nouvelles nuances au choix. Les bouffantes sont finies avec bon élastique à la taille et aux genoux. Toutes parfaites. Spécial, le morceau... **29c**

### Trousseaux de Mariés 4 Morceaux

Jolie lingerie de Crêpe de Chine, Crêpe Plat et tricot de soie d'excellente qualité. Robes de nuit, Jupons, Combinaisons, Bouffantes et Camisoles. Magnifique garniture de dentelle et d'appliqués en rose et blanc.

**\$5.95 à \$21.95**

### Robes de Nuit pour Dames

Dans un grand choix de nouveaux modèles; en flanellette épaisse et moelleuse. Quelques-unes avec broderie et d'autres avec garnitures de fantaisie. Très spécial... **49c**  
Autres valeurs jusqu'à \$1.50.

### Combinaisons Tout Laine

Combinaisons en tricot de pesanture appropriée pour l'automne et l'hiver. Une valeur de \$1.49. Prix spécial... **69c**

### Bouffantes Camisoles pour Dames

Camisoles et Bouffantes de laine, marque "Watson". Nuances: jaune, Nil, pêche et combinaisons de couleurs blanc et vert et pêche et blanc. Petites, moyennes et grandes tailles. Prix... Camisoles **79c**, Bouffantes **98c**



## Liste de Cadeaux

### Pratiques et Apprécies POUR GARÇONS

**Jolies Cravates**  
Cravates pour garçons. Des centaines de nouvelles cravates et boucles de soie unies ou de fantaisie. Les garçons aiment à recevoir comme cadeau des cravates. Notre choix est considérable et nos prix sont les plus bas. Les prix varient de

**25c à 49c**

### Casquettes

Casquettes pour garçons, des centaines de patrons nouveaux à choisir, nouveaux tweeds et patrons pour porter avec le nouveau paletot avec ou sans bande intérieure. Toutes les grandeurs. Prix variant de

**49c à \$1.00**

### Belles Chemises pour Garçons

Dans une immense variété de nouveaux patrons à rayures, ainsi que couleurs unies, chemises "Youth" de Arrow et autres marques connues. Nos prix varient de

**69c à 95c**

### Blouses de Broadcloth

En nuances unies ou à rayures de fantaisie. Ne changent pas au lavage. Toutes les grandeurs. Prix spéciaux pour les Fêtes.

**35c et 75c**

### Chandails

Chandails, tricot de laine uni ou de fantaisie. Très appropriés pour tous les sports. Modèles, gilet, par-dessus tête (pullover), coupe-vent, etc. En toutes les tailles. Les prix varient de

**59c à \$2.95**

### Mitaines en Cuir

Mitaines en-cuir pour garçons. En grandeurs de 5 à 8 ans. Confection de cuir souple, tan ou chrome. Finies avec poignets en tricot de laine. Prix spéciaux, la paire.

**39c à 49c**

### CASQUES AVIATEURS

Casques Aviateurs en cuir avec cache-oreilles, mentonnières et lunettes; doublés de flanelle avec imitation de fourrures. En grandeurs assorties. Extra spécial... **\$1.23**  
Autres Valeurs de 49c à 95c

# JOUETS

immense — c'est le seul mot pouvant lui rendre justice. Aucun autre ne pourrait s'appliquer à choix aussi varié et à étalage aussi considérable. Comme résultat, il faut voir la foule d'acheteurs — la multitude de petits enfants, tous enthousiasmés et tous avides d'acheter tout ce qu'ils voient. Le plus bonne heure vous achèterez, le plus grand choix et les meilleures valeurs vous aurez. Il y a des occasions nouvelles tous les jours, mais il y a quantité de Jouets que nous ne pourrions pas répéter.

NOTRE ASSORTIMENT DE JOUETS EST IMMENSE

# JOSAPHAT PHARAND

85 & 91 CHAMPLAIN ..... HULL

Deux autres accusés du... (suite de la 4e page)

Il y avait tenté de noyer son bébé à l'âge de trois semaines, dans l'intention de le baptiser, répondit le témoin.

Me Parent: "Le savez-vous pour l'avoir vu ou parce que cela vous a été dit?"

Me Dési: "On me l'a dit." Le juge s'opposa alors à ce genre de preuve de folie.

Me Dési: "La dernière fois que je l'ai vu, il y a environ trois ans, il était très déprimé et semblait sous l'influence d'une idée fixe."

Me Dési: "Deux fois." Le juge: "Je ne comprends pas pourquoi on a fait sortir l'accusé."

Me Dési: "A-t-on caché des détails de son enfance à Kelly?"

Me Dési: "C'était un ivrogne." L'accusé rit alors dans la cour.

Le greffier Ricard, de la prison de Hull, a rapporté à la cour, une conversation entre Kelly et un autre prisonnier au moment de l'arrivée de Kelly à la prison de Hull.

Les deux hommes étaient dans la salle d'attente. L'autre prisonnier demanda à Kelly en l'apercevant, dit le témoin: "Que fais-tu là? Est-ce pour affaire de boisson? Non, répondit Kelly, c'est à propos du meurtre de Mondou. Je suis allé à Brockville ou j'ai simulé la folie, mais je ne suis pas plus fou que je suis toi."

Le constable D.-J. Hudson, de la police d'Ottawa, qui arrêta Kelly, sur accusation de vagabondage, le 18 novembre 1932, a relaté les circonstances de l'arrestation.

pourquoi n'avez-vous pas accompagné les détectives?"

Me Dési: "Je n'ai pas accompagné les détectives d'interroger le patient, mais je ne pensai pas que cette entrevue pouvait lui causer du tort."

Me Dési: "C'est raisonnable, mais je puis dire d'une façon catégorique."

Me Dési: "C'est raisonnable, mais je puis dire d'une façon catégorique."

Me Dési: "C'est raisonnable, mais je puis dire d'une façon catégorique."

Me Dési: "C'est raisonnable, mais je puis dire d'une façon catégorique."

Me Dési: "C'est raisonnable, mais je puis dire d'une façon catégorique."

Me Dési: "C'est raisonnable, mais je puis dire d'une façon catégorique."

Me Dési: "C'est raisonnable, mais je puis dire d'une façon catégorique."

Me Dési: "C'est raisonnable, mais je puis dire d'une façon catégorique."

Me Dési: "C'est raisonnable, mais je puis dire d'une façon catégorique."

Me Dési: "C'est raisonnable, mais je puis dire d'une façon catégorique."

Me Dési: "C'est raisonnable, mais je puis dire d'une façon catégorique."

Jeunes Chômeurs Considérant que la durée des conditions actuelles est pour les jeunes gens en âge de travailler, de s'établir, de se marier, une perte irréparable de temps, d'énergie et de force.

Considérant que nous avons à Hull au moins 2000 jeunes gens dans ces conditions.

La Ligue de retour à la terre demande à nos gouvernements de trouver au plus tôt, pour les jeunes gens des vides désireux d'aller s'établir comme colons, l'aide qui leur permettra de:

1. Soit de vivre en développant chacun son lot, dans une famille de colon pouvant les recevoir.

2. Soit de vivre, en petits groupes, au sein d'une colonie, ayant un curé-colonisateur pouvant les diriger.

3. Soit en ouvrant pour eux durant environ six mois, des camps de colons temporaires, qui seraient dirigés par une direction qualifiée, d'ouvrir des centres de colonisation, d'en mettre les sols en valeur; faire les routes, défricher quelques acres, bâtir les camps de colons.

La Ligue de retour à la terre demande à nos gouvernements de trouver au plus tôt, pour les jeunes gens des vides désireux d'aller s'établir comme colons, l'aide qui leur permettra de:

1. Soit de vivre en développant chacun son lot, dans une famille de colon pouvant les recevoir.

2. Soit de vivre, en petits groupes, au sein d'une colonie, ayant un curé-colonisateur pouvant les diriger.

3. Soit en ouvrant pour eux durant environ six mois, des camps de colons temporaires, qui seraient dirigés par une direction qualifiée, d'ouvrir des centres de colonisation, d'en mettre les sols en valeur; faire les routes, défricher quelques acres, bâtir les camps de colons.

La Ligue de retour à la terre demande à nos gouvernements de trouver au plus tôt, pour les jeunes gens des vides désireux d'aller s'établir comme colons, l'aide qui leur permettra de:

1. Soit de vivre en développant chacun son lot, dans une famille de colon pouvant les recevoir.

2. Soit de vivre, en petits groupes, au sein d'une colonie, ayant un curé-colonisateur pouvant les diriger.

PAS D'ACCORD DANS DIVERS TÉMOIGNAGES

Des enfants du refuge de Windsor nient des déclarations d'une ancienne employée.

EDWARD HOWE (Presse Canadienne) WINDSOR, Ont., 15.—Il n'est pas probable que l'ennemi sur le refuge de l'aide à l'enfance de Windsor se termine prochainement, car il reste encore plusieurs témoins à entendre.

Edward T. Howe, secrétaire-trésorier de la société de l'aide à l'enfance, a rendu témoignage hier. Il prit la défense de la société relativement aux accusations de cruauté envers les enfants du refuge, portées contre Miles Macdonald et Catherine Strang.

En septembre, dit M. Howe, Miles Macdonald demandait de s'établir dans un salubre, parce qu'il abandonnait sa position au refuge. Elle lui dit que l'établissement ressemblait plus à un pénitencier qu'à un refuge.

Elle déclara que les enfants étaient forcés de s'établir sur des bancs dans le porche en arrière du refuge, les dimanches, dans l'après-midi et qu'ils étaient sévèrement punis quand ils s'écartaient. On leur administra, dit-elle, des coups de courroie sur le dos, les bras et les jambes.

Les mois suivants, une assemblée fut convoquée et les sœurs Strang y assistèrent. Elle nient toutes les accusations, dit M. Howe. Deux personnes qui avaient déposés des plaintes furent aussi convoquées devant le comité. Le maire David Croll, de Windsor, fit part des plaintes qu'il avait reçues, et on essaya en vain de les réfuter.

M. Howe admit que les plaintes de Miles Macdonald étaient les seules qu'il avait reçues pendant les nombreuses années qu'il faisait partie du personnel de l'association. Il fit quelques investigations avec M. W. Winters, inspecteur. MM. Howe et Winters et Mme Ann Gorman furent nommés membres du comité d'investigation.

Les jeunes garçons nient avoir reçu des coups de courroie sur le dos, les bras et les jambes, dit M. Howe. Ils nient aussi avoir leur air frotté la langue avec une substance quelconque. Ils déclarèrent qu'on les avait mis au lit après leur bain.

LES ÉTATS-UNIS NE REÇOIVENT QUE \$8,898,123 En paiements de dettes de guerre. Cinq pays ne font aucun paiement.

LA FINLANDE (Presse Associée) WASHINGTON, 15.—La France a fait connaître officiellement aux États-Unis son intention de ne pas faire des versements de dettes de guerre de \$22,200,926, dit aujourd'hui. Une note a été remise au Secrétaire d'Etat par l'ambassadeur de France, André de la Bourlaye.

SOMMES PAYÉES Les États-Unis ont aujourd'hui \$8,898,123 en versements de dettes de guerre, soit environ un dix-septième de la somme de \$152,952,637 que par onze pays d'Europe. Cinq de ces pays n'ont fait aucun versement, cinq autres ont fait des versements partiels et la Finlande a fait le seul pays à faire son versement en entier, qui est de \$229,923.

La France, la Pologne, la Belgique, l'Esthonie et la Hongrie sont les pays qui n'ont pas fait de paiements.

Voici les noms des autres pays qui ont fait des versements partiels: Grande-Bretagne, \$7,506,500 sur \$11,670,765; Italie, \$1,000,000 sur \$2,133,900; Tchécoslovaquie, \$100,000 sur \$1,622,813; Lituanie, \$100,000 sur \$1,054,474; Lettonie, \$8,500 sur \$180,706.

RESULTATS DU CONCOURS DU CACAO FRY



Le Concours organisé dans le but de déterminer quelles sont, dans l'ordre de leur popularité, les 10 principales occasions dans lesquelles on peut employer le Cacao Fry, a remporté un succès vraiment extraordinaire, le nombre de réponses reçues atteignant le TOTAL ENORME DE 68,454

Voici cet ordre de popularité, tel que déterminé par le vote: 1. Pour enfants, en tout temps 2. Pour le déjeuner 3. Pour boire avant le coucher 4. Pour les convalescents 5. Pour breuvages chauds 6. Pour les athlètes 7. Pour le lunch 8. Pour le souper 9. Pour breuvages glacés 10. Pour la bouteille "thermos"

Vu que plusieurs concurrents se sont classés EX AEQUO, il a été nécessaire de grouper l'argent des prix, tel que prévu dans les conditions du Concours. Comme le nombre des gagnants dépasse le nombre des prix alloués au début pour le Concours, il a fallu augmenter la somme d'argent affectée aux prix, afin de donner justice aux gagnants supplémentaires. Des chèques ont été expédiés par la poste à tous les gagnants.

Dans l'Est du Canada, les 167 concurrents suivants ont gagné des prix:

- Ceux qui ont gagné \$40.00 chacun: Ferguson, Mrs. J. G., 129 Terrace Hill St., Brantford, Ont. ...
- Ceux qui ont gagné \$25.00 chacun: Bore, Mrs. A. E., 301 N. Brodie St., Port William, Ont. ...
- Ceux qui ont gagné \$10.00 chacun: Douglas, Mrs. A. R., 1842 Highland Ave., Niagara Falls, Ont. ...
- Ceux qui ont gagné \$5.00 chacun: Anderson, Mrs. K., 800 Dupont St., Ottawa, Ont. ...

Nous désirons remercier les milliers d'usagers satisfaits du Cacao Fry pour le très vif intérêt qu'ils ont pris à ce Concours et nous profitons de l'occasion pour souhaiter à tous Joyeux Noël et Heureuse Année.

Employez le FRY—le Cacao à la saveur délicieuse et à la qualité uniforme. J. S. FRY & SONS (CANADA) LIMITED, MONTREAL, QUE.

LE NOMBRE DES MORTS EST DE 10 DANS L'ACCIDENT D'HIER A CRESCENT CITY, FLORIDE. (Presse Associée) CRESCENT CITY, Floride, 15.—Le nombre des enfants tués hier dans un accident d'autobus est de dix. La voiture fut frappée par un train. Le nombre des blessés est d'environ 30. On craint que plusieurs d'entre eux ne succumbent à leurs blessures.

UN FEU DE \$3,000 SUR UNE FERME Malgré une lutte acharnée de six heures par 100 volontaires, organisés en double chaîne, un violent incendie a détruit hier la maison de Georges Gillespie, cultivateur bien connu d'Avryshire à Vétroz, village à 4 1/2 milles au nord-est de Spencerville. Ont. Les pertes de \$3,000 sont partiellement compensées par les assurances. Les cultivateurs et villageois ont réussi à sauver les écuries, les étables et les granges.

NOMINATIONS DEMANDEES Le capitaine J.-O. Kelly, secrétaire du Fonds de Pension et de bienfaisance en maladie des pompiers d'Ottawa, a écrit au Conseil de ville pour demander que les échevins N.-A. Bordeleau et Rod Pplant soient nommés de nouveau au comité du Fonds des Pompiers pour l'année 1934. La requête est faite en raison de l'expérience acquise par MM. Bordeleau et Plant sur ce même comité.

UN RHUME "LEGER" N'EXISTE PAS! TOUT rhume est grave; tout rhume s'affaiblit et rend sujet à de dangereuses complications. Evitez un rhume, ou en débarrassez-vous, en prenant de la Scott's Emulsion régulièrement.



Scott's Emulsion établit une résistance que vous aide à combattre la maladie. Elle régularise votre régime alimentaire, et assiste la Nature de vous maintenir en bonne santé. Elle est facile à prendre et facile à digérer.

THE ATLANTIC PACIFIC TEACO LIMITED OF CANADA

Une commission de colonisation...

Les membres de cette réunion, qui se sont réunis à l'École Technique de Hull, ont discuté de la proposition de créer une commission de colonisation.

Le maire T. Lambert, le député A. Guertin, l'échevin G. Bloudeau et quelques autres ont aussi pris une part active aux délibérations.

Voici le texte des diverses résolutions mentionnées plus haut.

UNE COMMISSION Considérant que le seul moyen de remédier au surpeuplement de Hull, de réduire le nombre des chômeurs-nécessiteux dont le soutien obère jusqu'à la banqueroute le budget des municipalités, est le retour à la terre du grand nombre possible de nos chômeurs;

Considérant qu'un grand mouvement de colonisation s'impose à nos gouvernements;

La Ligue du Retour à la terre de Hull prie instamment les autorités provinciales de préparer ce mouvement en créant au plus tôt une Commission de colonisation indépendante du ministère, chargée de recueillir des renseignements détaillés sur un programme d'ensemble et d'avant l'autorité et les subsides nécessaires à son exécution.

DES SOCIÉTÉS Considérant que toute la collectivité doit s'émouvoir et agir en faveur d'un mouvement soutenu de colonisation, cela pour suivre une orientation plus conforme à nos aptitudes, refaire notre indépendance économique compromise par une industrialisation aux maîtres de l'étranger;

La Ligue du Retour à la terre de Hull prie les autorités diocésaines de créer une société diocésaine de colonisation qui fera naître sur tous les points des sociétés paroissiales de colonisation, toutes ces sociétés devant collaborer avec la Commission nationale de colonisation qu'on devra former.

Noulan Cauchon au Rotary de Hull

Le président de la commission d'urbanisme d'Ottawa était le conférencier à la réunion hebdomadaire du Rotary Club de Hull, tenue hier au St. Andrew's Hall.

Il parla de l'île mystérieuse, domaine national des scouts. Il discuta aussi le projet d'un nouveau chemin reliant Folimoret et Pointe-Comfort. Si on construit cette route, dit le conférencier, un très beau territoire s'étendrait entre les rivières Gatineau et Lièvre sera ouvert aux touristes.

Le conférencier fut présenté et remercié par le président P. Graham.

LE MEURTRE DE DEUX ENFANTS UN NEGRE SOUS LE COUP D'UNE DOUBLE ACCUSATION. (Presse Canadienne) HALIFAX, 15.—Daniel Sampson, un nègre, âgé de 49 ans, est sous le coup d'une double accusation de meurtre. Il comparaitra aujourd'hui en cour de police et sa cause sera remise à huitaine, afin de lui faire subir un examen mental.

Les officiers de la police fédérale ont déclaré hier soir que le prisonnier avait avoué avoir poignardé à mort Bramwell et Edward Jefferson, douze et dix ans, pendant qu'ils coulaient des bûches en juillet dernier dans les bois. Le corps de Bramwell fut trouvé par son père sur la voie ferrée et celui de son frère fut trouvé un peu plus loin par des voisins.

Huit personnes tuées en Pologne (Presse Associée) BERLIN, 15.—Une dépêche de l'agence de nouvelles Wolff vient de Poznan, Pologne, dit que 8 personnes ont été tuées et nombre d'autres blessées, aujourd'hui, alors qu'un convoi de passagers francha un autre convoi rempli d'enfants et stationnant au-delà de la gare principale. Deux wagons de ce dernier train furent culbutés en bas d'un remblai et un autre resta suspendu. On a retrouvé six cadavres. Dans la panique qui résulta de l'accident, dit la dépêche, plusieurs des enfants, jetés dans l'incendie, se sauvèrent, chez eux, empêchant ainsi la police de recueillir des renseignements complets sur le nombre des blessés.

On pensa que le mécanicien du train en mouvement n'a pas vu le signal lumineux rouge. Les autorités font enquête. Le travail de secours aux victimes a été entravé par le froid intense.

Clément & Leblanc EPICERIE DE CHOIX 145, rue Du Pont, Hull — Tél. Sher. 2699

- Beurre Crémier 25c
- SUCRE Brun ou Blanc 10 livres pour 67c
- Cire à Plancher 19c
- Biscuits Chocolat 10c
- Ananas 10c
- Tomates 25c
- Cornichons Salés 10c
- Bonbons 15c
- MACARONI, SPAGHETTI, COUDES, VERMICELLE, ALPHABET. La livre 5c

Du 20 au 31 les magasins seront ouverts le soir

ORDRE GAGNANT Pour enfants, en tout temps Pour le déjeuner Pour boire avant le coucher Pour les convalescents Pour breuvages chauds Pour les athlètes Pour le lunch Pour le souper Pour breuvages glacés Pour la bouteille "thermos"

Economisez EN ACHETANT "OU REGNE L'ECONOMIE"

PELURES MÉLANGÉES Saxonie 1/2 Paquet de 3/4 livre 10c

- FARINE Five Roses Sac de 7 livres 22c
- SUCRE Granulé 10 livres pour 67c
- SHORTENING Jewel Paquet de 1 livre 10c
- GRAISSE Pure Paquet de 1 livre 10c
- BEURRE Silverbrook La livre 24c

CAFES A P 25c

- Red Circle La livre
- Hitch et aromatisé 29c
- Bokar La livre

- FRUITS ET LEGUMES Raisins Emperor, La livre 10c
- Laitue Iceberg, La douz. 15c
- Oranges Sunlight, La douz. 15c
- Pommes de Montagne Vertes du N.-B., No 1, La douz. 80c

- POULETS à Rôti fraîchement abattus, 4 à 5 lbs, la livre 15c
- JAMBONS FRAIS, moitié ou entier, la livre 13c
- Rôti Porterhouse, la liv. 25c
- Rôti côte roulé, la livre 19c
- Rôti côte naturel, la livre 14c
- Rôti croupe, la livre 14c

- BACON A DEJUNER, tranché, la livre 19c
- FESSE D'AGNEAU, la livre 21c
- BACON PEAMEALÉ, la livre 19c
- Filets frais, 2 lbs 25c
- Harang frais, 2 lbs 15c

- Filets fumés, la livre 15c
- Morue salée, boîte 1 livre, 19c

Tableau comparatif de la population totale du Canada et de la population catholique canadienne par nationalité

Tableau No 11. POPULATION DU CANADA. POPULATION CATHOLIQUE. YUKON, RACES BRITANNIQUES, ANGLAISE, IRLANDAISE, ECOSSE, AUTRES, RACES EUROPEENNES, FRANÇAISE, AUTRIEHIENNE, BELGE, TCHÈQUE ET SLOVAQUE, DANOISE, HOLLANDAISE, ALLEMANDE, GRECQUE, HÉBRAÏQUE, HONGROISE, ITALIENNE, YOUNG-SLAVE, NORVÉGIENNE, POLONAISE, ROUMAINE, RUSSO, SUÉDOISE, UKRAÏNIENNE, AUTRES, RACES ASIATIQUES, CHINOISE, JAPONAISE, AUTRES, RACES INDIENNES ET ESQUIMAUTES, NÈGRE, AUTRES ET NON SPÉCIFIÉES.

RADIO L'HEURE PROVINCIALE

VENDREDI, 15 DECEMBRE. CKAC—Montreal de 8 h. à 9 h. p.m. Programme d'opérette avec le concours de l'École d'Art Lyrique. Solistes: Mmes Caro Lamoureux, Lucille Turner, MM. Charles Goulet, et Ernest Loiseleur. Orchestre sous la direction de M. Albert Roberval.

BELLE SOIREE RECREATIVE

ELLE EST DONNEE A FOLEYET, ONTARIO. (De notre correspondant) FOLEYET, Ont., 11.—Une belle soirée récréative a été organisée récemment par Mmes Jocelyn et Ovide Robert. Il y eut deux parties de cartes, suivies d'un joli programme dans les deux langues. Au cours de l'après-midi du 25 novembre, il y eut fête pour les enfants. On manœuvra de la tige et on se livra à des amusements de toutes sortes. Des prix furent gagnés comme suit: 1er prix des fillettes, Ida Dasti (vulgar); 2e prix de consolation (tablier), Rita Morin. Georges Boucher remporta le premier prix des garçons (une chemise), et Henri Primeau gagna un costume de poche.

BAPTEME

time — Simone Langlois Ruth Mary Cantfield — Ida Dasti. BAPTEME. Roland, Joseph, Arthur, enfant de M. et Mme Lionel Boulet, (Robertin Desrochers), né le 7 novembre et baptisé le 12, Parrain et marraine: M. et Mme Arthur Bover, oncle et tante de l'enfant. Porteuse — Mme François Boulet, grand-mère. Mme William Gleason passa une semaine chez sa mère, Mme Hunter des Chutes Niagara.

FUNERAILLES DE M. GAGNON

FIELD, Ont., 15.—Les funérailles de M. G. Gagnon ont eu lieu ces jours derniers. C'est avec peine que nous apprenons que Mme Damien Lalonde, de Desaulniers, est gravement malade. —Nos jeunes gens sont à préparer leurs patinoires. Ils ont hâte de recevoir les patineurs de nos villages voisins.

Vendredi, 15 Dec. 1933

- POSTES CANADIENS. CRUCO—OTTAWA—889. 11.57—Heure exacte. 12.00—Musique et prononciation. 12.00—Orchestre Rex Battle. 12.30—Variétés. 12.45—Symphonies. 1.00—Nouvelles. 1.00—Musique de Toronto. 1.00—Orchestre Battle. 1.30—Séance académique, de Halifax. 1.30—Événements canadiens (Halifax). 1.30—Causette (Montreal). 1.30—Orchestre Loran. 1.30—Programme spécial. 1.30—Récital de M. Léo Corbell. 1.30—Orchestre du Café Laurier. 1.30—Orchestre de George Fitch. 1.30—Orchestre du Standish Hall. 1.30—Fin d'émission. CKCO—OTTAWA—1019. 8.00—Père Noël. 8.00—Orchestre. 8.00—Butterburthers. 8.30—Studio. 8.45—Rye the Funnelier. 8.00—Causette du "Hygiéniste". 9.15—Ernie Edelman. 9.30—Spécial de Montreal. 9.30—CKAC—MONTREAL—730. 8.00—Boîte du doux parler. 8.30—Programme du foyer. 8.15—Spécial. 7.00—Derniers succès parisiens. 7.15—Orchestre. 7.45—Bon parler français. 8.00—L'heure provinciale. 9.00—Spécial. 9.30—Spécial. 9.45—Récital de harpe. 10.00—Musique. 11.00—Les derniers faits du jour. 11.30—Orchestre. 12.45—Nouvelles au nord. CRUCO—HULL—1210. 11.45—Melodies du matin. 12.00—Ottawa et Hull en Parade. 12.00—Fin d'émission. 3.00—Disques variés. 6.00—Heure du crépuscule. 7.00—Récitation et chant par Mlle N. Harvey. 7.15—Oncle Pierre et Tante Lisa. 8.45—Baptême et Causette. 8.00—Orchestre Loran. 8.30—Musique de l'ancien temps. 9.00—Programme de M. Léo Corbell. 9.30—Orchestre du Café Laurier. 10.00—Orchestre du Standish Hall. 10.30—Fin d'émission. CFCF—MONTREAL—609. 6.00—Prononciation. 6.02—Heure du Crépuscule. 6.45—Spécial. 7.00—Oncle Troy. 7.15—Musique. 7.45—Spécial. 8.00—Cours d'espagnol. 8.15—Orchestre du Château Laurier. 9.00—Studio. 9.30—Spécial. 9.30—Musique de la scène lyrique. 10.00—Petit forum. 10.30—Problèmes des automobilistes. 11.00—Nouvelles. 11.15—Orchestre. 11.30—Orchestre.

Samedi, 16 Décembre 1933

- POSTES CANADIENS. CRUCO—OTTAWA—889. 11.57 a.m.—Heure exacte. 12.00—Musique, prononciation. 12.00—Orchestre Rex Battle. 12.30—Variétés. 12.45—Symphonies. 1.00—Nouvelles. 1.00—Musique de Toronto. 1.00—Orchestre Battle. 1.30—Séance académique, de Halifax. 1.30—Événements canadiens (Halifax). 1.30—Causette (Montreal). 1.30—Orchestre Loran. 1.30—Programme spécial. 1.30—Récital de M. Léo Corbell. 1.30—Orchestre du Café Laurier. 1.30—Orchestre de George Fitch. 1.30—Orchestre du Standish Hall. 1.30—Fin d'émission. CKCO—OTTAWA—1019. 8.00—Père Noël. 8.00—Orchestre. 8.00—Butterburthers. 8.30—Studio. 8.45—Rye the Funnelier. 8.00—Causette du "Hygiéniste". 9.15—Ernie Edelman. 9.30—Spécial de Montreal. 9.30—CKAC—MONTREAL—730. 8.00—Boîte du doux parler. 8.30—Programme du foyer. 8.15—Spécial. 7.00—Derniers succès parisiens. 7.15—Orchestre. 7.45—Bon parler français. 8.00—L'heure provinciale. 9.00—Spécial. 9.30—Spécial. 9.45—Récital de harpe. 10.00—Musique. 11.00—Les derniers faits du jour. 11.30—Orchestre. 12.45—Nouvelles au nord. CRUCO—HULL—1210. 11.45—Melodies du matin. 12.00—Ottawa et Hull en Parade. 12.00—Fin d'émission. 3.00—Disques variés. 6.00—Heure du crépuscule. 7.00—Récitation et chant par Mlle N. Harvey. 7.15—Oncle Pierre et Tante Lisa. 8.45—Baptême et Causette. 8.00—Orchestre Loran. 8.30—Musique de l'ancien temps. 9.00—Programme de M. Léo Corbell. 9.30—Orchestre du Café Laurier. 10.00—Orchestre du Standish Hall. 10.30—Fin d'émission. CFCF—MONTREAL—609. 6.00—Prononciation. 6.02—Heure du Crépuscule. 6.45—Spécial. 7.00—Oncle Troy. 7.15—Musique. 7.45—Spécial. 8.00—Cours d'espagnol. 8.15—Orchestre du Château Laurier. 9.00—Studio. 9.30—Spécial. 9.30—Musique de la scène lyrique. 10.00—Petit forum. 10.30—Problèmes des automobilistes. 11.00—Nouvelles. 11.15—Orchestre. 11.30—Orchestre.

Advertisement for Kodak cameras. Includes images of various models: BROWNIE SIX-16, KODAK SIX-16, KODAK JIFFY, and CINÉ-KODAK HUIT. Text: 'Du plaisir TOUTE L'ANNEE avec ces Cadeaux'. 'AVANT même que tous les cadeaux soient déballés, les Kodaks offerts comme cadeaux de Noël ou du Jour de l'An sont déjà à l'oeuvre... à l'intérieur comme à l'extérieur... commençant tout un cycle de plaisirs procurés par la prise de photos, et qui dureront toute l'année et pendant les années à venir.' 'Réglez rapidement et facilement vos problèmes d'achats pour Noël et le Jour de l'An chez votre détaillant de Kodaks. Il n'a jamais eu auparavant un si bel assortiment d'appareils photographiques parmi lesquels vous pouvez choisir. Nouveaux Brownies. Nouveaux Kodaks. Nouveaux Ciné-Kodaks. Appareils photographiques à tous prix. Appareils photographiques qui plairont à tout âge, et s'adapteront au degré d'expérience de chacun. Quatre modèles seulement sont illustrés ici. Voyez l'assortiment complet, dans leurs superbes écrins. Canadian Kodak Co., Limited, Toronto, Ont.'

Advertisement for Hull Dairy. Text: 'pour du BON Lait'. 'Laiterie de Hull'. 'Queen 630'. 'LA LAITERIE DE HULL LIMITEE'.

Le jubilé d'or de l'organiste de Warren, Ont.

WARREN, Ont., 15.—Vendredi dernier, le huit décembre était double fête pour la paroisse Saint-Thomas de Warren, car, en plus de la grande fête de l'Immaculée Conception, on commémorait le cinquantième anniversaire de la naissance de M. J. Dubéau, qui, jeune fille, débuta comme organiste dans sa ville natale de Pontanguishene en la grande fête de l'Immaculée Conception, en l'an 1883. Un programme spécial de chant et de musique fut exécuté à la première messe, en hommage à la Vierge Immaculée. La chorale était à peu près au complet, y compris un nouveau morceau, un petit-neveu et quatre petites-nieces de la jubilaire. L'«Aurora» fut exécutée par Miles Ursule et Annette Dubéau, élèves de leur tante «Né» avec premier et second violons, accompagnés aux orgues par l'organiste. A l'événement spécial de chant et de musique fut exécuté à la première messe, en hommage à la Vierge Immaculée. La chorale était à peu près au complet, y compris un nouveau morceau, un petit-neveu et quatre petites-nieces de la jubilaire. L'«Aurora» fut exécutée par Miles Ursule et Annette Dubéau, élèves de leur tante «Né» avec premier et second violons, accompagnés aux orgues par l'organiste. A l'événement spécial de chant et de musique fut exécuté à la première messe, en hommage à la Vierge Immaculée. La chorale était à peu près au complet, y compris un nouveau morceau, un petit-neveu et quatre petites-nieces de la jubilaire.

BELLE FETE EN L'HONNEUR DE Mlle M. J. DUBÉAU

WARREN, Ont., 15.—Vendredi dernier, le huit décembre était double fête pour la paroisse Saint-Thomas de Warren, car, en plus de la grande fête de l'Immaculée Conception, on commémorait le cinquantième anniversaire de la naissance de M. J. Dubéau, qui, jeune fille, débuta comme organiste dans sa ville natale de Pontanguishene en la grande fête de l'Immaculée Conception, en l'an 1883. Un programme spécial de chant et de musique fut exécuté à la première messe, en hommage à la Vierge Immaculée. La chorale était à peu près au complet, y compris un nouveau morceau, un petit-neveu et quatre petites-nieces de la jubilaire. L'«Aurora» fut exécutée par Miles Ursule et Annette Dubéau, élèves de leur tante «Né» avec premier et second violons, accompagnés aux orgues par l'organiste. A l'événement spécial de chant et de musique fut exécuté à la première messe, en hommage à la Vierge Immaculée. La chorale était à peu près au complet, y compris un nouveau morceau, un petit-neveu et quatre petites-nieces de la jubilaire.

Mort des suites d'un accident

M. RENE FORTIER, DE PEMBROKE. (De notre correspondant) PEMBROKE, 14.—Nous annonçons avec regret la mort de M. René Fortier, l'un des commerçants les mieux connus de notre ville. Le défunt était âgé de 60 ans. Peu M. Fortier jouissait de l'estime d'un cercle nombreux d'amis à Pembroke. Il succomba à la suite d'un accident survenu dix jours auparavant.

Le défunt laisse pour hériter sa perte, outre son épouse, né Marzaret Sullivan, une fille, Eva; quatre frères, Cyrille et Isidor Fortier, Pembroke; Fred, Niagara Falls, Ont.; et Narcisse, Vancouver, B. C. et deux soeurs, Mesdames Camille et Eugène Perrin, de notre ville.

Les funérailles eurent lieu, le 1er décembre, au milieu d'un grand concours de parents et d'amis. La Ste-Catherine fut célébrée par une partie de cartes. Bon nombre de personnes y assistèrent. Plusieurs bruits furent donnés aux garnements. A la fin de la soirée, on manqua de la bonne lire, et chacun partit enchanté de la soirée. M. Ainhous Audet est parti pour voyage à Québec et dans la Gaspésie. M. Ed. Harwood a visité son frère, M. et Mme Henri Harwood. Mlle Béatrice St-Denis, institutrice, a repris sa classe après une absence de quelques mois pour cause de maladie. NAISSANCE.—Le 27 novembre, à M. et Mme Armand Guertin (née Marie G. Charbonneau), est né un fils, Joseph, Gerald, Robert, Parrain et marraine, M. et Mme Charles Lebeau, Portneuse, Mme Ed. Boire.

Offrez un KODAK

Offrez un KODAK. 'Offrez un Kodak. C'est réclamer des photos que vous donnez... la faculté d'enregistrer, en instants précieux, les plus beaux moments de la vie... un cadeau qui renouvelle la joie du matin de Noël ou du Jour de l'An avec chaque nouvelle série de photos.'

Advertisement for Maniwaki. Text: 'L'Histoire Illustrée de Maniwaki'. 'ET DES PAROISSES DE LA VALLEE DE GATINEAU 1851-1933'. 'Par M. Anastase Roy.' 'Il y a aussi des notes historiques très précieuses sur les villes d'Ottawa et de Hull.' '\$1.50 volume broché \$2.00 volume relié (franco)'. 'Chez l'auteur, M. A. Roy, Maniwaki — ou à la Librairie du "Droit", 98, Georges, Ottawa.'

### LA VOIX MEURTRIÈRE DU REVOLVER GRONDE TOUJOURS À TIMMINS

Deuxième attentat en six jours dans la métropole du Nord-Ontarien. — Lindberg coffré.

TIMMINS, Ont., 15.—Les autorités vont mettre un hoïa au port d'armes à feu. Pour la deuxième fois en six jours, une vie humaine a été menacée par un homme armé. Le deuxième attentat s'est produit à trois heures hier matin quand Eddie Tremblay reçut une balle à la jambe droite, au-dessus du genou.

Oscar Lindberg, un Finlandais, qui voyageait précédemment en taxi avec la victime, a été arrêté vers 1 h. 30 hier après-midi par le constable Paul et comparaitra mardi, pour enquête préliminaire, en cour de police de Timmins. L'accusé, selon Tremblay, tira trois balles de revolver calibre 32.

Lindberg et Tremblay avaient loué un taxi en ville et ils le quittèrent sur la rue Fogz, près de la rivière Mattagami. Lindberg, qui devait payer le chauffeur, se sauva et Tremblay lui donna la chasse. Le Finlandais se retourna soudainement pour tirer trois balles, selon M. Tremblay. Le chauffeur de taxi conduisit Tremblay à l'hôpital Ste-Marie. Son état est assez bon dans les circonstances.

### L'ESPRIT TRADITIONNEL DE NOËL RÈGNE PARTOUT

La reprise des opérations minières aide les marchands. — M. J.-N. St-Denis succède à M. Quesnel. — Achats à Toronto.

(De notre correspondant)

SUDBURY, Ont., 15.—Il ne reste guère plus qu'une semaine avant la fête de Noël. Tout annonce que dans Sudbury, les activités qui précèdent ce jour seront plus sensibles que par les années passées. Il y a sans doute encore beaucoup de sans travail dans notre ville, mais la reprise des opérations minières a rendu l'argent moins rare.

À partir de lundi prochain, la plupart des magasins seront ouverts le soir jusqu'à onze heures. Partout les vitrines ont été refaites et ornées aux couleurs de Noël. Toute personne qui a le courage de sortir, malgré une température bien peu engageante, se rend compte que le temps d'acheter la dinde traditionnelle n'est pas loin.

Des sommes assez considérables se dépensent ces jours-ci pour des achats de mille sortes. Chaque acheteur pensera-t-il que la faveur de ses commandes doit aller aux marchands de Sudbury?

**LE CONSEIL MUNICIPAL ET LA COMMISSION DES SECOURS**

Le Baron Dibble, administrateur de la Commission des secours, a invité le conseil municipal qu'il a retenu les services de M. J.-N. St-Denis, à la suite de l'arrestation de W. Quesnel, accusé de faux.

Plusieurs membres du conseil ne sont pas d'accord avec la Commission dans ses engagements sans avoir au préalable pris son consentement. La chose est bien naturelle, puisque dans des cas, comme celui de M. St-Denis, c'est la ville qui paie les salaires.

Une autre question qui intrigue le conseil, c'est l'achat de vêtements pour une somme d'environ \$8,000, fait dans un magasin de Toronto, contrairement à la coutume qui veut que la Commission prenne ses marchandises chez les marchands de Sudbury.

Le conseil n'avait pas été averti de cet achat et les marchands ne le voient pas d'un bon œil. Ils demandent probablement que ce magasin étranger paie au moins une taxe de commerce à la ville, s'il continue de fournir la Commission des secours.

Les membres du conseil ont eu mercredi soir une réunion spéciale à laquelle assistait le Baron Dibble. La question n'est pas encore réglée, mais on assure qu'on en viendra à une solution qui donnera satisfaction.

### FEDERATION DES F. C. F.

Les membres du conseil ont eu mercredi soir une réunion spéciale à laquelle assistait le Baron Dibble. La question n'est pas encore réglée, mais on assure qu'on en viendra à une solution qui donnera satisfaction.

### LE CINEMA ET LES ENFANTS

Le théâtre Capitol présentera samedi un programme spécial pour les enfants, au profit des familles pauvres et des orphelins. L'entrée consistera en une boîte de conserves quelconques que chaque enfant devra donner en entrant.

À la dernière assemblée de la Commission des Ecoles séparées, il fut décidé que la nouvelle pourrait être annoncée dans les classes. M. l'abbé J.-H. Coallier, curé de la paroisse St-Jean de Brébeuf, s'est déclaré contre cette décision. "J'ai toujours détourné les enfants des cinémas, dit-il; ils sont trop souvent portés à voler de l'argent pour y payer par leur admission. Je sais aussi qu'ils trouvent à l'occasion de voir, ce qu'ils ne devraient pas voir".

M. l'abbé Coallier a ajouté que pour le cas présent, il fermerait un œil, sans toutefois changer d'opinion.

Les élections à la Commission des Ecoles séparées auront lieu, s'il y en a, le 3 janvier prochain. La mise en nomination sera le 27 décembre. M. l'abbé J.-H. Coallier, le docteur R. Tanguay et M. H.-H. Grace doivent se retirer cette année. MM. J.-C. Travelle, H.-J. Fournier et J. Frayson ont été nommés officiers-rapporteurs pour le cas où il faudrait enir des élections.

### POUR OU CONTRE L'IMMIGRATION

Le comité littéraire du club St-Louis étudiera dimanche prochain la question de l'immigration. C'est un sujet d'une piquante actualité et point de doute que nombreux seront les membres qui se rendront à cette assemblée.

MM. Omer J. Brulé, professeur à la Haute Ecole, et Michel Collin, professeur à l'École Centrale, parleront en faveur de l'immigration. MM. Paul Lecour, président du club St-Louis, et Georges Léveur

### Femmes qui Souffrez "LE PRINTANAL"

Sachez qu'il existe un remède à vos maux

Fait circuler le sang et décongestionne les organes, prévient ainsi les varices, hémorroïdes, les accidents du retour d'âge, chaleurs, vapeurs ébouffantes.

A.-R. FARLEY, Ph.C., Hull.

### LA CONFÉRENCE NA PRODUIT RIEN DE DÉFINI

La situation des fonctionnaires sera remise à l'étude en février.

### PETITS SALAIRES

Après l'entrevue qu'ont eue hier les représentants de dix associations de fonctionnaires avec M. E. N. Rhodes, ministre des finances, il n'a pas été possible d'en arriver à quelque chose de définitif. Une autre conférence aura lieu au début du mois de février. La question de la réduction des salaires et celle des promotions seront de nouveau étudiées en tenant compte de la situation financière qui prévaut à cette époque.

Après l'entrevue d'hier, M. Rhodes a déclaré à la presse que les membres de la délégation avaient été très modérés dans leurs demandes, après qu'il leur a donné les statistiques des revenus du gouvernement. De son côté, M. V. C. Phelan, président de la Fédération du Service Civil, a déclaré que M. Rhodes s'était montré très franc et cordial. M. Phelan a ajouté cependant qu'il ne pouvait pas prévoir des maintenant quels seraient les résultats des démarches des fonctionnaires.

### UN CHANGEMENT?

Il ne serait pas surprenant toutefois, apprenons-nous d'autre source, que l'on rétablirait en plein les plus petits salaires. Ce sont en effet les employés civils qui gagnent le moins qui ont le plus durement souffert de la réduction de 10 pour cent. Vu qu'il semble y avoir amélioration des revenus fédéraux, il ne serait pas surprenant que le gouvernement songe à alléger les salaires acceptés par les petits employés, mais il ne semble pas probable qu'il ait des changements dans les salaires élevés.

### REPRESENTANTS

Les dix organisations d'employés civils représentées à l'entrevue d'hier étaient les suivantes: Fédération du Service Civil, président V. Phelan; Association du Service Civil d'Ottawa, président J. A. McIsaac; Amalgamated Civil Servants of Canada, secrétaire Fred Kipowicz; Institut professionnel, président Dr. A. E. Cameron; Association des facteurs, président D. W. Reider, de London; Railway Mail Clerks Association, président G. M. Denny, de Winnipeg; les employés de l'Union Postale, secrétaire W. N. Duncan, de Toronto; Dominion Customs and Excise Association, secrétaire T. H. Burns; Printing Bureau Prevaling Rates Association, président A. H. MacDonald; Association des travailleurs publics du Dominion, président A. Stewart.

### LES FINANCES

M. Rhodes a fait remarquer aux délégués que la réduction de 10 pour cent des salaires des fonctionnaires avait fait réaliser au trésor fédéral une économie annuelle de \$3,800,000 et la suspension de augmentations statutaires, une autre économie de \$890,000. M. Rhodes était accompagné de M. W. C. Ronson, secrétaire de la Commission du Trésor.

### 23 CHINOIS SONT ARRÊTÉS À MONTRÉAL

Une bagarre éclate dans le quartier chinois de Montréal entre clans opposés.

### DES BLESSES

(Presse Canadienne)

MONTRÉAL, 15.—Vingt-trois Chinois, membres d'associations rivales, arrêtés hier à la suite d'une bagarre dans le quartier chinois de la métropole, ont comparu aujourd'hui devant le juge G. Perreault. Ils ont nié leur culpabilité et choisi un procès par jury. On leur a refusé des cautionnements jusqu'à nouvel ordre. Plusieurs hommes ont été blessés dans la bagarre. Jim Lee et Lim Wong, deux des victimes, ont été transportés à l'hôpital et ne sont pas encore hors de danger. Man Chu, de Nanaimo, C.-A., qui serait chef d'un clan, est hors de danger. Les agents de police et les officiers d'accise sont à la recherche de club Dat Koon et le Kuointang, groupe nationaliste chinois.

### 4 jeunes gens accusés de vol

James Steen, 18 ans, 106 rue Bay, et Roméo Lanoue, 17 ans, 45 rue Ottawa, ont été accusés en cour de police ce matin d'avoir volé un automobile appartenant à M. Laugel McElroy, à l'angle des rues Wellington et Bank. Les deux autres, 22 rue Adeline, et Hyacinthe Huard, 24 ans, 905 rue Rochester, ont été accusés d'avoir volé des accessoires d'une valeur de 20 dollars dans l'automobile volé, qui avait été abandonnée à l'angle des rues Ottawa et Lett.

### FERME DE 100 ACRES VENDUE POUR \$2,272

Sur 400 propriétés mises en vente par le canton de Nepean pour arrières de taxes, 35 seulement furent vendues hier. Les autres le seront le 19 janvier. Le total des arrières était de \$43,000. Les recettes des enchères d'hier furent de \$10,767.57. Une ferme de cent acres fut vendue pour \$2,272.

### LE NOËL DE L'ENFANT PAUVRE



"Pfiou et moi, on n'a rien. Bon Jésus, Maman dit qu'elle ne peut rien acheter parce que papa n'a pas d'ouvrage... On ne Te demande rien de trop beau... mais Tu sais bien ce que c'est le jour de Noël. Ce sera triste ne rien recevoir. S'il-vous-plait, Bon Jésus, ne m'oublie pas, mon chien et moi. Ainsi soit-il. Cette prière d'enfant sera entendue dans bien des foyers canadiens-français cette année. La charité chrétienne doit inspirer ceux qui sont moins éprouvés par la crise à songer à ces pauvres petits... Paix sur la terre aux hommes de bonne volonté!"

### LA FETE DE L'IMMACULEE

(De notre correspondant)

VILLE-MARIE, Qué., 15.—Après la neuvaïne préparatoire pieusement suivie, la fête de l'Immaculée Conception sera célébrée le 17 décembre, à 8 h. 30, par M. P. Lambert, O.M.I., le Normandien rendent avec succès, une messe harmonisée.

À 7 h. 1-4, communion générale des Enfants de Marie et chant spécial de l'année des dames de Ville-Marie, dirigé par M. Lambert, O.M.I., le Normandien rendent avec succès, une messe harmonisée.

Le R. P. M. Magnan, O.M.I., D.D., O.M.I., donne le sermon; il prit pour texte: "Le Tout-Puissant a fait en moi de grandes choses", et fit ressortir les glorieux privilèges de Marie-Immaculée, la confiance et le profond amour que nous devons à cette divine Mère. Les frais de chant furent faits par la Chorale, accompagnée à l'orgue par Mme Champagne.

À 7 h. p.m., eut lieu la récitation du Rosaire et la bénédiction très solennelle du St-Sacrement.

### GRANDE RÉUNION DES DAMES DE STE-ANNE

Dimanche, à l'issue de la grand-messe, le R. P. Supérieur, nouveau directeur, présida la dernière réunion de l'année des dames de Ste-Anne. Dans un vilif discours apostolique de donner aux congrégations religieuses un nouvel essor de vie sur-naturelle plus intense, il fit une allocution bien prenante, rappela les devoirs de congréganiste, d'épouse et de mère, par le bon exemple et la pratique des vertus chrétiennes.

Une réception de plusieurs nouvelles congréganistes vint clore cette belle assemblée.

Une retraite prêchée à Laniel Le R. P. Magnan, O.M.I., Supérieur, est parti lundi pour prêcher une retraite de quelques jours, à Laniel, nouvelle mission, fondée il y a quelques mois à peine. Cependant, grâce à un octroi ob-

### CRÈME GLACÉE Appelez Q. 161

Ottawa Dairy

Délicieuse et Appétissante

**QUALITÉ SERVICE**

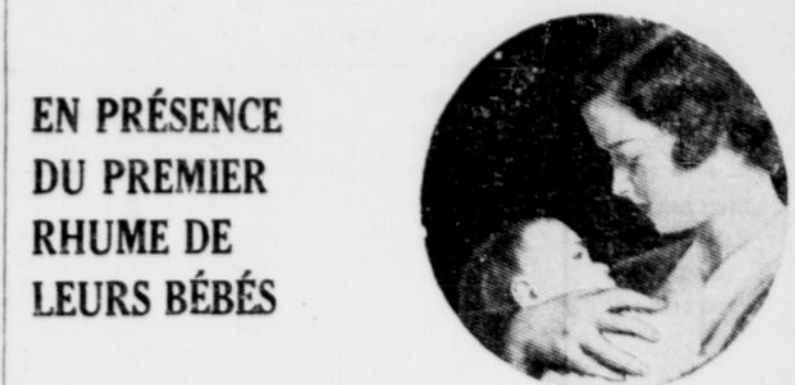
Confiez vos travaux d'impression à l'imprimerie française la mieux outillée de la région.

Entêtes de lettres Circulaires Enveloppes Programmes, Revues et Brochures, etc. Impressions en couleurs

### Le Droit

98, RUE GEORGES  
Tél: Rideau 514

### AUX Jeunes Mamans



EN PRÉSENCE DU PREMIER RHUME DE LEURS BÉBÉS

Deux générations de mères ont employé le Vicks Vaporub pour soulager les rhumes des enfants. Elles ont éprouvé sa valeur et ont constaté, par des années d'usage, combien on peut se fier à lui. Les jeunes mères découvrent elles aussi tous les jours combien ce moyen externe moderne de traiter les rhumes est remarquablement efficace. Voici quelques-unes des raisons pour lesquelles il est employé dans le monde entier:

Le VapoRub est sûr

Quand vous employez le VapoRub, vous évitez tous les risques des médicaments digestifs qui se produisent si souvent en droguant constamment les petits estomacs délicats. Etant d'usage externe, le VapoRub peut être utilisé abondamment et aussi souvent que nécessaire, même chez les jeunes enfants.

Agit de 2 façons à la fois

Appliqué en simples frictions sur la gorge et la poitrine à l'heure du coucher, le VapoRub agit à travers la peau à la manière des anciens cataplasmes ou emplâtres, extirpant doucement mais efficacement l'oppression et la douleur. En même temps, il dégage des vapeurs médicamenteuses qui sont aspirées directement jusqu'aux parties congestionnées des voies respiratoires.

Soulage plus rapidement

Cette double action du VapoRub — par ses vapeurs et comme un emplâtre — persiste toute la nuit. Le matin, presque toujours, le pire du rhume est passé. Il n'y a pas de VapoRub peut être utilisé abondamment et aussi souvent que nécessaire, même chez les jeunes enfants.

succédané au VapoRub. Rien de "tout aussi bon" — ni pour les enfants ni pour les adultes.

**VICKS VAPORUB**

de la petite école dont Mlle Touzin, de Nédélec, est l'institutrice dévouée.

Mlle Thérèse Morrisset, institutrice en repos, nous est revenue récemment d'une longue promenade à la Péraide, chez sa sœur.

Mme A. Guindon a rendu visite à son frère, le R. P. Morrisset, O.M.I., vicaire de la paroisse du Sacré-Coeur d'Ottawa, ainsi qu'un autre de ses frères, Gérard, du noviciat des RR. PP. Oblats de Lachine. Elle a également visité sa sœur, Imelda, du Pensionnat du Sacré-Coeur d'Ottawa et des amis de Montréal et de Québec.

Mme Albert Guay est partie pour Québec, où elle visitera son frère, M. Clément, de Lachetrotière. Elle rendra aussi visite au Dr et à Mme de Lachetrotière, de Lotbinière. Elle est accompagnée de son fils Gustave.

Une vague de froid se fait sentir ici depuis plusieurs jours et nous fait soupirer après des jours plus cléments.

### W.-L. DONNELLY LAISSE \$72,000.00

ELECTRICIEN ET MARCHAND DE CHARBON DE LA CAPITALE

Le testament de feu W.-L. Donnelly, un homme d'affaires bien connu de la capitale, a été déposé hier au greffe de la cour des tutelles. Il laisse une succession de \$71,992.26. La veuve est la seule bénéficiaire.

Le défunt était entrepreneur en électricité et marchand de charbon.

Condamnés pour vol

WELLAND, Ont., 15.—Le magistrat John Goodwin a condamné N. Charku et Mike Chepek à trente jours de prison pour avoir volé deux mille livres de charbon aux cours du G. N. R., et l'avoir vendu ensuite. Il nous faut vivre, dirent les deux hommes, qui déclarèrent ne pouvoir obtenir des secours.

## PHARMACIE BRISSON

|  |   |  |   |
|--|---|--|---|
| <b>Sirop Cherrymint</b><br>Très efficace pour Toux, Rhume, Bronchite.<br>La bouteille 50c  | <b>Capsules Feno</b><br>Soulagent immédiatement les Maux de Tête, Névralgie, Grippe, Migraine.<br>La boîte 25c  | <b>Pommade Lano</b><br>Fait disparaître en quelques jours: Eczéma, Gercures, et toutes les irritations de peau.<br>La boîte 50c  | <b>Extrait de Malt</b><br>Avec Huile de Foie de Morue Au goût de menthe.<br>Bouteille de 2 livres 98c   |
| <b>Dalhousie et Guigues — Téléphone: Rideau 2150 — Dalhousie et Guigues</b>  |   |  |   |
| <b>EXTRA SPECIAL!</b><br><b>Sac à Eau Chaude</b><br>Garanti pour un an 59c   | <b>SEIDLITZ</b><br>La boîte, 9c   | <b>SAVON CADUM</b><br>Français Régulier 3 pour 25c   | <b>LAMPIONS</b><br>(15 heures) 3 pour 10c   |
| <b>CHOCOLATS "NEILSON"</b><br>Boîte 1/2 livre 30c<br>Boîte 1 livre 39c<br>Boîte 2 livres \$1.00<br>Boîte 3 livres 1.50<br>Boîte 4 livres 2.00<br>Boîte 5 livres 2.50   |   | <b>FAITES VOS LIQUEURS VOUS-MÊMES POUR LES FÊTES</b><br><b>Essences et Liqueurs "Noiroit"</b><br>Scotch Whiskey — Cherry Brandy — Eau de Vie Jaune — Sloe Gin — Curaçao — Chartreuse Verte — Chartreuse Jaune — Gin Genièvre — Rye Whiskey 35c |   |
| <b>SERVICES DE TOILETTE "YARDLEY" De 85c à \$5.00</b>  |   |  |   |
| <b>Sel Kruschen</b> 69c<br><b>Sel Abbey</b> 29c-49c-89c<br><b>Sel Jad</b> 49c<br><b>Sel Hepatica</b> 29c-49-98c<br><b>Sel Andrew</b> 29c-49c<br><b>Sel Eno</b> 89c   | <b>Sirop Dubois</b> 50c - \$1.00<br><b>Lait de Magnésie "Brisson"</b> 29c   | <b>Lait de Magnésie "Philipp"</b> 39c<br><b>VAPEX</b> 44c - 89c  | <b>Sirop Dr Chase</b> 25c<br><b>Sirop Lambert</b> 25c<br><b>Sirop Mathieu</b> 25c<br><b>Sirop Pertussin</b> 44c<br><b>Waterbury Co.</b> 89c<br><b>Diphthérine</b> 49c |
| <b>MODESS</b> 2 pour 49c<br><b>Huile de F. de Morue</b> Pure, Norvégienne 16 onces 49c   | <b>KLEENEX</b> 18c<br><b>Ironized Yeast</b> 79c   | <b>Laxatif "Agar"</b> Au Chocolat "Parke-Davis" 49c<br><b>Pilules Rouges</b> Franco-Américaine 3 pour \$-1.00  | <b>Huile de Parafine</b> 16 onces 39c<br><b>Papier de Toilette "Dreadnought"</b> 4 pour 25c   |
| <b>VICKS VAPORUB</b> 39c<br><b>VICKS NOSE DROPS</b> 39c<br><b>VAPORISATEUR MILLER</b> 25c<br><b>SCOTT'S EMULSION</b> 79c<br><b>ARMAND SHAMPOO</b> 39c<br><b>CHASE'S NERVE FOOD</b> 44c<br><b>CARNOL</b> 89c<br><b>LYDIA PINKHAM</b> \$1.09 |   | <b>VIROL</b> \$1.22<br><b>DEXTRI MALTOSE</b> 69c<br><b>PEPTONINE</b> 44c<br><b>CASTORIA</b> 29c-59c<br><b>DRYCO</b> 59c<br><b>LACTOGEN</b> 98c<br><b>OVALTINE</b> 45c-67c-\$1.09<br><b>ASPIRIN "BAYER"</b> 2 pour 39c                          |   |
| <b>Tablettes Frosst "217"</b> 40 Tablettes 75c<br>100 Tablettes \$1.50   | <b>Collectionnez les Cartes "Brisson"</b><br>Chaque achat de 25c vous donne droit à une carte. — Formez la série de 1 à 30 et recevez en échange de jolis cadeaux: Boîte de chocolats Neilson, Cartes à jouer en toile. |  | <b>Tablettes Frosst "222"</b> 40 Tablettes \$1.00<br>100 Tablettes \$2.00   |

**PHARMACIE BRISSON**  
Angle Dalhousie et Guigues  
**TÉL. RIDEAU 2150**  
Angle Dalhousie et Guigues

UNE BELLE FETE  
A BLIND RIVER

LA FETE DE LA PRESENTATION  
DE LA SAINTE VIERGE.

(De notre correspondant)  
BLIND RIVER, Ont., 9. — La fête de la Présentation de la Sainte-Vierge a été célébrée comme les années passées dans l'église paroissiale, par ses élèves de l'école St-Joseph.

Un grand nombre de parents se sont fait un devoir d'assister au Salut du St-Sacrement et de confier à la Ste Vierge l'avenir de leurs enfants.

C'était vraiment imposant de voir s'élever vers l'autel la petite Vierge escortée d'une vingtaine d'anges. Au choeur, un groupe d'enfants alterna avec la Vierge, le chant de la Présentation. Après la consécration, chantée par dix fillettes, vêtues de blanc et placées au premier rang.

Ont chanté le soir de la Consécration: Rita Bernier, Cécile Deschamps, Yvonne Boyer, Fernande Lafrenière, Réjeanne Lanouette, Irène Lizotte, Cécile Morin, Gilberte Malouin, Phalange Moravine, De-lima Villeneuve, Rita Albert, Alma Trahan, Johanna Couturier, Yvonne Lerault, Alice Desjardins.

Conférence de  
cultivateurs

ELLE A LIEU RECEMENT A  
ST-EUGENE DE GUIGUES

(De notre correspondant)  
ST-EUGENE DE GUIGUES, 14. — Le jour de la fête de l'Immaculée Conception, M. le curé invita tous les cultivateurs de la paroisse à assister à une conférence à la salle paroissiale. Les intéressés s'y rendirent en foule.

M. le curé parla de la nécessité de mieux connaître la terre que nous cultivons et de produire ce dont les consommateurs ont besoin.

M. P. Lafond a remplacé le réservoir de bois de l'aqueduc du village par un réservoir de fer.

M. J. A. Brisson est élu maire aux récentes élections municipales.

M. J. A. BRISSON  
EST ELU MAIRE

MAIRE DE LIMOGES, ONTARIO.

(De notre correspondant)  
LIMOGES, 14. — M. J. A. Brisson a été élu maire aux récentes élections municipales.

M. E. Legault a été nommé constable du village. C'est une mesure de précaution à la suite des vols récents commis à Limoges.

Mlle Bernier Forget, fille de M. et Mme Ferrier Forget, du village, est entrée, il y a une couple de semaines, chez les RR. SS. de Ste-Jeanne d'Arc de Québec.

M. Joseph Leduc, de Fournier, a rendu visite récemment à ses frères d'Embrun et à ses oncles et autres parents de Limoges.

JOLIE SOIREE  
A CHENEVILLE

SOUS LES AUSPICES DU CERCLE  
LITTERAIRE

(De notre correspondant)  
CHENEVILLE, 11. — La soirée de Chénéville eu la joie d'inaugurer encore une fois ces soirs derniers l'éclat de sa jeunesse dans une magnifique soirée donnée à la salle paroissiale sous les auspices du "Cercle Littéraire" de cette localité.

Le programme de cette soirée avait été soigneusement préparé par les artistes suivants: Oreste Paul Malette, Canassa, David Lucas, Flavius J. Charles Joy, Stanislas Alphonse Pilon; Borisia, F. Séguin; un soldat, Delphis Dover.

MM. Eugène Séguin et Roméo Larocque firent un voyage à Montréal la semaine dernière.

Le Dr et Mme Clairoux assistèrent le 16 novembre dernier à la célébration des noces de rubis de M. et Mme M. D. Clairoux.

DEMISSION DE  
M. TETREAU

M. E. LAVIGNE LUI SUCCEDE  
COMME MAIRE DU VILLAGE  
DE PAPINEAUVILLE.

(De notre correspondant)  
PAPINEAUVILLE, 14. — M. Hector Tétréault a démissionné de sa charge de maire du village et a été remplacé par M. E. Lavigne.

Mme Alcibiade Régimbald a passé une dizaine de jours à Montréal, accompagnée de son fils.

M. le curé a parlé aussi de façon claire et pratique. Il encouragea les paroissiens à suivre les progrès de son système de crédit du développement, mais bien au crédit des caisses populaires.

M. le curé a parlé aussi de façon claire et pratique. Il encouragea les paroissiens à suivre les progrès de son système de crédit du développement, mais bien au crédit des caisses populaires.

ST-EUGENE, Ont.

M. REINA LAFRANCE, PENSIONNAIRE  
DU CONVENT DE VANIEREK-HILL, PASSE  
LA FIN DE SEMAINE DANS SA  
FAMILLE.

La partie de cartes organisée par les Enfants de Marie fut un vrai succès. Les prix furent distribués comme suit: Prix d'entrée, \$2.00, don du Curé Gascon, gagné par M. D. J. Lefebvre.

Services à thé d'après la demande de M. le curé, ont été servis le 14 décembre, par M. et Mme J. Meunier.

Services à dîner de 97 morceaux en porcelaine de fantaisie, dans quatre dessins. Régulier \$27.50. Spécial \$17.95.

M. et Mme Lachaine, M. et Mme J. Meunier, d'Ottawa, étaient en visite chez Mme Nilphas Bellelle, dimanche dernier.

Willfrid Lafrance, gagnée par Mme Wills, 4ème prix, service de table en cristal, donné par Mlles Pauline et Thérèse Labrosse.

VAL GAGNÉ, Ont.  
14 décembre.  
Mme David Boisvert ont rendu visite à Mme A. Marquis, d'Haliburton, et à son beau-frère, M. le curé Boisvert, d'Earlton, Ont.

RIPON, Que.  
14 décembre.  
M. et Mme Ovide Louise font part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils, baptisé le 9 courant sous les noms de Joseph Adélaïde, Rolland, Perrain et marraine, M. et Mme Adélaïde Sabourin, oncle et tante de l'enfant.

Services à thé de 23 morceaux en porcelaine de fantaisie, quatre différents dessins. Le service, \$17.99. Spécial \$17.95.

Services à dîner de 97 morceaux en porcelaine de fantaisie, dans quatre dessins. Régulier \$27.50. Spécial \$17.95.

Services à dîner de 97 morceaux en porcelaine de fantaisie, dans quatre dessins. Régulier \$27.50. Spécial \$17.95.

Services à dîner de 97 morceaux en porcelaine de fantaisie, dans quatre dessins. Régulier \$27.50. Spécial \$17.95.

Services à dîner de 97 morceaux en porcelaine de fantaisie, dans quatre dessins. Régulier \$27.50. Spécial \$17.95.

Services à dîner de 97 morceaux en porcelaine de fantaisie, dans quatre dessins. Régulier \$27.50. Spécial \$17.95.

Services à dîner de 97 morceaux en porcelaine de fantaisie, dans quatre dessins. Régulier \$27.50. Spécial \$17.95.

Services à dîner de 97 morceaux en porcelaine de fantaisie, dans quatre dessins. Régulier \$27.50. Spécial \$17.95.

Services à dîner de 97 morceaux en porcelaine de fantaisie, dans quatre dessins. Régulier \$27.50. Spécial \$17.95.

Services à dîner de 97 morceaux en porcelaine de fantaisie, dans quatre dessins. Régulier \$27.50. Spécial \$17.95.

Services à dîner de 97 morceaux en porcelaine de fantaisie, dans quatre dessins. Régulier \$27.50. Spécial \$17.95.

Services à dîner de 97 morceaux en porcelaine de fantaisie, dans quatre dessins. Régulier \$27.50. Spécial \$17.95.

Services à dîner de 97 morceaux en porcelaine de fantaisie, dans quatre dessins. Régulier \$27.50. Spécial \$17.95.

Services à dîner de 97 morceaux en porcelaine de fantaisie, dans quatre dessins. Régulier \$27.50. Spécial \$17.95.

brosse Mesdames Hermas Clément, Nadolbon Labrosse, M. Collins, O. Fortin, Roy et Labrosse.

Mme David Boisvert ont rendu visite à Mme A. Marquis, d'Haliburton, et à son beau-frère, M. le curé Boisvert, d'Earlton, Ont.

RIPON, Que.  
14 décembre.  
M. et Mme Ovide Louise font part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils, baptisé le 9 courant sous les noms de Joseph Adélaïde, Rolland, Perrain et marraine, M. et Mme Adélaïde Sabourin, oncle et tante de l'enfant.

Services à thé de 23 morceaux en porcelaine de fantaisie, quatre différents dessins. Le service, \$17.99. Spécial \$17.95.

Services à dîner de 97 morceaux en porcelaine de fantaisie, dans quatre dessins. Régulier \$27.50. Spécial \$17.95.

Services à dîner de 97 morceaux en porcelaine de fantaisie, dans quatre dessins. Régulier \$27.50. Spécial \$17.95.

Services à dîner de 97 morceaux en porcelaine de fantaisie, dans quatre dessins. Régulier \$27.50. Spécial \$17.95.

Services à dîner de 97 morceaux en porcelaine de fantaisie, dans quatre dessins. Régulier \$27.50. Spécial \$17.95.

Services à dîner de 97 morceaux en porcelaine de fantaisie, dans quatre dessins. Régulier \$27.50. Spécial \$17.95.

Services à dîner de 97 morceaux en porcelaine de fantaisie, dans quatre dessins. Régulier \$27.50. Spécial \$17.95.

Services à dîner de 97 morceaux en porcelaine de fantaisie, dans quatre dessins. Régulier \$27.50. Spécial \$17.95.

Services à dîner de 97 morceaux en porcelaine de fantaisie, dans quatre dessins. Régulier \$27.50. Spécial \$17.95.

Services à dîner de 97 morceaux en porcelaine de fantaisie, dans quatre dessins. Régulier \$27.50. Spécial \$17.95.

Services à dîner de 97 morceaux en porcelaine de fantaisie, dans quatre dessins. Régulier \$27.50. Spécial \$17.95.

Services à dîner de 97 morceaux en porcelaine de fantaisie, dans quatre dessins. Régulier \$27.50. Spécial \$17.95.

Services à dîner de 97 morceaux en porcelaine de fantaisie, dans quatre dessins. Régulier \$27.50. Spécial \$17.95.

Services à dîner de 97 morceaux en porcelaine de fantaisie, dans quatre dessins. Régulier \$27.50. Spécial \$17.95.

NOËL! NOËL!

VENTES SUPRÊMES

SLOVER OFFRE UN ASSORTIMENT TRÈS COMPLET DE MARCHANDISES DE NOËL

Spéciaux DANS UNE GRANDE VENTE Spéciaux

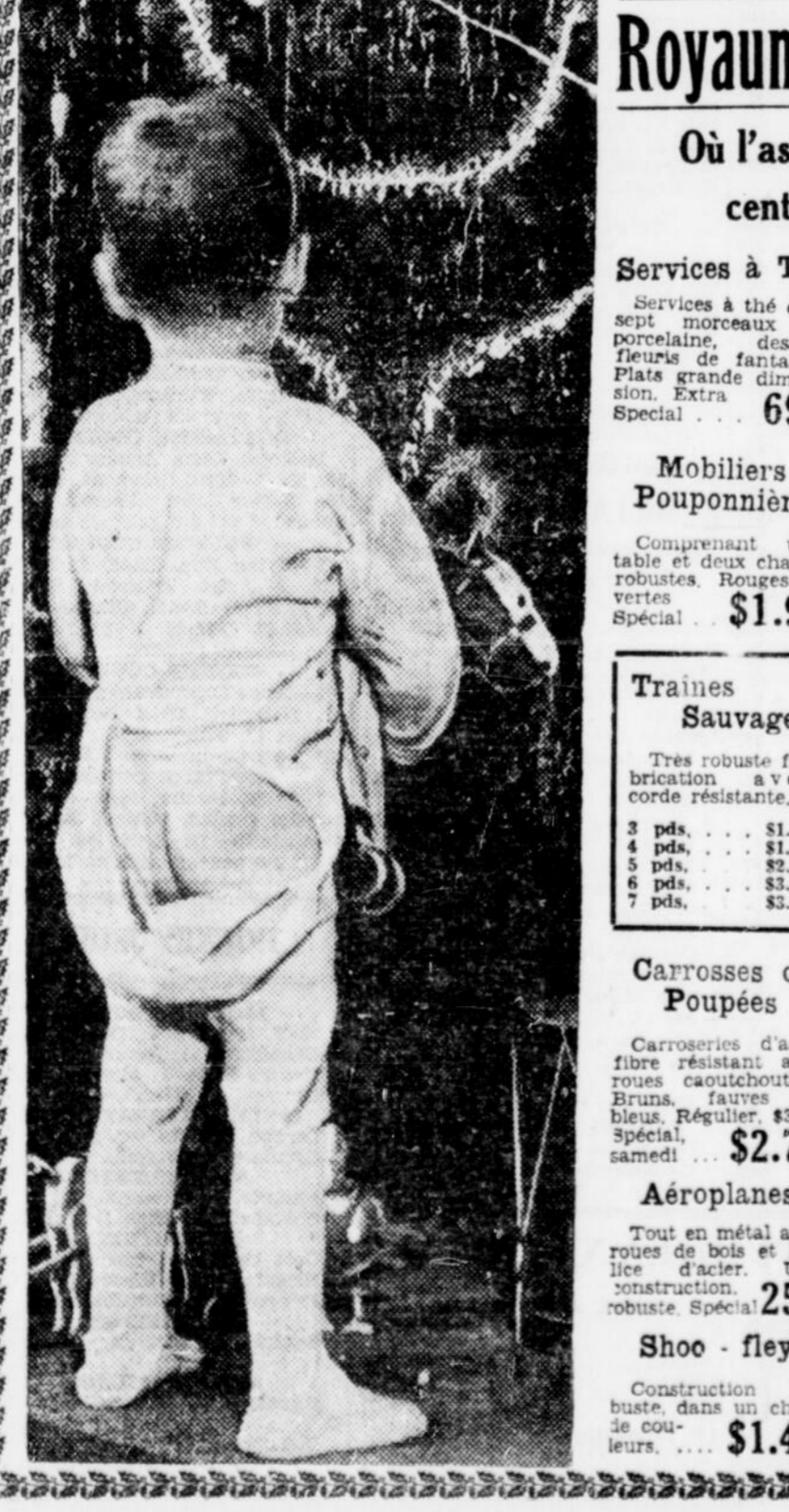
au Rayon pour Hommes  
au Rayon pour Dames  
Manteaux pour Dames et Messieurs  
Robes pour Dames  
Manteaux pour Dames  
Paletots pour Hommes  
Complets pour Hommes  
Pantouffles  
Foulards  
Pyjamas  
Chemises  
Gants  
Pantouffles  
Foulards  
Robes de Chambre  
Spéciaux pour Enfants  
Manteaux pour Bébé

Spéciaux pour Enfants  
Costumes Teddy Bear  
Manteaux pour Bébé  
Pantouffles  
Chandails  
Mouchoirs  
F. SLOVER LIMITED  
YORK & WILLIAM STS OTTAWA

Royaume des Jouets de Slover

Où l'assortiment et les prix attirent des centaines de personnes économes  
Services à Thé  
Mobilier Poupponières  
Trains Sauvages  
Carrosses de Pouppées  
Aéroplanes  
Shoo - fley  
Tableaux Noirs  
Traineaux de Bois  
Bâtons de Ski  
Traineaux Ski  
SKIS  
Jeux Erecteurs  
Tricycles  
Bassinettes pour pouppées

vichy  
celestins  
Eau de régime des  
dyspeptiques. — Tou-  
jours indiquée pour le  
rhumatisme, la goutte  
et l'arthritisme.  
Consultez votre médecin  
AGENCE VICHY CELESTINS  
1007 AVE. NOBLE COLLÈGE - MONTREAL



F. SLOVER LIMITED  
ON BY WARD MARKET

# Les raquetteurs ferment une parade d'église

## LES RANGERS TRIOMPHENT — LE CANADIEN BAT TORONTO

### Les Rangers donnent une belle exhibition pour battre Ottawa

Nos gars concluent, selon leur coutume, à une allure endiablée, mais il leur faut s'incliner. — Joute enlevante et chaudement contestée. — Boucher et les frères Cook se distinguent. — Belle tenue des frères Roche et de Beveridge.

### TROIS POINTS NE SONT CONCEDES QU'APRES UNE VIVE DISCUSSION

Les Sénateurs, malgré un ralliement sensationnel dans la troisième période, ont dû s'incliner devant les Rangers, rapides troupiers de New-York, qui gagnèrent, au pointage de 4 à 3, la joute de jeudi soir à l'Auditorium.

Il se fit du beau jeu de part et d'autre, mais le travail d'ensemble quasi extraordinaire de Boucher et des frères Cook est raison de leur victoire locale. Dison, en passant, que le capitaine Bill Beveridge a évité à l'Ottawa une défaite plus prononcée en arrêtant de façon miraculeuse deux ou trois coups tirés d'une couple de verges par Bill, Bun et Frank, ce formidable trio, après que la défense locale se fut égarée un peu trop de la cité-elle.

Les frères Roche et Voss ont aussi fait de la brillante besogne au compte d'Ottawa. Et ce furent à peu près les seuls avant locaux qui eurent du succès contre la bande ennemie. Ils jouent avec précision, savent passer la rondelle au temps opportun et peuvent se faire une trouée à travers la défense la plus obstinée.

Les spectateurs leur prodiguèrent leurs applaudissements, restant ensuite plutôt froids devant la performance des autres joueurs et criant même qu'on enlève une couple de troupiers (Cox et Wasnie), dont l'habileté à recevoir ou à donner la passe laissait grandement à désirer.

Sur la défense locale, Bowman, Shields et Leduc se sont dévoués, mais ils ont encore la vilaine habitude de s'aligner membres de la ligne d'attaque et de perdre trop souvent leur temps à tenter vainement de compter au lieu d'accorder une protection efficace à leur cité-elle.

LES MALENTENDUS  
La joute ne fut pas sans incidents. Les plus intéressants se produisirent dans la session initiale, quand les Rangers comptèrent deux points. Beveridge prétendait que Murdoch et Keeling, les compteurs, étaient dans son parler, à l'intérieur de la bordure protectrice au moment fatal.

LES RANGERS SE FONT APPLAUDIR  
Et ceci est pour vous rappeler que Frank Boucher, centre des Rangers, est le frère de Georges Boucher, instructeur du club Ottawa.

LA FOULE ÉTAIT MAIGRE  
Deux parties à la fois furent jouées, c'est un peu trop pour les reims de la population sportive d'Ottawa.

SPECTATEURS ET JOUEURS  
Sont pas assez familiers avec les règlements. C'est là la raison de malentendus désagréables. Il est vrai que les magnats de la Nationale amendent les règlements plus souvent qu'un Zanzibarite change de chemise!

LES FRÈRES ROCHE  
Sont les piliers de l'attaque locale. Et dire que la direction cherchait par tous les moyens à se défaire d'eux au début de la saison!

NOUS RÉPÉTONS CE QUE NOUS AVONS DÉJÀ À PLUSIEURS REPRISES  
Que Desse et Earl Roche sont à peu près les seuls de notre troupe qui savent exécuter de belles passes. Carl Voss commence à s'habituer à leur système.

LA PARADE  
La bagarre était plutôt terne au début, mais peu à peu, les gars se dégourdissent et les courses deviennent aux courses.

### BROWNING GAGNE

TORONTO— Jim Browning, champion du monde, a triomphé de Rudy Dusek, dans un match de lutte qui eut lieu ici jeudi soir. Browning obtint la chute décisive une minute et demi avant la cloche finale.

### Détroit se fait battre

### COUTURE ET THOMPSON COMPTENT CHACUN DEUX POINTS POUR CHICAGO

CHICAGO— Les Esperviers ont triomphé de Détroit, au pointage de 4 à 0, dans un match de la Ligue Nationale qui eut lieu ici jeudi soir. Thompson et Couture comptèrent chacun deux points.

ROACH, blessé dans la troisième session, céda sa place à Doug Young, qui donna une belle exhibition dans la cage.

DETROIT— Roach, Young et Evans; centre, Welland; Lewis et Aurie; sub: Goodfellow, Wiseman, Carson, Sorrell, Emms, Buswell, Pettinger, Robertson et Marker.

CHICAGO— Gardiner, L. Conacher et Jenkins; centre, Romnes; Thompson et March; sub: Abel, Sheppard, Couture, Leswick, Kendall, Cook, Gottselig, McFayden et Trudel.

ARRÊTS— Aitkenhead 8; Beveridge 8.

ARRÊTS— Aitkenhead 8; Beveridge 8.

ARRÊTS— Aitkenhead 8; Beveridge 8.

ARRÊTS— Aitkenhead 8; Beveridge 8.

ARRÊTS— Aitkenhead 8; Beveridge 8.

ARRÊTS— Aitkenhead 8; Beveridge 8.

ARRÊTS— Aitkenhead 8; Beveridge 8.

ARRÊTS— Aitkenhead 8; Beveridge 8.

ARRÊTS— Aitkenhead 8; Beveridge 8.

ARRÊTS— Aitkenhead 8; Beveridge 8.

ARRÊTS— Aitkenhead 8; Beveridge 8.

ARRÊTS— Aitkenhead 8; Beveridge 8.

ARRÊTS— Aitkenhead 8; Beveridge 8.

ARRÊTS— Aitkenhead 8; Beveridge 8.

ARRÊTS— Aitkenhead 8; Beveridge 8.

ARRÊTS— Aitkenhead 8; Beveridge 8.

ARRÊTS— Aitkenhead 8; Beveridge 8.

ARRÊTS— Aitkenhead 8; Beveridge 8.

ARRÊTS— Aitkenhead 8; Beveridge 8.

ARRÊTS— Aitkenhead 8; Beveridge 8.

### L'Arbre de la Science

Choses diverses du domaine universel qu'il est bon de connaître

HARRY Stuhldreher, autrefois as de l'équipe de rugby de l'Université Notre-Dame, sera probablement nommé instructeur de rugby à l'Université de Dartmouth.

ST-PAUL, club de l'Association Américaine, a remercié Ben Paschal, voltigeur obtenu en 1930 des New-York Yankees. Le club de Charlotte l'engagera peut-être pour gérer l'équipe en 1934 dans la ligue Piedmont.

JOSEPH-C. Stancook a été nommé capitaine de l'équipe de rugby qui représentera en 1934 l'Académie militaire des États-Unis. Il finira ses études en 1935.

LE lézard-dragon géant éclate comme un ballon quand on le tire. Cet animal habite une des îles de la Malaisie.

LA Société des Nations a joué un grand rôle dans le rétablissement des pays suivants: l'Australie, la Hongrie, la Grèce, la Bulgarie et l'Esthonie.

LE MOT  
Horace a dit: — Un mot échappe s'en vole et ne revient plus!

ET saint Augustin d'ajouter: Les mots sont un miroir, et derrière les mots on voit passer les âmes, et derrière les âmes on voit passer Dieu!

FOLIES-SENTIMENTALES  
Un excellent moyen d'être maître dans sa maison est de toujours dire oui!

ET, surtout, méfiez-vous des politiciens qui refusent de payer une

### SIX MATCHS À L'AFFICHE

LA SEANCE DE LUTTE ET BOXE QUI ATTEND LES AMATEURS CE SOIR A L'O.J.O. PROMET BEAUCOUP.

Voici le programme que monte ce soir l'O. J. O. pour sa séance sportive hebdomadaire.

A LA LUTTE  
John Gauthier, 170 lbs contre Robillard, 180 lbs.

Joe Ral, 165 lbs, contre Eug. Moyneur, 165 lbs.

Percy Rochon, 132 lbs, contre M. Bordeau, 135 lbs.

René Hill, 145 lbs, contre René Bisson, 155 lbs.

Louis Daviau, 115 lbs, contre Wilfrid Paradis, 118 lbs.

A LA BOXE  
T. Boyer, 85 lbs contre R. Boyer, 90 lbs.

LE TRIOMPHE DU CANADIEN

LES HABITANTS BLANCHISSENT TORONTO — PAS UNE SEULE PUNITION.

MONTREAL — Le Canadien a infligé jeudi au Maple Leaf un blanchissage de 2 à 0, dans un match de la Nationale qui avait attiré 7000 spectateurs au Forum.

Morenz compta dans la période initiale et Joliat dans la deuxième. Dans la première strophe, Joliat descendit sur l'aile, passa le disque à Gagnon qui attira la défense avant de le renvoyer au centre où Morenz s'amenait à vivre allure.

Dans le deuxième paragraphe, Gagnon donna la passe à Joliat à quelques pieds de la cage.

Les Leafs prétendirent que Joliat avait poussé le disque avec son patin, mais les arbitres firent la sourde oreille.

Alignements  
Toronto—Hainsworth, Levinsky et Day; centre, Primeau; C. Conacher et Jackson.

Canadien—Chabot, Carson et S. Mantha; centre, Morenz; Gagnon et Joliat.

Subst. de Toronto: Bell, Sands, Blair, Cotton, H. Kurea, Clancy et Thomas.

Subst. du Canadien: Lépine, Larochelle, Riley, Mondou, Godin, Raymond, Burke, Bourgault et G. Mantha.

Arbitres: Rodden et Millinson.

Première Période  
1—Canadien, Morenz  
Joliat-Gagnon 11:44  
Punition: Aucune.

Deuxième Période  
2—Canadien, Joliat (Gagnon) 12:04  
Punition: Aucune.

Troisième Période  
Pas de point.  
Punition: Aucune.

LES COURSES À JEFFERSON

LE JOCKEY ARCARO PILOTE DEUX VAINQUEURS. FLYING DON TRIOMPHÉ ENCORE.

NIL-ORLEANS — Voici les résultats des courses de jeudi au champ local.

Première Course  
1—Weneedit, Pichon, \$22.40, 7.80, 4.

2—Clodio, Petrela, \$4.60, \$4.

3—Carter, Ob, T. Martin, \$7. Temps, 1'48" pour un mille et 70 verges.

Deuxième Course  
1—Felix, Cooper, \$3.80, 3.60, 3.20.

3—Kai-Finn, Knight, \$5.60, 3.80.

### NOS GAIS LURONS ONT DIMANCHE UNE PARADE D'ÉGLISE

### LE JEUNE LA SALLE EN LICE CE SOIR

La ligue juvénile d'Ottawa offre ce soir des parties sur la glace de l'Auditorium.

Dans le premier engagement, le La Salle-Hull fait face au Saint-Malachie et, dans l'autre bagarre, le Rideau sort contre l'Ottawa Boys' Club.

On s'attend que les jeunes Habitants remportent une autre victoire.

### BOSTON GAGNE JOUTE SERRÉE

LES "OURS" TRIOMPHENT DES YANKIS APRES UNE PERIODE SUPPLEMENTAIRE.

NEW-YORK— Boston a triomphé des Américains, par 5 à 4, dans un match intéressant qui nécessita une période supplémentaire. Chapman, combine à Oliver, compta le point décisif.

Les troupes mirent à l'essai des règlements qui permettent au joueur qui attaque de passer avant la rondelle dans la zone de défense. Il y eut moins d'arrêts pour hors-jeu.

Alignements  
AMERICAINS— Grant, Dutton et Brydge; centre, Himes; Martin et Jackson; sub: Gross, McVeigh, Burke, Conn, Patterson, Klein, Picketts, Murray et Doran.

BOSTON— Thompson, Hitchman et A. Smith; centre, Barry; Clapper et Gracie; sub: Beattie, Lamb, Stewart, Oliver, Chapman, Ripley, Galbraith et Lane.

Arbitres— Eusèbe Daigneault et Odie Cleghorn.

Première Période  
1—Boston, Hitchman (Stewart) 13:02  
Punition: Aucune.

2—Américains, Gross 16:15  
Punition: Lane.

3—Américains, Brydge (Klein) 11:04  
4—Américains, Jackson (Dutton-Himes) 4:59

5—Boston, Chapman (Oliver) 15:28  
6—Boston, Smith 17:05  
Punitions: Stewart, Martin, Lane, Brydge, Doran.

3e Période  
7—Américains, Himes (Martin) 2:55  
8—Boston, Barry (Oliver) 13:15  
Punition: Aucune.

9—Boston, Chapman (Oliver) 4:45  
Punition: Smith.

STADIUM DE LA VIEILLE BOULE  
ALEXANDRE Daigle, qui mourut récemment à Richiboutou en Nouvelle-Brunswick, était âgé de 100 ans et 2 mois.

CHESTER Beatty, millionnaire américain qui habite l'Angleterre depuis longtemps, vient de se faire naturaliser sujet britannique.

LES autorités de la Ville-Lumière doivent déplacer deux monuments élevés à la mémoire de personnages historiques, parce qu'ils nuisent à la circulation des véhicules.

DE nombreuses races primitives habitant les endroits les plus reculés du globe terrestre, meurent peu à peu.

MONSIEUR Joseph Chartrand, évêque d'Indianapolis qui est mort le semaine dernière, à l'âge de 63 ans, naquit à St-Louis. Il était le fils de Joseph et Marguerite Chartrand.

LE dernier cens donne au Canada une population catholique de 4,285,328 âmes, dont les 66,48 p. cent de langue française. Il y a au pays 384,748 Irlandais catholiques, soit les 9 p. cent de la population. On compte aussi 107,900 Allemands catholiques et 155,614 juifs.

Le manufacturier, ou le marlans à propre marchandise, chand, qui n'a pas confiance j'annonce pas. Lisez les annonces. Elles sont votre garantie.

MCPHAIL DECEDE  
TORONTO.— Sooty McPhail, journaliste local, est décédé jeudi. Il était expert en matières de cuisine.

### HARTT SHOES

PLAIRA CERTAINEMENT

THE INVADER  
Un produit Hartt encore à \$6

LE FAMEUX GOLD BONDS  
de HARTT encore à \$7

Hartt Shoe Store  
64, rue Bank (près Sparks) Queen 2023

### HULL FAIT UN SOLIDE EFFORT

### IL BAT LE CHATEAUGUAY, APRES AVOIR ANNULÉ LA TROISIEME SERIE. TOTAL ELEVE DU FORESTIER.

Voici les résultats des parties de cette semaine dans la ligue de quilles des raquetteurs.

EQUIPE HULL  
M. Miron 256 176 228—690  
O. Lambert 141 161 92—394  
R. Arvisais 177 144 —321  
W. Lévesque 76 — —76  
G. Lacroix 158 175 132—465  
O. Desrosiers 130 — —130  
J. Lafliche 192 232—424  
L. Lambert 115 115 —230  
H. Davidson 192 192—384  
L. Fortin 142 — —142

Totaux 938 963 977 2878

EQUIPE CHATEAUGUAY  
W. D'Amour 192 206 162—560  
A. Hébert 171 126 175—472  
G. Belleau 145 195 192—532  
W. Roy 193 126 —319  
H. Gauvreau 225 137 196—558  
(Bas pointés) 76 — —76  
R. Lacroix — —117 160—277

Totaux 902 908 977 2887

EQUIPE LE FORESTIER  
Eug. Jetté 267 241 —508  
L. Langlois 145 206 240—591  
E. Lefebvre 252 207 215—474  
J. Caron 129 166 200—495  
G. Payette 205 181 169—555  
Ed. Jetté 222 176 188—587  
O. Goulet — —283—283

Totaux 1220 1177 1276 3673

EQUIPE CENDRILLON  
I. Patenaude 131 185 209—525  
M. Gauvreau 220 200 207—627  
R. St-Aubin 189 196 —385  
O. Robert 201 170 140—511  
St-Amand 152 228 191—571  
T. Darcy 160 190 201—551  
Léotaurneau — —181—181

Totaux 1053 1169 1173 3395

EQUIPE IBERVILLE  
J. Lamarche 225 203 200—628  
A. Huot 174 178 196—548  
J. Tremblay 120 — —120  
M. Baril 222 200 168—590  
R. Patenaude 236 175 193—604  
R. Dion — —189—189  
E. Bélanger — —141—141

Totaux 1163 1090 1138 3391

EQUIPE LA GALETTE  
A. Laroque 123 100 207—430  
R. Fleury 213 151 214—578  
C. Latrénier 192 147 117—456  
Jos. Manon 129 214 —343  
J. Tassé 238 177 166—581  
I. Reny 145 164 263—572  
(Bas pointés) — —140—140

Totaux 1040 933 1107 3100

L'INTERNATIONALE  
J G P N Pr Cr Pts  
Buffalo 13 5 4 4 34 25 14  
Syracuse 13 7 6 0 30 24 14  
Detroit 13 6 5 2 24 33 14  
Cleveland 13 6 6 1 24 32 13  
Windsor 12 6 6 0 27 22 12  
London 12 4 7 1 19 28 9

HOCKEY À TOKIO  
TOKIO— Les Canadiens de Tokio et Yokohama ont battu l'Université de Tokio, au pointage de 5 à 4, dans une exhibition de hockey qui eut lieu ici.

### TROIS SÉRIES FORMIDABLES

### LA LUTTE NE LANGUIT PAS

Voici les résultats des parties de quilles jouées mercredi soir sous les auspices du club récréatif Edy.

FINISSAGE  
Langill 173 171 213—557  
Marengère 197 171 179—547  
Duguay 225 180 168—573  
Chapman 240 108 —348  
Morais 161 127 119—407  
Parent 170 170 170—510  
Handicap 62 62 77—201

Totaux 1058 819 926 2803

BUREAU-CHEF  
Egeron 207 159 149—515  
Barclay 21 — —21  
Davies 163 174 145—482  
Fox 251 167 160—578  
Stewart 174 239 244—657  
Caldwell 171 173 344—688  
Handicap 64 57 57—178

Totaux 980 967 928 2875

BUREAU-CHEF gagne 2 parties.

TECHNICIENS  
Dontigny 153 216 127—496  
Peiner 141 125 142—408  
Fagnin 369 227 200—696  
Dey 138 135 161—434  
Agnew 219 218 164—601  
Handicap 42 42 42—126

Totaux 962 963 836 2761

SULPHITE  
Black 142 — —142—479  
Jordan 197 174 168—539  
Ferlie 185 134 —319  
Chénier 191 148 137—466  
Kelly 145 — —145—466  
L. Dupuis 163 108 271—542  
Cousineau 123 — —123—466  
Handicap 123 120 111—354

Totaux 983 862 960 2905

Sulphite gagne 2 parties.

INGÉNIEURS  
Sikonen 107 144 170—421  
Raitt 121 134 224—479  
Hughson 101 173 170—444  
Ball 218 202 212—632  
Berry 188 212 212—612  
Handicap 89 89 89—267

Totaux 824 954 1987 2965

MECANICIENS  
Thomas 176 141 197—514  
Laverie 275 153 23—668  
Gordon 157 196 128—491  
Connell 160 156 82—398  
X X X 121 — —121—466  
Shane 193 156 357—506

Handicap 57 70 70—197

Ingénieurs gagnent 2 parties.

### LA LUTTE NE LANGUIT PAS

### LE NOTRE-DAME ET LE RAMBLERS VAINQUEURS. — LE NOTRE-DAME RESTE EN TÊTE DE LA LIGUE CANADIENNE.

Voici les résultats des dernières parties de quilles jouées dans la ligue Canadienne.

MÉTROPOLITAINE  
Mile C. Champagne 98 109 155—362  
Mile L. Philipps 115 192—485  
Mme E. Beaulin 139 126 186—451  
Mme Viau 147 81 148—376  
P. Pelletier 122 207 185—514  
P. Gallien 112 138 144—394

Totaux 746 776 1010 2532

RAMBLERS  
Mile L. Lusignan 164 109 179—452  
Mile A. Viau 187 85 215—487  
Mile R. Galleau 193 145 190—490  
Mme A. Lacroix 159 158 196—465  
A. Labrosse 173 254 129—556  
P. Dubois 159 216 148—523

Totaux 1035 965 993 2993

Rambler gagnent deux séries.

ROYX  
Mile A. Renaud 158 199 169—526  
Mile M. O'Reilly 101 116 159—375  
Mile G. Roy 115 164 184—463  
Mile E. Labelle 106 109 75—290  
A. Legault 209 230 212—651  
M. Renaud 236 148 164—568

Totaux 945 966 963 2874

NOTRE-DAME  
Mile S. Richer 149 112 164—425  
Mile G. Desloges 100 155 137—392  
Mile H. Pelletier 163 144 177—484  
Mile L. Larose 124 176 128—429  
E. Richard 170 208 235—613  
E. Garépy 176 255 272—703

Totaux 882 1050 1114 3046

Notre-Dame gagne deux séries.

BILLARD HULLOIS

LE CLASSEMENT

G. P.  
Montclair 25 9  
B. B. 22 12  
Séguin 18 16  
Centrale 17 17  
Roussel 11 23  
Legault 9 25

Salle Legault Salle Séguin  
Art. Labelle, 90. M. Michon, 125.  
22, 12, 12. 37, 33, 12.

LE VENT SIFFLE ET L'EST DU PAYS EST DANS L'INCERTITUDE

Après plusieurs jours de froid sibérien, l'hiver varie le menu météorologique de blizzards et de grésil.

Les vents du Nord siffent, parés avec un cortège de neige, et continuent leurs assauts constants. On a rétabli les services de communications et le poste de pompes à Chilliwack, qui égoutte les terres basses, fonctionne de nouveau aujourd'hui.

De Calgary à l'est d'Ontario, la température restait au-dessous de zéro. Troquois Falls, dans le nord d'Ontario prenait les honneurs glorieux avec une température de 46 degrés en bas.

La neige profonde ralentissait le transport au Manitoba et obstruait les voies carrossables. L'Ontario fut assailli par des vents froids et de la neige. On prévoyait encore du temps froid.

On craignait que deux remorqueurs du port de Montréal ne fussent abandonnés dans les glaces qui les paralysaient comme ils allaient essayer de faire dériver le navire norvégien "Ejda".

HAILEYBURY, Ont., 15. — Le mercure baissait encore hier soir dans la région. Mercredi soir, il marquait 31 degrés en-dessous de zéro.

EDMONTON, 15. — Les pilotes Stan McMillan et W.R. "Wop" May attendent à Port McMurray des conditions plus favorables avant de tenter de décoller.

EDMONTON, 15. — Les pilotes Stan McMillan et W.R. "Wop" May attendent à Port McMurray des conditions plus favorables avant de tenter de décoller.

EDMONTON, 15. — Les pilotes Stan McMillan et W.R. "Wop" May attendent à Port McMurray des conditions plus favorables avant de tenter de décoller.

EDMONTON, 15. — Des milliers d'acres de terre réclamée dans la région de la prairie Sumas, à 25 milles à l'est de Vancouver et près de Vancouver.

HALIFAX, 15. — Un bébé de cette ville a été laissé dans son chariot, près d'un magasin, par un froid de dix degrés en-dessous de zéro.

HALIFAX, 15. — Un bébé de cette ville a été laissé dans son chariot, près d'un magasin, par un froid de dix degrés en-dessous de zéro.

HALIFAX, 15. — Un bébé de cette ville a été laissé dans son chariot, près d'un magasin, par un froid de dix degrés en-dessous de zéro.

HALIFAX, 15. — Un bébé de cette ville a été laissé dans son chariot, près d'un magasin, par un froid de dix degrés en-dessous de zéro.

HALIFAX, 15. — Un bébé de cette ville a été laissé dans son chariot, près d'un magasin, par un froid de dix degrés en-dessous de zéro.

HALIFAX, 15. — Un bébé de cette ville a été laissé dans son chariot, près d'un magasin, par un froid de dix degrés en-dessous de zéro.

HALIFAX, 15. — Un bébé de cette ville a été laissé dans son chariot, près d'un magasin, par un froid de dix degrés en-dessous de zéro.

HALIFAX, 15. — Un bébé de cette ville a été laissé dans son chariot, près d'un magasin, par un froid de dix degrés en-dessous de zéro.

HALIFAX, 15. — Un bébé de cette ville a été laissé dans son chariot, près d'un magasin, par un froid de dix degrés en-dessous de zéro.

HALIFAX, 15. — Un bébé de cette ville a été laissé dans son chariot, près d'un magasin, par un froid de dix degrés en-dessous de zéro.

APPROPRIATION DE PROPRIÉTÉS DES ÉTRANGERS

On songe à Cuba à approprier 600.000 acres pour les donner aux fermiers du pays.

LA HAVANE, 15. — La question des droits de propriété sera étudiée à Cuba. Il est possible que le gouvernement fasse l'acquisition de milliers d'acres non cultivés de terres possédées par les étrangers.

HIVER A LONDRES. LONDRES, 15. — Un ouragan de décembre d'une violence inouïe manqua aujourd'hui de souffler.

LES FERMIERES CONTRE LE VIN... (Suite de la 1re page)

operative Commonwealth Federation. Une approbation unanime aussi à la résolution décidant de l'entrée du groupement dans l'ère politique.

Plus besoin pour nous d'attendre quelque aide de l'un ou l'autre des vieux partis s'est écrit le délégué James Gibson.

GREVE DES BUCHERONS... (Suite de la première page)

DRÔITS DE COUPE. Selon M. Finlayson, l'entreprise a été concédée quand la compagnie a tenu du gouvernement une réduction dans les droits de coupe.

Des dommages de \$35.000... (Suite de la première page)

Le feu se déclara un peu après 7 heures 30 ce matin. On croit qu'il a été causé par des tuyaux surchauffés.

LES LOCALITAIRES. M. Emile Brière, propriétaire de l'épicerie et du restaurant situé à 487 rue St-Patrice, au coin de la rue St-Joseph, fut l'un des plus fortunés.

LES LOCALITAIRES. M. Emile Brière, propriétaire de l'épicerie et du restaurant situé à 487 rue St-Patrice, au coin de la rue St-Joseph, fut l'un des plus fortunés.

LES LOCALITAIRES. M. Emile Brière, propriétaire de l'épicerie et du restaurant situé à 487 rue St-Patrice, au coin de la rue St-Joseph, fut l'un des plus fortunés.

LES LOCALITAIRES. M. Emile Brière, propriétaire de l'épicerie et du restaurant situé à 487 rue St-Patrice, au coin de la rue St-Joseph, fut l'un des plus fortunés.

LES LOCALITAIRES. M. Emile Brière, propriétaire de l'épicerie et du restaurant situé à 487 rue St-Patrice, au coin de la rue St-Joseph, fut l'un des plus fortunés.

LES LOCALITAIRES. M. Emile Brière, propriétaire de l'épicerie et du restaurant situé à 487 rue St-Patrice, au coin de la rue St-Joseph, fut l'un des plus fortunés.

LES LOCALITAIRES. M. Emile Brière, propriétaire de l'épicerie et du restaurant situé à 487 rue St-Patrice, au coin de la rue St-Joseph, fut l'un des plus fortunés.

LES LOCALITAIRES. M. Emile Brière, propriétaire de l'épicerie et du restaurant situé à 487 rue St-Patrice, au coin de la rue St-Joseph, fut l'un des plus fortunés.

LES LOCALITAIRES. M. Emile Brière, propriétaire de l'épicerie et du restaurant situé à 487 rue St-Patrice, au coin de la rue St-Joseph, fut l'un des plus fortunés.

UNE VILLE RENAIT DE SA LAVE



Il y a laver et laver. Quand la ville d'Herulanum en Italie se fait ensevelir sous la lave du Vésuve, c'est une autre paire de manches. Ensevelie sous les cendres du volcan en l'an 79 et mise à jour en 1719, la ville attire des touristes de partout.

Vingt Républiques seront invitées à signer la paix

Les Etats-Unis seront aussi invités à pactiser avec l'Union pan américaine. — Les traités existants.

LES ENTRAVES TARIFAIRES

MONTEVIDEO, 15. — Vingt républiques sud-américaines et les Etats-Unis seront vraisemblablement invités aujourd'hui à compléter le rouage d'un organisme de paix en signant les traités actuels de conciliation et d'arbitrage.

Plusieurs des délégués à la conférence travaillent à obtenir une adhésion unanime à ces ententes. Les traités existants auxquels il est fait allusion sont: le pacte Briand-Kellogg; le traité de conciliation Gondra rédigé à Santiago en 1923; la convention de conciliation de Washington datant de 1929; la convention d'arbitrage de Washington adoptée en 1929 et le pacte Saavedra Lamas contre la guerre.

Les pompiers ont éprouvé beaucoup de difficulté avec la glace qui s'accumulait sur l'édifice de même que sur leurs boyaux. Le dernier tramway revenant de Hull demeura paralysé aux abords de la scène de l'incendie jusqu'à 4 heures ce matin.

Les pompiers réussissaient à maîtriser les flammes des dommages d'environ 30.000 dollars, dont 20.000 dollars à l'édifice, avaient été causés. C'est en combattant cet incendie que le pompier McFadden fut blessé en faisant une chute de 25 pieds.

Le travail des pompiers fut grandement retardé par la fumée épaisse qui avait envahi tout l'édifice. Ils réussirent cependant à circonscire les flammes au centre de l'immeuble.

LES POMPIERS. Les pompiers furent d'urgence sur les lieux. Des heures arrivées, les flammes avaient fait des progrès assez considérables. On se servit de cinq jets d'eau et durent travailler arduement pendant près de 45 minutes pour maîtriser le feu.

LES POMPIERS. Les pompiers furent d'urgence sur les lieux. Des heures arrivées, les flammes avaient fait des progrès assez considérables. On se servit de cinq jets d'eau et durent travailler arduement pendant près de 45 minutes pour maîtriser le feu.

LES POMPIERS. Les pompiers furent d'urgence sur les lieux. Des heures arrivées, les flammes avaient fait des progrès assez considérables. On se servit de cinq jets d'eau et durent travailler arduement pendant près de 45 minutes pour maîtriser le feu.

LES POMPIERS. Les pompiers furent d'urgence sur les lieux. Des heures arrivées, les flammes avaient fait des progrès assez considérables. On se servit de cinq jets d'eau et durent travailler arduement pendant près de 45 minutes pour maîtriser le feu.

LES POMPIERS. Les pompiers furent d'urgence sur les lieux. Des heures arrivées, les flammes avaient fait des progrès assez considérables. On se servit de cinq jets d'eau et durent travailler arduement pendant près de 45 minutes pour maîtriser le feu.

LES POMPIERS. Les pompiers furent d'urgence sur les lieux. Des heures arrivées, les flammes avaient fait des progrès assez considérables. On se servit de cinq jets d'eau et durent travailler arduement pendant près de 45 minutes pour maîtriser le feu.

LES POMPIERS. Les pompiers furent d'urgence sur les lieux. Des heures arrivées, les flammes avaient fait des progrès assez considérables. On se servit de cinq jets d'eau et durent travailler arduement pendant près de 45 minutes pour maîtriser le feu.

LES POMPIERS. Les pompiers furent d'urgence sur les lieux. Des heures arrivées, les flammes avaient fait des progrès assez considérables. On se servit de cinq jets d'eau et durent travailler arduement pendant près de 45 minutes pour maîtriser le feu.

LES POMPIERS. Les pompiers furent d'urgence sur les lieux. Des heures arrivées, les flammes avaient fait des progrès assez considérables. On se servit de cinq jets d'eau et durent travailler arduement pendant près de 45 minutes pour maîtriser le feu.

UNE VILLE RENAIT DE SA LAVE



Il y a laver et laver. Quand la ville d'Herulanum en Italie se fait ensevelir sous la lave du Vésuve, c'est une autre paire de manches. Ensevelie sous les cendres du volcan en l'an 79 et mise à jour en 1719, la ville attire des touristes de partout.

Vingt Républiques seront invitées à signer la paix

Les Etats-Unis seront aussi invités à pactiser avec l'Union pan américaine. — Les traités existants.

LES ENTRAVES TARIFAIRES

MONTEVIDEO, 15. — Vingt républiques sud-américaines et les Etats-Unis seront vraisemblablement invités aujourd'hui à compléter le rouage d'un organisme de paix en signant les traités actuels de conciliation et d'arbitrage.

Plusieurs des délégués à la conférence travaillent à obtenir une adhésion unanime à ces ententes. Les traités existants auxquels il est fait allusion sont: le pacte Briand-Kellogg; le traité de conciliation Gondra rédigé à Santiago en 1923; la convention de conciliation de Washington datant de 1929; la convention d'arbitrage de Washington adoptée en 1929 et le pacte Saavedra Lamas contre la guerre.

Les pompiers ont éprouvé beaucoup de difficulté avec la glace qui s'accumulait sur l'édifice de même que sur leurs boyaux. Le dernier tramway revenant de Hull demeura paralysé aux abords de la scène de l'incendie jusqu'à 4 heures ce matin.

Les pompiers réussissaient à maîtriser les flammes des dommages d'environ 30.000 dollars, dont 20.000 dollars à l'édifice, avaient été causés. C'est en combattant cet incendie que le pompier McFadden fut blessé en faisant une chute de 25 pieds.

Le travail des pompiers fut grandement retardé par la fumée épaisse qui avait envahi tout l'édifice. Ils réussirent cependant à circonscire les flammes au centre de l'immeuble.

LES POMPIERS. Les pompiers furent d'urgence sur les lieux. Des heures arrivées, les flammes avaient fait des progrès assez considérables. On se servit de cinq jets d'eau et durent travailler arduement pendant près de 45 minutes pour maîtriser le feu.

LES POMPIERS. Les pompiers furent d'urgence sur les lieux. Des heures arrivées, les flammes avaient fait des progrès assez considérables. On se servit de cinq jets d'eau et durent travailler arduement pendant près de 45 minutes pour maîtriser le feu.

LES POMPIERS. Les pompiers furent d'urgence sur les lieux. Des heures arrivées, les flammes avaient fait des progrès assez considérables. On se servit de cinq jets d'eau et durent travailler arduement pendant près de 45 minutes pour maîtriser le feu.

LES POMPIERS. Les pompiers furent d'urgence sur les lieux. Des heures arrivées, les flammes avaient fait des progrès assez considérables. On se servit de cinq jets d'eau et durent travailler arduement pendant près de 45 minutes pour maîtriser le feu.

LES POMPIERS. Les pompiers furent d'urgence sur les lieux. Des heures arrivées, les flammes avaient fait des progrès assez considérables. On se servit de cinq jets d'eau et durent travailler arduement pendant près de 45 minutes pour maîtriser le feu.

LES POMPIERS. Les pompiers furent d'urgence sur les lieux. Des heures arrivées, les flammes avaient fait des progrès assez considérables. On se servit de cinq jets d'eau et durent travailler arduement pendant près de 45 minutes pour maîtriser le feu.

LES POMPIERS. Les pompiers furent d'urgence sur les lieux. Des heures arrivées, les flammes avaient fait des progrès assez considérables. On se servit de cinq jets d'eau et durent travailler arduement pendant près de 45 minutes pour maîtriser le feu.

LES POMPIERS. Les pompiers furent d'urgence sur les lieux. Des heures arrivées, les flammes avaient fait des progrès assez considérables. On se servit de cinq jets d'eau et durent travailler arduement pendant près de 45 minutes pour maîtriser le feu.

LES POMPIERS. Les pompiers furent d'urgence sur les lieux. Des heures arrivées, les flammes avaient fait des progrès assez considérables. On se servit de cinq jets d'eau et durent travailler arduement pendant près de 45 minutes pour maîtriser le feu.

Le Magasin des Cadeaux de Noël pour Tous

Vos problèmes des étrennes se résoudreont facilement en visitant ce magasin aux milliers de cadeaux. La course aux emplettes ne vous cause que des déceptions. Peu importe ce que vous désirez, vous trouverez ici le cadeau idéal et un choix infini.

Nos commis français s'empresseront de vous servir.

EXTRA SPECIAL

100 Plateaux à Servir. Prix courant \$1.00. Spécial 2 pour \$1.25



MALLETTES DE TOILETTE GARNIES. On a un certain orgueil à posséder un article de voyage pour dames. Complètement garnies. Au prix 14.00 et plus.

VOYEZ CE QUE NOUS VOUS OFFRONS. Si vous ne trouvez pas ce que vous désirez, nous avons des milliers d'autres articles de \$2.50 à \$100.00.

AEROPACKS

S'ils voyagent, donnez-leur des articles de voyage, et ne manquez pas de vous procurer les meilleurs. Les articles McBride sont les meilleurs. Permettez que nous vous disions pourquoi.



Le dernier cri en article de voyage pour dames. Complètement garnies. Au prix 5.00 et plus spécial de 4.00.

Brosses Militaires. Nécessaires de Bridge. On nécessaires complets. Un vaste assortiment au choix. Tous à prix modiques.

SACS DE VOYAGE. Sacs de Voyage McBride et Sacs Gladstone, fabriqués par un des meilleurs manufacturiers au Canada.

Mallettes à Papeterie. Mallettes à papeterie ou chemises à dossiers, en peau de vache, dureront bien des années.

CADEAUX POUR ELLE... Boîte à Chapeaux Garde-robe, Aéro-pack, Mallette ou Sac Overnight, Sacoches ou bourses, Compact ou miroir de toilette.

CADEAUX POUR LUI... Sacs de voyage, Sacs Gladstone, Mallette de toilette garnie, Boîte convenant à toute mallette.

CADEAUX POUR ELLE... Sacs de voyage, Sacs Gladstone, Mallette de toilette garnie, Boîte convenant à toute mallette.

CADEAUX POUR LUI... Sacs de voyage, Sacs Gladstone, Mallette de toilette garnie, Boîte convenant à toute mallette.

CADEAUX POUR ELLE... Sacs de voyage, Sacs Gladstone, Mallette de toilette garnie, Boîte convenant à toute mallette.

CADEAUX POUR LUI... Sacs de voyage, Sacs Gladstone, Mallette de toilette garnie, Boîte convenant à toute mallette.

CADEAUX POUR ELLE... Sacs de voyage, Sacs Gladstone, Mallette de toilette garnie, Boîte convenant à toute mallette.

CADEAUX POUR LUI... Sacs de voyage, Sacs Gladstone, Mallette de toilette garnie, Boîte convenant à toute mallette.

CADEAUX POUR ELLE... Sacs de voyage, Sacs Gladstone, Mallette de toilette garnie, Boîte convenant à toute mallette.

CADEAUX POUR LUI... Sacs de voyage, Sacs Gladstone, Mallette de toilette garnie, Boîte convenant à toute mallette.



Advertisement for Kenneth McDonald & Sons, featuring various holiday gifts like Christmas cards, ornaments, and toys. The store is located at 120 and 130 Carre du Marché.

Advertisement for 'Cassez ce RHUME!' (Break this cold!), featuring a large illustration of a man's face and text describing the benefits of the medicine.

Advertisement for 'UNE AUTRE SCÈNE DANS LE DRAME DU KROMHOUT', featuring a large illustration of a ship and text about a maritime drama.

Advertisement for 'UNE VILLE RENAIT DE SA LAVE', featuring a large illustration of a town being covered in lava and text about the historical site.

Advertisement for 'UNE FORTERESSE AUX MAINS DES PARAGUAYENS', featuring a large illustration of a fort and text about a military conflict.

Advertisement for 'OCTOGENAIRE MORTE DE SES BRULURES HIER', featuring a large illustration of an elderly woman and text about a tragic event.

Advertisement for 'OTTAWA LEATHER GOODS CO.', featuring a large illustration of a leather bag and text about the company's products.



# Carnet Mondain

L'honorable juge Hughes et Madame Hughes, M. E.-H. Coleman, l'archevêque Neften et Madame Neften et Madame R.-F.-D. Winston ont été invités à dîner à Rideau Hall, jeudi.

L'honorable R.-J. Manion, ministre des chemins de fer et canaux, recevait hier à un déjeuner de quarante couverts à l'occasion de la conférence interprovinciale sur le transport. Le très honorable R.-B. Bennett et ses autres ministres étaient au nombre des convives.

Le Feld-Marshal, le Vicomte Byng de Vimy et la Vicomtesse Byng de Vimy passent quelques semaines à Bryanston Square, leur résidence à Londres.

Madame E.-E. Williams recevait hier à l'heure du thé en l'honneur de sa fille, Mademoiselle Catherine Williams, une débutante de la saison.

La sucrerie d'Ottawa de la Fédération Canadienne des aveugles tenait sa réunion de décembre à la salle Albion, sous la présidence de Mlle Grace Knight. Madame Robert Devine recita quelques morceaux choisis.

L'honorable Charles Stewart est de retour de Toronto et Hamilton.

M. W.-Goodridge Roberts, artiste, est attendu à Ottawa. Il sera l'invité de M. et Madame Robert Deachman.

Mademoiselle Cynthia Hill recevait hier chez ses parents, M. et Madame H.-P. Hill en l'honneur de Mademoiselle Toyo Tokugawa, fille de Son Excellence le ministre du Japon au Canada.

Madame J.-R. Béllisle reçoit demain après-midi au musée historique de Bytown.

Le député R.-K. Smith, d'Amherst, N.-E. est de passage au Château Laurier.

L'honorable L.-P.-D. Tilley, premier ministre du Nouveau-Brunswick, passe quelques jours au Château Laurier.

Le colonel T. Herbert Lemox, député de York-Nord au parlement, passe quelque temps dans la capitale.

S. H. le maire J.-B. Woods, de Hawkesbury, était de passage à Ottawa, jeudi.

M. de Gaspé Taché, étudiant à l'Université de Montréal, est attendu pour les fêtes chez ses parents, M. et Madame Henri Taché.

Le May Court Club s'est réuni hier sous la présidence de Madame Selwyn Wilson. Mademoiselle Béatrice Belcourt était présente.

M. et Madame Jefferson Chapleau, de Montréal, passeront les fêtes ici chez M. et Madame Réginald Morley.

M. et Madame Albert Leblanc, de Sherbrooke, et leurs enfants sont attendus pour les fêtes chez l'honorable juge H.-A. Fortier et Madame Fortier, parents de Madame Leblanc.

L'honorable Sénateur J.-P. Molloy, Madame Molloy et Mademoiselle Kathleen Molloy dînent dimanche, avenue Collège, durant la session parlementaire.

Le Dr Duncan Campbell Scott, président de l'Ottawa Drama League, M. Rupert Harvey, juge régional du gala dramatique du Canada et M. W.-D. Cromarty se sont rendus à Montréal pour consulter Mademoiselle Martha Allan, présidente du Montréal Repertory Theatre au sujet de la présentation prochaine de Roméo et Juliette, dirigée par M. Harvey. Le Vicomte Duncannon jouera le rôle de Roméo. Madame Scott a assisté à la première de sa pièce, "Beulah Land" au studio du Repertory Theatre.

Madame R.-K. Paterson, vice-présidente de l'Ottawa Women's Liberal Club et Mademoiselle Olive Wilson, présidente du club libéral du XXe siècle parlent ce soir à la réunion de l'Ottawa Business Women's Liberal Club, tenue chez Madame H.-W. Skinner.

Parmi les passagers de marque, qui ont quitté New-York le 2 décembre sur le Champlain, mentionnons le comte de Fontenay, comte général de France à New-York; M. et Madame Marcel Dupré, Madame Louis Germain Martin, M. et Madame Lucien Rollin, le comte et la comtesse Guillaume d'Ornano, Madame Edmond Bever, femme du consul de France à Chicago; M. Henri Laurent, professeur à l'Université de Bruxelles, et Madame Laurent; M. Yvon Bulloz, le comte et la comtesse de la Pérouse; M. et Mme Henri Hildebrand, le général Brumel, M. et Madame André Balleghier; M. Georges Debraux, MM. René Sichel et René Méricault; M. André Renaud, acteur de Paris; le

## Malgro une Augmentation de Prix le Thé Reste le Breuvage le plus Economique

Trois années de pertes considérables ont forcé les producteurs de thé à former, il y a quelques mois un Comité, afin de contrôler la production. En conséquence, les prix ont augmenté mais le coût additionnel par tasse est minime. Pour un sou vous obtenez cinq tasses de thé de qualité, tel que le "SALADA".

5.—Il devrait aussi être contraint d'avoir une tenue de livres uniforme et d'adresser ses rapports d'opération à l'autorité provinciale compétente.

6.—Il devrait également être obligé de démettre un certificat d'envoi pour chaque expédition de marchandises et ce certificat devrait être uniforme dans toutes les provinces.

## Cercle Lamartine

Deux intéressantes causeries ont été données dernièrement au Cercle Lamartine.

La première par M. le Dr R.-H. Parent qui avait choisi pour titre: "Les Canadiens français n'ont pas dégénéré".

La parole chaude du Dr Parent fut réchauffée par le patoisisme des membres et le cercle profita de l'occasion pour remercier publiquement monsieur le docteur pour sa magnifique causerie.

La seconde fut donnée par M. Alfred Kavanagh, qui dans un style choisi, parla de la langue française au pays et sut prouver une fois de plus que les Canadiens français ont une histoire.

M. Kavanagh est un nouveau membre et s'il est permis de le juger, par le travail présenté, le conseil a certainement droit de se féliciter d'une telle acquisition.

## La conférence en se terminant

Il va sans dire que les délégués ont étudié un certain nombre d'autres questions sur lesquelles toutefois on ne s'est pas entendu à l'unanimité. Mais on espère que dans un avenir rapproché il sera possible d'en venir à une entente sur ces points comme sur les autres. Hier il s'agissait tout au plus d'émettre des vœux ou plutôt d'approuver des résolutions qui seront, par la suite, soumises aux différents gouvernements provinciaux.

La conférence ne pouvait arriver à aucune conclusion définitive puisque elle a abordé des problèmes qui relevaient entièrement de la juridiction des provinces. Il appartient à ces dernières de légiférer en conséquence.

A la clôture de la conférence, M. R. J. Manion, ministre des chemins de fer et président de la commission, reçut les félicitations des délégués provinciaux pour la façon dont il avait dirigé la discussion. En réponse à ces félicitations, M. Manion a remercié les délégués provinciaux de leur esprit de coopération et il émit l'opinion que cette conférence marquait seulement le premier pas vers une meilleure entente entre les autorités fédérales et provinciales dans le but d'aborder le problème du transport dans les meilleurs intérêts des gouvernements, des compagnies et du public.

## UN BEAU GESTE DE CARRIERE

Le pilote Plantagenet d'un patinoire en plein air des plus modernes.

PLANTAGENET.—M. Euren Carrière vient de doter Plantagenet d'une patinoire en plein air des plus modernes.

Rien n'a été épargné pour assurer le confort et aux spectateurs et aux joueurs: excellente surface, bon système, éclairage, rempart élevé qui met tout le monde à l'abri du vent. L'arène proprement dite est entourée d'une promenade en bois.

Les chambres, réservées aux joueurs et patineurs sont bien chauffées et, chaque soir, il y a un orchestre.

On n'hésite pas à prédire que cet endroit, ouvert au cours de l'hiver d'une très grande popularité.

M. Carrière a su bien faire les choses: aux sens de la place maintenant de l'ouvrir.

L'échelle des heures a été dressée comme suit pour le natation:

Lundi, jeudi et samedi—de 7 h. 30 à 10 h. 30.

Samedi et jours de fête—de 1 h. 30 à 5 h.

Ecoliers—Lundi et jeudi—de 3 h. à 5 h.

Le patineur sera contremandé lorsqu'il aura des joues de hockey.

## UNE REUNION DES CHEFS DE LA N. H. L.

Westrope passe trois chevaux

IL PILOTE TROIS VAINQUEURS POUR LA QUATRIEME FOIS EN CINQ JOURS.

HOUSTON.—Jack Westrope a porté jeudi à 295 le total de ses victoires sur le turf en vainqueur, qu'il pilota trois autres vainqueurs au champ local.

Il montait Past Move dans la première course, Liqueur dans la quatrième et Pan Toy dans la sixième.

C'est la quatrième fois en cinq jours que Westrope pilote trois vainqueurs.

En connaissant les occasions d'achats qui se présentent chaque jour, vous tirez de votre dollar, toute la valeur qu'il soit possible d'en tirer. Les annonces vous disent et comment acheter.

consulter les voisins ou le gouvernement fédéral.

M. Perrault a apporté un autre argument à sa preuve générale. L'industrie du camionnage et du transport en commun dans la province de Québec, dit-il, représente des capitaux énormes. Elle donne à la province, sous forme de permis et de taxes, des revenus appréciables. Il importe donc de la protéger. C'est ce que le gouvernement de Québec entend faire. M. Perrault ne s'est pas opposé à l'adoption de lois uniformes pour toutes les provinces: il y a vu même des avantages. Quant à la commission centrale—comme le voulait la recommandation Baillargeon—M. Perrault s'est prononcé en faveur de la création d'une commission qui aurait pour mission principale de régler les différends qui surgiraient entre l'industrie du camionnage et les chemins de fer.

La séance de l'avant-midi s'est levée sur les discours des représentants des provinces. Les délégués prirent le luncheon ensemble et dans l'après-midi ils tinrent une réunion à huis clos. Et la conférence se clôtura à six heures.

## LA CONFERENCE

Le département du transport de l'Association des manufacturiers canadiens a soumis un mémoire à la conférence, mémoire qui contenait les principales recommandations suivantes:

1.—Que tout "opérateur" de camion, qui fait du transport en vue d'un gain, d'un salaire ou d'un loyer, sur les grandes routes, devrait obtenir un certificat de nécessité ou de "convenience" avant d'obtenir la permission de commencer ses affaires.

2.—Que les échelles des taux et des frais ainsi que les règlements et les classifications devraient être publiés et inscrits en dossiers auprès de l'autorité compétente de la province.

3.—Que les taux exigés devraient être les mêmes que ceux inscrits au dossier et ne devraient pas être moindres avant qu'on ait publié les changements. Les camionneurs devraient accepter de transporter la marchandise aux taux convenus.

4.—Chaque propriétaire ou "opérateur" de camion devrait inscrire pareillement au dossier une police ou des polices d'assurances dont le total couvrirait le risque principal.

## SPORT LA VALEUR DU DERBY RÉDUITE

LE CRESCENT-CITY CLUB OFFRIRA DIX BOURSES SPECIALES LORS DE SON MEETING D'HIVER.

Nile-ORLEANS.—Joseph Murphy, gérant du Crescent Jockey Club qui monte un meeting d'hiver au parc de l'Exposition, annonce que onze épreuves de valeur y seront disputées au cours de la saison allant du 24 janvier au 17 mars.

Il fait aussi savoir que les preneurs au livre reviendront au parc: le système des certificats coopératifs ne sera admis que sous la grande estrade. On s'attend que le changement produise des résultats heureux.

LES ÉPREUVES

Le derby de la Louisiane à l'affiche le 17 mars, sera le clou de la réunion. La direction en a cependant réduit la valeur ajoutée à \$1000 3500.

Voici la liste des épreuves principales qui attendent les turfmen au parc de l'Exposition:—

24 janvier — Handicap Inaugural, \$1,000, 3 ans et plus, 6 furlongs.

27 janvier — Handicap Pontchartrain, \$1,500, 3 ans et plus, 1 mille 1-16.

3 février — Handicap Jack-L. Dempsey, \$1,500, 3 ans et plus, 1 mille.

10 février — Handicap Rex, 3 ans et plus, \$1,500, 1 mille 1-16.

13 février — Handicap du Mardi Gras, \$1,500, 3 ans et plus, 1 mille 1-16.

17 février — Le "General Beauregard", \$1,500, 3 ans et plus, 1 mille et 1 furlong.

22 février — Handicap de la fête de Washington, 3 ans et plus, \$1,000 6 furlongs.

24 février — Essai du derby, \$1,500 3 ans, 1 mille.

3 mars — Handicap de la Nouvelle-Orléans, \$2,000, 3 ans et plus, 1 mille 1-8.

10 mars — Le "Duncan-F. Kenner", 2 ans, \$1,500, un demi-mille.

17 mars — Le derby de la Louisiane, \$3,500 ajoutée, 3 ans, 1 mille et 1 furlong.

# CAPLAN'S

G. CAPLAN LIMITED - 129, 137, RIDEAU ST.  
Suggestions pour cadeaux pour tous les membres de la famille. Jamais votre argent n'a plus rapporté en quantité ainsi qu'en qualité que actuellement chez CAPLAN.

## VENTE DE ROBES

NOUVEAUX STYLES

ROBES DE DIMANCHES SOIRS ET SPORTIVES, en de beaux crépes sable... manches longues et courtes. Nouvelles caractéristiques. Tailles 14 à 28. Les plus chics teintes.

\$3.95

ROBES D'HÔTESSES, dîners et dimanches soirs, en ravissants crépes et satins. Tailles 12 à 20 et 28 à 44. Nouvelles teintes.

\$5.95

ROBES D'HÔTESSES, soignées et dîners, en les plus chics tissus transparents; bengaline et crépe sable. Tailles 14 à 20 et 28 à 44. Teintes vives.

\$7.95

ROBES DE SOIRÉES, d'hôtesse et nouvelles robes doubles usages. Tissus transparents, velours, crépes, etc. Tailles 12 à 20 — 28 à 52 et 16 1/2 à 24. Toutes les teintes. Prix

\$9.95

Manteaux Garnis de Fourrure Pour Dames  
Seal noir et caracul gris platine, noir et brun. Doubles de bonne qualité. Tailles 14 à 20. Prix de Vente.

19.50

Manteaux de Fourrure  
Richement confectionnés de seal noir, renard genet, renard du sud, opossum d'Amérique, etc. Teintes et tailles assorties. Prix

59.50

Bas pour Dames  
Bas de chiffon et semi-service, brun fumé, brun miel, charbon de bois, etc. Toutes les pointures. Dans boîtes

1.00

JUPONS POUR DAMES  
Jupons de crépe, coupe biais, garnis de dentelle. Haut et bas blancs et rose thé. Toutes les tailles. Prix

1.95

PYJAMAS ET ROBES DE NUIT EN CREPE  
Pyjamas d'un et de deux morceaux et robes de nuit en crépe pour dames. Styles tailleurs et garnis de dentelle. Rose thé, verts et bleus. Toutes les tailles

2.95

ROBES DE CHAMBRE  
Robes de chambre de flanelle avec nouvelles dispositions et ceintures en pareil en teintes opposées. Toutes les teintes et tailles

5.00

Costumes de Ski pour Dames  
Lignes ajustées et à ceinture en styles Lac Placid et "Skittle". Tissus chauds. Toutes les teintes.

7.95 à 9.95

Nouveaux Chapeaux pour Dames  
Velours, peluche de chapeliers et feutre fourré. Teintes vives d'hiver et noirs et bruns. Toutes les pointures. Prix

2.95

Sacoches pour Dames  
De veau et cuir grand. Styles enveloppes, lianes et poignées sur le dessus. Sacoches de soie. Toutes les teintes et grandeurs. Prix

2.95

Chandails pour Dames  
Chandails tout laine... nouvelles encolures. Teintes opposées de fantaisie. Toutes les tailles. Prix

2.95

Gants pour Dames  
De soie, longueur 4 et 6 boutons. Noirs, bruns, bleus, verts, etc. etc. Toutes les pointures. Prix de Vente

1.49

SOULIERS POUR DAMES  
CROUVE-CHAUSSURES POUR DAMES... 2.29 à 3.75  
PANTOUFLES POUR DAMES... 59c à 1.29

SOULIERS POUR HOMMES  
PANTOUFLES POUR HOMMES... 99c à 2.95  
SOULIERS pour Garçons-Fillettes 1.75 à 3.95  
PANTOUFLES pour Garçons et Fillettes 39c à 99c

Chemises pour Hommes  
Chemises Forsyth, Tonke, Arrow et Lucerne. Un bon broadcloth en teintes unies et dispositions de fantaisie; cols à même et faux-cols. Prix

1.00  
A  
3.50

Cravates pour Hommes  
Soies importées de choix, en nouvelles dispositions et teintes. Prix

50c  
A  
1.50

Bas pour Hommes  
Tout laine et soie et laine; nouvelles dispositions et teintes. Toutes les pointures. Prix

50c  
A  
1.50

Voyez nos tables de cadeaux de... 50c et \$1

Pyjamas pour Hommes  
Marques Tooke, Arrow et Forsyth. Broadcloth, soie et flanellette. Toutes les tailles. Prix

1.39  
A  
4.95

Robes de Chambre  
Flanelle, brocart, satin et lainage de choix. Attrayantes dispositions et teintes. Toutes les tailles. Prix

2.95  
A  
13.95

Foulards pour Hommes  
Carrés et rectangles importés. Soie et flanelle chaude de qualité. Prix

1.00  
A  
3.95

TUXEDOS  
2 morceaux... 19.50

Paletots d'Hiver pour Hommes

\$19.50

Complets 2 Pant. pour Hommes

Les plus nouveaux assortiments en 4 et 5 boutons unies et diagonales. Noirs, marine, bruns et gris foncé. Modèles croisés, avec ou sans ceinture. Modèles ajustés. Tailles 24 à 44.

De worsteds rayés noirs, bruns et bleus et serges bleu marine. Tous bien confectionnés; styles à devant simple. Toutes les tailles.

## Amenez les Enfants à Notre Rayon des Jouets

Amenez les enfants à notre Rayon des Jouets nouvellement décoré, au sous-sol. Voyez les grosses poupées maman... les poupées cuddle... carrosses de poupées, mobiliers pouponnières, jouets à tirer, traineaux, voitures, autos, bicyclettes, jeux, etc., etc.

Complets pour Garçons  
Serge bleu marine, chemise, tweed et worsted bruns et gris, modèles de 3 à 4 morceaux. De 6.95 à 16.95

Paletots pour Garçons  
Chinchilla, molleton bleu marine, tweed chevronné brun et gris, etc. Chaudement doublés. Prix

3.95 à 9.95

SUGGESTIONS POUR CADEAUX  
Windbreakers de cuir, paletots ou bonnets, breaks, bas golf, cravates, chemises, pyjamas, etc.

Tables Nouveautés  
Finielles noyer et noyer solide... en nouvelles conceptions. Grandes diversités. Prix

4.50 à 35.95

Cabinets pour Fumeurs  
Bonneau, noyer et noyer solide. Nouvelles conceptions et nouveaux styles. Prix

4.95 à 17.95

Coffres de Cèdre  
Plus de 36 modèles au choix... coffres de noyer. Prix

12.95 à 42.00

Lampes de Bridge - - 2.95 à 13.95  
Attrayantes abat-jour tailleurs et à frange de soie. Fascinantes teintes. Bons pieds.

Lampes Junior  
Styles français et tailleurs. Toutes les teintes. Pieds solides. Prix

5.95 à 15.95

Lampes de Tables  
Abat-jour d'une jolie conception, styles français et tailleurs. Une grande variété au choix. Prix

2.95 à 19.95

## 6 MOIS POUR PAYER UN CINQUIÈME À COMPTE

SUR TOUT ACHAT DE \$50.00 OU PLUS  
LE SOLDE EN SIX MENSUALITÉS ÉGALES.

20% DE REDUCTION sur tous vos achats

Que LUI DONNEREZ-VOUS COMME CADEAU?

C'est là une question! Mais combien facile à résoudre en voyant les belles choses que nous avons en magasin.

AMENEZ-LES FAIRE LEUR CHOIX CHEZ

# J. Émile Lauzon

137, rue Rideau

Voisin du magasin C. Caplan Ltd.

## LE PARADIS DES CADEAUX

SPECIAL Diamants  
Magnifique bagne diamant, or blanc 18 carats sertie de 4 diamants. Valeur ordinaire de \$60.00 4 seulement.

\$34.00

SPECIAL Diamants  
4 seulement. Jolies bagues en or blanc et vert. 18 carats. Valeur réelle de \$15. Samedi, très spécial.

\$7.95

Chapelets de perles  
Toujours appréciés comme cadeaux. Spécial samedi.

\$1.50

BOITE A Cigarettes  
Combinée avec allumeur. Imitation de Ronson. Spécial.

\$2.50

ETUI A Cigarettes  
Une valeur remarquable pour samedi.

\$1.50

Autres valeurs jusqu'à \$10.00.

GRATIS Tous les articles achetés durant cette vente seront gravés gratuitement.

Brosses Militaires  
De véritable abège naturel de forme ovale, de fantaisie avec poignée avec une attrayante boîte. Très spécial.

\$3.25

Montres-Bracelets  
Pour Garçons  
Jolies styles avec bracelet métallique garanti pour donner satisfaction. Très spécial.

\$4.95

ATTENTION Un léger dépôt gardera vos Cadeaux jusqu'à demande.

Plume RESERVOIR  
Pour garçons—Cadeaux qui fera plaisir. Spécial, samedi.

\$1.00

Chapelets POUR HOMMES  
Char-lets noirs complets avec réceptonnelle, A

\$2.00

Allumeurs  
Le plus beau choix que vous puissiez désirer.

25c à \$1

COUPELLERIE—26 morceaux—dans une jolie boîte, fabriquée par "Rogers". Très spécial

\$6.95

# J. Émile Lauzon

BIJOUTIER-HORLOGER

137, rue Rideau — Tél: Rid. 4904

BOURSE-FINANCE-COMMERCE

Sur un marché léthargique les liqueurs restent les vedettes

Les nouvelles de Washington au sujet de la quotité sont un facteur de force ici. — Le curb de Montréal et les mines à Toronto sont lents et ternes — Gains et pertes se disputent les honneurs.

MONTREAL, 15.—Le ton général du marché de Montréal ce matin, était léthargique, l'activité demandée pour les alcools s'est accrue et les prix des vins-liqueurs montaient substantiellement. Au commencement de l'après-midi, les gains étaient en majorité. Au cours des trois premières heures, les virements atteignirent 15,000 actions, en comparaison de 6,300 pour la période correspondante d'hier. La grosse partie du commerce s'est faite dans les liqueurs. Canadian Industrial Alcohol a conservé encore un gain de 2 1/2 au commencement de l'après-midi, le gain était en majorité. Les titres B montaient de 3/8, pour se vendre à 17 1/4. Montréal Power était aussi une forte vedette. Il allait toucher 34 1/2 par rebond en suite à 34, gain de 1/2. Consolidated Smelters perdait 1/4 à 127 1/2. Bell Telephone perdait un point à 114. On remarquait de petits gains ça et là sur la liste.

Les liqueurs ont pris leur force aujourd'hui dans les nouvelles de Washington qu'aucune quotité d'importation n'avait été assignée au Canada et que des permis, en plus de ceux pourvoyant à l'importation de 5,000,000 de gallons, seraient émis pour l'importation de 20,000,000 de gallons de Bourbon et de Rye qui sont au Canada. Ces nouvelles ont eu un effet particulier au Canadian Industrial Alcohol, parce que cette compagnie dispose d'une grande quantité de Rye et de Bourbon (whisky blanc) en entrepôts.

CURB DE MONTREAL (midi) MONTREAL, 15.—En dépit de la plus grande activité, les cours des valeurs et autres, le curb de Montréal restait terne et dans le marasme ce matin. Les fluctuations étaient irrégulières. Imperial Oil perdait 1/4 à 21.14 tandis que Hillman Walker gagnait 1-8 à 44.12. Home Oil 5 cents à 1.65. Walkerville perdait 5 cents à 4.00 et Melchers était stationnaire.

Dans les mines, la demande restait légère. Massey gagnait 1 cent à 80 et Siscoe en perdait autant à 1248. Sullivan était stationnaire. MARCHÉ DE TORONTO (midi) TORONTO, 15.—Les distilleries étaient les seules valeurs intéressantes sur le marché aux valeurs de Toronto aujourd'hui. Canadian Industrial Alcohol était la vedette. Il montait de 1/2 à 17-1/4 avec un virement très considérable. La ruine venait que cette compagnie soit en pourparlers très prometteurs avec la National Distillers des Etats-Unis.

Les autres distilleries prenaient aussi de la force. Walkers ordinaires gagnaient 1-2 à 44-1/2; Walkers privilégiés 1-8 et Distillers Seagram étaient stationnaires à 21-1/2. Breweries and Distillers perdait 1 cent à 97. Crown L. gagnait 1-4 à 15-1/4. Dans les bières Canada Bud gagnait 1-8 et les autres vedettes restaient stationnaires.

L'instabilité des internationaux sur le marché de New York, faisait baisser ces valeurs sur le curb local. International Nickel perdait 10 cents à 2150; Brazilian 1-8 à 11-1/8 et Ford A 1-8 à 14-1/4. Smelters perdait un point à 128.

Les industriels faisaient autant de pertes que de gains ce matin. Pressed Metals et Page Hersey étaient forts et à la hausse tandis que Standard Steel of Canada était à la baisse. Les denrées fléchissaient légèrement. Loblaw A et Dominion Stores perdait 1 cent. Produits fractions, Goodyear ordinaires, Hinde et Dauche, Biltmore Hat et Noxy Dew privilégiés faisaient des gains.

LE RENDEMENT Recue des Rendements des Valeurs Industrielles et d'Utilités Publiques inscrites sur les Bourses Canadiennes. ACTIENS Prix Rend. Div. %

B. A. O.I. 1.30 17% 7.02 Hill Telephone 6.50 11% 12.22 Build. Prod. A. 4.00 12% 4.80

Can. Northern Pow. 80 16% 4.77 Can. Breweries 1.50 27% 2.48 Can. Northern Pow. 80 16% 4.77

Can. Breweries 1.50 27% 2.48 Can. Northern Pow. 80 16% 4.77 Can. Breweries 1.50 27% 2.48

Can. Breweries 1.50 27% 2.48 Can. Northern Pow. 80 16% 4.77 Can. Breweries 1.50 27% 2.48

Can. Breweries 1.50 27% 2.48 Can. Northern Pow. 80 16% 4.77 Can. Breweries 1.50 27% 2.48

Can. Breweries 1.50 27% 2.48 Can. Northern Pow. 80 16% 4.77 Can. Breweries 1.50 27% 2.48

Can. Breweries 1.50 27% 2.48 Can. Northern Pow. 80 16% 4.77 Can. Breweries 1.50 27% 2.48

LE BLÉ RECULE APRES AVOIR MONTE HIER

Winnipeg redescend sous l'influence de Chicago devenu plus faible. Au-dessous de 60c. A 59 CENTS 3-4

Winnipeg, 15.— Sous l'effet d'une meilleure exportation, les prix du blé ont monté de 1-2 cent sur le marché de Winnipeg, pour reculer ensuite d'autant par suite d'un mouvement de vente sur le marché de Chicago dans la dernière partie de la journée. Décembre a fini à 59 3-4, mai à 62 7-8 et juillet à 64 cents. D'après des indices de New-York au marché canadien, l'exportation de notre blé fut de 500,000 boisseaux. Les statistiques furent quelque peu déprimantes, car elles accusaient une augmentation pour la semaine des expéditions de blé de ports de la Mer Noire et de l'Argentine. On sut cependant aussi que la France subissait des dommages et le blé russe n'a pas fait pression.

Liverpool s'est raffermi de 1-8 à 1-4 d. Buenos Ayres et Chicago tendaient à la baisse. Les départs de blé par les ports de la Mer Noire ont été pour la semaine de plus de 2,000,000 de boisseaux, dont 1,500,000 en vrac. Les départs de blé de Liverpool ont été de 902,000 boisseaux, contre 590,000 la semaine dernière.

LES ARRIVAGES MONTREAL, 15.— Les prix ont gardé généralement une allure régulière sur le marché de gros des produits laitiers de Montréal, hier. Les arrivages de beurre ont été de 46 boîtes, ceux de fromage de 21; ceux de oeufs de 350 caisses. Dans les provinces maritimes seulement on note un fléchissement des oeufs, en certains endroits.

LES CEREALES MONTREAL, 15.— Les prix ont gardé généralement une allure régulière sur le marché de gros des produits laitiers de Montréal, hier. Les arrivages de beurre ont été de 46 boîtes, ceux de fromage de 21; ceux de oeufs de 350 caisses.

LES OEUFS MONTREAL, 15.— Les prix ont gardé généralement une allure régulière sur le marché de gros des produits laitiers de Montréal, hier. Les arrivages de beurre ont été de 46 boîtes, ceux de fromage de 21; ceux de oeufs de 350 caisses.

LES PATATES MONTREAL, 15.— Les prix ont gardé généralement une allure régulière sur le marché de gros des produits laitiers de Montréal, hier. Les arrivages de beurre ont été de 46 boîtes, ceux de fromage de 21; ceux de oeufs de 350 caisses.

LES VOLAILLES MONTREAL, 15.— Les prix ont gardé généralement une allure régulière sur le marché de gros des produits laitiers de Montréal, hier. Les arrivages de beurre ont été de 46 boîtes, ceux de fromage de 21; ceux de oeufs de 350 caisses.

LES PRIX DES PRODUITS DELIVRES A TORONTO TORONTO, 15.— Les United Farmers Co-operative Inc. à Toronto, les prix suivants à la Presse Canadienne pour les produits livrés aujourd'hui à Toronto.

LES PRIX DES PRODUITS DELIVRES A TORONTO TORONTO, 15.— Les United Farmers Co-operative Inc. à Toronto, les prix suivants à la Presse Canadienne pour les produits livrés aujourd'hui à Toronto.

LES PRIX DE DETAIL ET DE GROS EN NOVEMBRE

Voici les moyennes des prix de détail au Canada en novembre: alovau de bœuf, 19.9c la livre; entrecôte, 10.6; veau, 11.0; mouton, 17.2; porc frais, 15.8; porc salé, 15.7; bacon, 21.1; saindoux pur, 13.2; beurre de ferme, 21; beurre de fabrique, 24.3; fromage, 19.7; œuf, 5.8; farine, 3.1; avoine roulé, 5; riz, 8; sucre granulé, 8; cassonade, 7.8; thé, 42.1; café, 39.7; oeufs frais, 37.9 la douz; oeufs d'entrepôt, 27.8; lait, 9.7c la pinte; pommes de terre, 22.2c le quart; boisseau; vinaigre, 7.2c la "quinte"; haricots, 44; tomates déshydratées, 15.1; pruneaux, 15.1.

UNE HAUSSE DU COÛT DE LA VIE EN NOVEMBRE

L'indice combine des prix de détail, des loyers et du coût des services a haussé de 77.9 qu'il était en octobre à 78.1 en novembre, augmentation attribuable à la hausse des denrées alimentaires et du coût des viandes et des pommes de terre. L'indice de 46 denrées alimentaires a haussé de 65.4 à 65.8, les hausses de oeufs et du lait faisant plus que contrebalancer la baisse des viandes et des pommes de terre. L'alouau de bœuf a baissé de 21.0c la livre à 19.9c le trameau de 11.0c à 10.6c, le mouton de 17.2c à 17.2c, le porc frais de 17.2c à 15.8c.

VENTES A TROIS HEURES

BOURSE DE MONTREAL Cotes fournies par Geoffrion et Rainville, 46 rue Elgin, Ottawa.

BOURSE DE NEW-YORK 15 DECEMBRE Air Reduction 101 Algonquin Corp. 312 Allied-Chalmers 192

CURB DE MONTREAL Cotes fournies par Geoffrion-Rainville, 46 rue Elgin, Ottawa.

MONTREAL, 15.— Les oeufs Classe A, gros, 36; Classe A, moyens, 32; Classe A, petits, 30; Beurre, No 1, 23 3/4 à 24 c.

LES PRIX DES PRODUITS DELIVRES A TORONTO TORONTO, 15.— Les United Farmers Co-operative Inc. à Toronto, les prix suivants à la Presse Canadienne pour les produits livrés aujourd'hui à Toronto.

LES PRIX DES PRODUITS DELIVRES A TORONTO TORONTO, 15.— Les United Farmers Co-operative Inc. à Toronto, les prix suivants à la Presse Canadienne pour les produits livrés aujourd'hui à Toronto.

LES PRIX DES PRODUITS DELIVRES A TORONTO TORONTO, 15.— Les United Farmers Co-operative Inc. à Toronto, les prix suivants à la Presse Canadienne pour les produits livrés aujourd'hui à Toronto.

GLENGARRY-STORMONT PRÉSIDENT DE LA GUIGNOLÉE DE CORNWALL

M. P. Meilleur est élu à ce poste, à l'assemblée annuelle dimanche dernier.

AUTRES OFFICIERS

(De notre correspondant) CORNWALL, 15.— L'assemblée annuelle de la guignolée a eu lieu dimanche dernier et l'on a procédé à l'élection des officiers pour l'année 1934.

Améliorations à l'Union Mission

M. James Joad, surintendant de l'Union Mission, réfute pour les hommes sans foyer, annonce l'ouverture de l'école à 10 heures p.m. et y aura grande séance dramatique et musicale au profit de la paroisse.

Feu de cheminée et tuyaux surchauffés

Le temps froid continue à tenir les pompiers en haleine. Ils ont reçu au cours de la journée aujourd'hui quatre appels, dont trois pour des tuyaux surchauffés et un pour un feu de cheminée.

Le Canada traité avec générosité

Le Canada a de bonnes raisons de croire qu'il est traité avec générosité par les Etats-Unis, relativement aux importations de boissons alcooliques. C'est du moins l'opinion que l'on exprime généralement. Les autorités américaines ont émis des permis pour importer 5,580,000 gallons de boissons canadiennes.

UN CONSEIL ECONOMIQUE

Plusieurs autorités mondiales de la finance et d'économistes avisés sont d'avis que la Rémonetisation de l'argent s'ensuivra.

REMONETISATION DE L'ARGENT S'ENSUIVRA

Great Bear Lake, le riche nouveau champ d'argent du Canada, s'annonce comme devant prendre un prodigieux essor dans la production mondiale d'argent.

Geoffrion & Rainville Agents de Change Membres de la Bourse de Montréal. Nous portons sur marge: Siscoe, San-Antonio, McVittie, Sylvanite.

OTTAWA — MONTREAL — PARIS

Le niveau du marché NEW-YORK, 15.— Cotes moyennes des titres représentatifs des services publics inscrites à la Bourse de New-York.

INCENDIE DE \$25,000 (Presse Canadienne) HALIFAX, 15.— Dix-huit personnes sont sans foyer et des dommages pour \$25,000 ont été causés par suite d'un incendie qui a détruit un bâtiment dans le quartier commercial de la ville.

LES PRIX DES PRODUITS DELIVRES A TORONTO TORONTO, 15.— Les United Farmers Co-operative Inc. à Toronto, les prix suivants à la Presse Canadienne pour les produits livrés aujourd'hui à Toronto.

INCENDIE DE \$25,000 (Presse Canadienne) HALIFAX, 15.— Dix-huit personnes sont sans foyer et des dommages pour \$25,000 ont été causés par suite d'un incendie qui a détruit un bâtiment dans le quartier commercial de la ville.

COMBA-AUGER, Limited Courtiers d'Actions et Obligations Service Trans-Lux 46, Standard Mining RUE SPARKS, Exchange

Service direct des Bourses de New-York, Toronto, et Montréal. Téléphone, Queen 4250.

# Un appel téléphonique à Rid. 514 mettra une annonce à l'oeuvre pour vous

## SUGGESTIONS POUR LES FÊTES

### Le Guide de l'Acheteur pour Cadeaux de Noël et du Jour de l'An



**POUR LUI—**  
Grandes écharpes de soie blanc régulier, 95c. pour 45c.  
F. SLOVER LTD  
Sur le marché — Ottawa

Donnez votre photographie ce Noël-ci.  
PAUL HORSDAL  
115 Sparks — Q. 6270

**Pour la MAISON—**  
Coffres de cèdre, \$9.95 et plus.  
Lampes de table, 2.95 et plus.  
F. SLOVER LTD  
Sur le marché — Ottawa

Fleurs coupées, plantations, grande sélection de fleurs, pour les fêtes.  
RIDEAU FLOWERS  
511 Rideau — R. 31

**POUR ELLE—**  
Profitez de la baisse des prix—achetez votre manteau de fourrure dès maintenant.  
J. P. LEVESQUE  
5 rue Macgregor — R. 6098

Le cadeau le plus apprécié et le plus pratique est un bon permanent. Noël-ci.  
SALON DE BEAUTE GINGRAS  
4 rue Georges — R. 1680

**Pour la FAMILLE—**  
Cadeau sérieux et combien profitable?— Un abonnement au journal "Le Droit".— Par poste, \$5.00 pour un an; livraison à domicile, \$6.00; au mois, 50 sous.

Nous faisons une grande réduction sur tout notre stock. Prix spécial pour bagne d'engagement.  
A. CHARTRAND  
154 Rideau — R. 3788

**Cartes de Souhaits—**  
Cartes de Noël, imprimées avec le nom et l'adresse. Anglais et français, \$1.00 et plus la douzaine.  
THE VENIS PRESS  
78-195-224 rue Sparks—Q. 383

Pour cartes de souhaits et cartes personnelles, pour Noël et le Jour de l'An, adressez-vous au journal Le Droit, Tél: Rideau 514.

**Pour la MAISON—**  
Nous réparons toutes les marques de radios (spécialité Sparten).  
DALEY'S RADIO SERVICE  
421 St-Patrice — R. 5428

Souhait confortable pour Noël—  
Communiquiez-le, cette saison, avec notre combustible de qualité supérieure, charbon et coke. Rien de plus approprié.  
J. & T. BALLANTYNE LTD  
80 rue Elgin.

**Pour la FAMILLE—**  
Montres de dames, 15 pierres.—Bague diamant, spécial, \$10 en montant.  
H. REGIMBALD  
331 1/2 Dalhousie — Rid. 194

Donnez votre photographie ce Noël-ci.  
PAUL HORSDAL  
115 Sparks — Q. 6270

**Pour la FAMILLE—**  
Nous réparons toutes les marques de montres, horloges et bijouterie. 10 pour cent de réduction avec cette annonce.  
WILLIAM FOISY  
421 St-Patrice — R. 5428

Achetez nos cream-puff. Ils sont délicieux. Nombreux spéciaux pour le temps des fêtes.  
DALHOUSIE BAKERY  
309, rue Dalhousie — Ottawa

**On demande 14**  
COMPTANT pour votre vieux or, bijoux, dentiers, pour importeur. Plus haut prix possible. Canadian Gold Buying Co., 102 Bank, premier plancher, chambre 6. Ottawa, Ont. 2-2888

ARGENT COMPTANT VIEIL OR — Plus hauts prix pour montres, chaînes, dents en or, vieille bijouterie, etc. Pour renseignements, appelez Q. 2334. Ottawa Gold Buying Co., 185 Sparks, Chambre 15 (vis-à-vis Kresges)

**On demande 14**  
Brecks de corde-de-roi pour Garçons Spécial, \$1.39. Gants de capeskin tan doublés pour hommes, 98c.  
F. SLOVER LTD  
Sur le Marché — Ottawa

Grand choix de tabacs, cigares, pipes, cigarettiers.  
ROBERTSON'S  
222 Sparks — Ottawa

**On demande 14**  
Combinaison cendrier et lampe, sur pied, à trois chandeliers. Finis en or argent, \$9.75 complet.  
UPSTAIRS FURNITURE STORE  
158 rue Sparks — Ottawa

La gaieté de Noël remplit les jours d'avant les fêtes lorsque l'on effectue les achats avec l'aide des "Suggestions pour Cadeaux de Noël" sur cette page. Profitez-en et jouissez pleinement de tous ces jours-ci jusqu'à Noël.

**On demande 14**  
Echarpes pour dames, différentes couleurs—69c en montant.  
F. SLOVER LTD  
Sur le Marché — Ottawa

Pour la saison des Fêtes.— Prix spéciaux pour permanents.  
MUIR et de PENCIER  
68 1/2 rue Sparks — Q. 584



**On demande 14**  
Pour la saison des Fêtes.— Prix spéciaux pour permanents.  
MUIR et de PENCIER  
68 1/2 rue Sparks — Q. 584

Mademoiselle A. Vermette est maintenant au Salon de Beauté  
DAINTY LADY  
95, rue Rideau — Rid. 4778

Objets d'art et d'antiquité.  
F. A. PRESTON  
122, rue Wellington

Cette année, donnez-lui une LESSIVEUSE CONNOR  
CURRIER McKNIGHT  
168, rue Bank — Ottawa

**On demande 14**  
Un endroit reposant pour déguster des rafraichissements lorsque l'on fait ses emplettes.  
COSY CORNER TEA ROOM  
Bank et Wellington

Meilleur dîner en ville— 25c en montant.  
DIANA TEA ROOM  
24 rue Bank — Ottawa

Cartes de souhaits pour Noël et le Jour de l'An, françaises et anglaises.  
PITTAWAY-JARVIS LTD.  
(Anciennement 16, Rideau) Maintien— 34 Elgin, près Sparks

**A louer 38**  
CHAMBRE et cuisine, meubles éclairés, chauffés. S'adresser 111 Principale, Hull.  
36218-38-289

**A louer 38**  
Doutez-vous de l'efficacité merveilleuse des petites annonces classées dans le "DROIT"? — Faites-en l'essai et vous doutez se dissiperont vite...

**A acheter 47**  
UN CAMION deux tonnes, bonne condition. S'adresser 228 Champlain, Hull.  
36228-47-289

**Appartements à louer 39**  
COPLAN COURT, 430 Daly, 6 chambres, nous décorons. Rideau 936.  
1081-39-283

4 ET 5 PIECES, grand balcon, chauffés, eau chaude, moderne. Location, \$30, \$35, 132 St-Patrice.  
1097-39-290

**Appartements à louer 39**  
L'Esprit des Fêtes  
QUELQUES jours nous séparent des grandes fêtes de Noël et du Jour de l'An. Pour être dans l'esprit de ces fêtes, il faut admettre aux souhaits d'usage des souvenirs qui demeurent. Faites vos suggestions pour cadeaux par l'intermédiaire des petites annonces du "Droit". Annoncez dans notre Guide des Fêtes.—Pour renseignements, appelez RIDEAU 514.

**Auto et Accessoires 54**  
CAVER FRERES.— Distributeurs des Johnson Sea-Horses, bateaux et moteurs. Aussi parties d'auto de toutes les marques. 78-80 rue Duke, Ottawa. Tél. Sher. 213.  
284-54

VITRES de portes \$2.50 posées.  
Spratt Auto Supply, 12 Champlain, C. 548.  
2422-54

**Fourrures 58**  
L. GIROUX—Manteaux neufs, remodèles, réparations à de grandes réductions. 164 St-Patrice, Tél. Rid. 5554.  
58

MANTEAUX remis à neuf pour \$15.00. Manteaux neufs vendus à termes. J. Blondin, 81 rue Champlain, Hull. Tél. Sher. 481.  
58

**Fourrures 58**  
L'Esprit des Fêtes  
QUELQUES jours nous séparent des grandes fêtes de Noël et du Jour de l'An. Pour être dans l'esprit de ces fêtes, il faut admettre aux souhaits d'usage des souvenirs qui demeurent. Faites vos suggestions pour cadeaux par l'intermédiaire des petites annonces du "Droit". Annoncez dans notre Guide des Fêtes.—Pour renseignements, appelez RIDEAU 514.

**Fourrures 58**  
AUTOS usagés, achetés au comptant, ou vendus à commission. Plus de modèles plus vieux que 1929.  
244 Sparks.  
54

PARTIES D'AUTOS ACME, pièces nouvelles et usagées, pour autos de toutes les marques. 538 Wellington, Sher. 140.

**FEUILLETON DU "DROIT"**  
**MADAME ROSÉLY**  
OU  
**LA MARATRE CHRETIENNE**  
Par Mlle V. MONNIOT

—L'âge et la sagesse lui viendront même temps; songez qu'il est un jeune! Une sorte d'enivrement saisit en entr'ouvrant une existence nouvelle et brillante. Mais cet ivresse même vous montre que raison n'est pas encore mère. Elle déchira sur ses épaules, soyeuses, un voile s'est complètement déchiré pour moi.

— Cher Monsieur Félix, vous avouez que c'était dans un moment d'irritation, au fait? balbutie-t-elle.  
— Pouvait-elle? Je comprenais que sa cause était perdue, et je rougisais presque de la plaider encore.

Néanmoins, frémissant à la pensée d'une rupture, j'ai combattu jusqu'au bout.

Félix était réellement décidé à nous rendre sa parole.

C'était à attendre bien près, pensez-vous? — Vous avez raison; mais je ne saurais lui en vouloir; il n'avait différé que parce que sa raison et sa conscience trouvaient dans son cœur un adversaire redoutable. — Car il aime encore Julie, — la Julie qu'il croyait simple et bonne!

S'il ne s'agissait que de son bonheur à lui, il ne reculerait pas; mais à-t-il assuré; il courrait la chance

de réprouver Julie, sans savoir si elle de regretta ce que nous la voudrions. — Mais son père, son excellent père, dont il veut embellir les derniers jours!

Quel noble cœur Julie a méconnu! Si elle comprenait ce beau caractère, il n'est pas d'efforts dont elle ne se rendit capable pour devenir digne de lui!

Quand Félix a vu ma douleur; qu'il m'a entendue exprimer mon inquiétude sur le chagrin de mon mari quand surtout je lui ai affirmé que je ne suis persuadée — c'est que Julie a pour lui plus d'estime qu'il le croit et peut-être qu'elle ne le croit elle-même. — Il m'a dit: — "Madame, j'ai en vous une confiance absolue. Devant Dieu, je vous demande de décider, — non de mon sort, mais de celui de mon père. — Si vous certifiez que je me trompe dans mes appréciations sur le caractère de Mlle Julie, je le croirai avec vous. Je me persuaderai que j'ai mal vu, mal entendu. Je repousserai comme calomnieuses les pensées malveillantes et j'accèderai toutes les conséquences de l'acte solennel que j'étais sur le point de commettre. — Mais j'appelle à votre conscience de chrétienne, Madame; si vous sentez que je ne me trompe pas, laissez-moi me retirer! Nous trouverons quelque motif pour faire tomber le blâme uniquement sur moi. Et Mlle Julie ne sera pas vœue à une vie qui ne lui conviendrait pas!"

J'étais cruellement embarrassée. Je l'ai déclaré franchement. — "Comment oseriez-vous affirmer

avec certitude que Julie satisfera tous vos vœux, cher Monsieur Félix? Vous me demandez là une chose que Dieu seul connaît, et qu'à part lui, personne autre que vous-même ne saurait entrevoir. J'ai la persuasion que vous jugez Julie trop sévèrement; mais c'est vous qui devez examiner et prononcer définitivement entre mon opinion et la vôtre. — Vous faut-il du temps? Prenez tout celui que vous serez nécessaire. Je me fait fort, si vous le souhaitez, d'obtenir que l'époque du mariage soit reculée."

Je suggérais, sans beaucoup d'espoir, ce compromis, chère mère. Mais l'excellent jeune homme, auquel la pensée de rompre complètement était insupportable, a saisi ce terme moyen avec un grand empressement. Et moi, trop heureuse de ne pas me voir chargée d'une mission plus pénible, j'ai promis de préparer Charles et Julie à ce retard inattendu.

Je ne cacherais rien à Julie. — Quant à Charles, je lui ai dit que ce Félix va dire à M. Mastargel: c'est qu'il souhaite de ne pas se marier avant d'avoir fait en Allemagne le voyage que nécessitent les affaires de la banque. Julie, à laquelle il n'avait parlé, ne se souciait pas de le entendre. Félix demanda donc à remplir cette obligation, tandis qu'il est libre encore. Il lui en coûterait s'il devait laisser derrière lui une jeune femme, etc.

Félix gagne ainsi du temps; et dans le cas où ses réticences futures ne le fâchent point en faveur de Julie, il aura plus de facilité pour

se retirer sans éclat. — L'absence aura commencé de dénouer les liens à demi fermés.

Hélas! faut-il que cette malheureuse enfant n'ait voulu écouter aucun de nos conseils!

Mère, j'ai passé ma nuit à vous écrire. En même temps, je venais ma petite Maria, dont j'étais un peu tourmentée, parce qu'elle avait été brillante toute la soirée.

Je n'ai pas encore parlé à Julie. J'ai dû d'abord causer avec Charles, fort étonné de l'absence de Félix du bureau et de sa non-venue chez nous, le soir.

Mon cher mari s'est vite douté. — Mes paroles embarrassées, à mon air abattu, que je lui dissimulais une partie de la vérité. Il s'est tout de suite irrité contre Félix et contre Julie. Mais il a fini par se calmer et par accorder le délai.

Je crois qu'il devra bien des choses à Julie. Elle n'aurait pas à quel terrible mépris. Elle s'est renfermée devant moi dans un silence digne, attendant que je lui expliquasse la conduite de M. Félix.

Mes yeux se ferment malgré moi.

Je vais tâcher de reposer quelques instants. Maria dort d'un paisible sommeil. — Qu'est devenu le temps où je ne me retirais pas pour la nuit sans avoir reçu votre bénédiction et vos baisers! sans vous avoir dit et redit ces mots si simples mais si tendres: "Bonsoir, mère, bonne nuit!"

LETTRE CXXVIII  
Madame Rosély à Madame de Mellac.  
Paris, 26 avril 1887

pour vous écrire ces jours derniers, je n'ai pu vous tenir au courant de nos décisions.

Nous avions reconnu, Mme de Meril et moi, Blanche s'en était résignée à recevoir cette dame, que jamais le valet de chambre ne laisserait Mme d'Alancourt arriver jusqu'à son mari. Le médecin paraît dans le même sens. On intercepte toutes les lettres; celle de Blanche n'avait pas été remise. Alors nous avons dit à ce serviteur aussi entêté que dévoué:

— "En bien! n'essayez pas pour le moment d'un moyen de vous croquer fineste. Mais M. d'Alancourt ne peut rester seul dans l'état de marasme où il est tombé. Vous voyez que votre dévouement ne réussit point à l'en arracher. Pourquoi ne feriez-vous pas venir pour vous sejourner un Soeur de Bon-Secours? Ces saintes femmes ont l'habitude de tous les genres de maux. Elles sont compatissantes et savent se plier aux exigences des malades. Ces soins et cette voix de femme prépareraient votre maître à recevoir, sans secousse, Madame la Baronne."

(A suivre)

**MÉDECINS**

Dr PHILIPPE BELANGER 189 Laurier-est Spécialité Chirurgie Consultation 2 à 4 hres et 7 à 8 hres p.m. R. 468.

Dr J.-R. BELISLE 15 Langevin, Hull. Médecin et chirurgie Spécialité Maladies des femmes, opératoires et non-opératoires. Sur rendez-vous S. 3596

Dr R. CHEVRIER 168 Daly Spécialités Chirurgie et Médecine Consultation 2 à 4 et 7 à 8 hres p.m. R. 796

Dr DE HAÏTRE, des hôpitaux de Paris 161 Stewart, Spécialités Chirurgie, Maladies des femmes, Maladie des organes génito-urinaires. Consultation 2 à 4 hres 30 et 7 à 8 hres 30 p.m. R. 63

Dr A. BROUIN, 197 Rideau, Spécialité Veuve, Oculiste, Nez, Gorge Consultation 2 à 5 et 7 à 8 p.m. R. 4789

Dr J.-LÉO LALONDE, Spécialité, Chirurgie, Consultation, 1 à 3 p.m. et 7 à 8 p.m. 167 Boulevard St-Joseph, Sh. 5411.

Dr J.-L. LAMY, 211 Stewart, Spécialité, Chirurgie, Consultation 2 à 4 et 7 à 8 p.m. R. 1818

Dr J.-L. PICHETTE, des Hôpitaux de Paris, 126, Hôtel-de-Ville, Hull, Chirurgie-Médecine. Consultations: 1-3 et 7-8 p.m. Sh. 122

Dr R.-E. VALIN, 166 Laurier-est, Spécialité, Chirurgie exclusivement. Consultation, 1 à 3 et 7 à 8 p.m. R. 34

**AVOCATS**

J.-NOËL BEAUCHAMP, C. R., Avocat, Québec-Ontario, 63 rue Principale, Hull, Sh. 1897.

AUGUSTE LEMIEUX, C. R., Avocat Ontario-Québec, 18 rue Rideau, Queen 240

**Perdu-trouvé 13**

PETIT CHIEN noir avec poitrine blanche, queue coupée. Répond au nom "Pat". 3401, Stewart, R. 2213. Récompense. 1098-13-290

**Amusement 13 a**

FRANÇAIS: Vendredi et samedi les 15 et 16 décembre, programme double. Ken Maynard, dans "Trail Drive" aussi Junior Durkin dans "Manhood". 13a

RIDEAU: "Gold Diggers of 1933", aussi une autre grande revue sur le théâtre.

**Hommes demandés 20**

HOMMES demandés. Routes Rawleigh ou 800 familles dans le comté de Prescott et la ville d'Ottawa. Un homme actif devrait faire un par semaine et augmenter rapidement. Écrivez immédiatement. Rawleigh Company, Dépt. Ch-44-S, Montréal, Canada. 34412-20-271

**Beaudry Electric**

370, rue Dalhousie — Rid. 4406

CARTE D'AFFAIRE

**Avis aux Propriétaires d'Immeubles**

Les prix des matériaux de couvertures augmentent. Achetez le nécessaire maintenant.—les prix sont plus bas qu'ils ne le seront.

J. R. DOUGLAS, LTD.  
Spécialiste en bardeaux d'asphalte et couvertures en zircon et gravas.  
250 rue SLATER — Queen 2380

ON DEMANDE

**Gerant de Magasin**

Pour une compagnie de produits de brasserie, exploitée sous la juridiction du ministère du revenu national.

Cet homme, qui aura pleine charge du magasin, devra apporter \$1,000 pour la marchandise en stock.

Communiquer avec la case 50, "Le Droit", Ottawa.

**CARTES D'AFFAIRES**

DACTYLOGRAPHIE  
Nous venons, réparons, louons toutes les marques. United Typewriter Company, Ltd. 248, Albert.

MACHINISTES  
McMULLEN-FERRINS, Liée, machinerie, réparations, 433 ave Laurier-Ouest, Q. 3220. 82

Thornton-Traman, Limited.—Clés d'auto découpées suivant code. Queen 2091. 2426-82

ELECTRICIEN  
C.C.B. Electric Works, 378 Bank, Q. 888; solr, Q. 838, C. 799.

ENTREPRENEUR ELECTRICIEN  
Emile Legault, électricien, 7 rue Guertin, Hull. Tél. Sher. 6125.

**Chambres à louer 44**

CHAMBRE, chauffée et éclairée. S'adresser à Laroche, 61 rue Frontenac, Sher. 5814.

POUR MONSIEUR, avec ou sans pension. S'adresser à 61 rue Montcalm, Hull, Sher. 1530. 36291-44-389

**Bicycles 52**

BILLET gratis donné pour tirage d'un bicyclette avec gagnage aiguisage de patins. T. Chagnon, 136 Du Pont, Hull. 52

**Combustible 74**

CHARBON et coke, première qualité, bois dur et mou, slabs de pin. \$5.50. Jos. Dolan & Son, Rideau, 1905. 74

ERABLE, \$6.50 la corde, bois de grève \$4.50 la corde. W. Arrivais, 258 Malouneuve, Hull, Sher. 6062. 74

BOIS SEC des montagnes, 4 pieds, bois dur, 128 pieds cubes à la corde, \$4.00. D. E. McKenzie, Calgary 2878 et Rideau 2844. 50

BOIS, charbon, coke, sciage de bois, transfert, demandez nos prix. Bois franc, vert, \$5.00. D. Girard, 230 Laval, Hull, Sher. 1612. 50

HUILE COMBUSTIBLE distillée, \$11.00 les 45 gallons. Charbon, coke, O'Reilly & Bélanger, Liée, 53 Queen, Q. 861. 74

BOIS DE GREVE sec \$4.00 la corde, bois de grève \$3.50. J. Sarrasin, 125 rue St-Jacques, Hull, Sher. 4455. 50

BOIS SEC, \$5.50 et \$6.00, bois-franc 4 pieds \$5.50. J. Sarrasin, 125 rue St-Jacques, Hull, Sher. 4455. 50

**Personnel 75**

HOPITAL PRIVE licencié, Gardemalade graduée en résidence. Invalides et convalescents. 62, rue Rideau Terrace, Ottawa, Rideau 290.

NOUS REPARONS les plumes, fontaines, Instruments Ltd, 240, rue Sparks. 2289-75

ONDULATION permanente, Cheveux longs ou blancs, \$2. Jack's Beauty Parlor, 208 1/2 rue Sparks. 75

SPECIAL permanent \$1 à l'heure, \$1.50 en montant, ouvrage garanti. 390 Champlain, Hull, Sher. 2960. 75

THERONOD, irradié le mercredi matin à 11 hres, poste CKAC, La Presse. Theronod vous soulagera du rhumatisme, haute pression de sang, paralysie, etc. Bureau Ottawa, Rid. 6363. 75

**Souhaits des fêtes**

MONTREAL, 14 — Le service des communications du Pacifique Canadien, par l'intermédiaire de M. W. D. Nell, son agent-général, annonce que pour l'échange de souhaits de Noël et du Jour de l'An, il mettra à la disposition du public un assortiment de messages appropriés, qui pourront être livrés par messenger pour un prix ne dépassant guère le coût d'une carte de souhaits. Ces messages rédigés, en anglais ou en français, seront clavignolisés sur formules de télégramme joliment décorées aux couleurs des fêtes; ils seront présentés dans une enveloppe aussi décorée dans le même esprit.

Ce service à prix modique s'appliquera à tous les centres du Canada, pourvu que le destinataire réside dans les limites de la ville. On pourra aussi, pour la somme de \$1.00 câbler dans un certain nombre de pays d'Europe un message de souhaits choisis parmi un assortiment de dix sept formules anglaises et françaises. Vu la modicité de ces taux, M. Nell s'attend à ce qu'un grand nombre de gens envoient leurs souhaits de cette façon cette année.

**A vendre ou à louer 101**

A VENDRE OU A LOUER. Comptant au comptant. Bâtiments, bureaux à vapeur, concasseur de pierre, "scrapers" à roue, belles et grue à essence. W. A. HARR, R. 1375. 1094-101-293

**Réparations 103**

DURANT et fils ouvriers et mécaniciens, réparations de maisons, meubles, automobiles. 09 rue DuPont, Hull, Sher. 1497-3 103

**LA LOI DE FAILLITE**  
Dans l'affaire de la faillite de "F. H. LASALLE, Marchand, Lorrainville, Que."

AVIS AUX CREDITIERS DE LA PREMIERE ASSEMBLEE SUR CESSIION

Aviz est par les présentes donné que "F. H. LASALLE, marchand de Lorrainville, Que." a fait cession de son actif le 12 décembre 1933, et que la première assemblée de créanciers sera tenue le 28ème jour de décembre, soit à 2 heures de l'après-midi, au Palais de Justice, Hull, Province de Québec.

Pour avoir le droit de voter à ladite assemblée, il faut que les créanciers soient dûment avisés par écrit, avant l'assemblée.

Les personnes qui ont des réclamations à l'encontre de ses biens doivent faire parvenir au greffier ou au syndic, lorsqu'il sera nommé, avant que la distribution ne soit faite, le détail de leur produit de "cessiion" distribué entre les ayants droit, sans égard à nos réclamations.

Daté à Montréal, ce 14ème jour de décembre 1933. J. O. BONNYER, Greffier.  
132, ave. St-Jacques, Montréal.

**FEUILLETON DU "DROIT"**  
**MADAME ROSÉLY**  
OU  
**LA MARATRE CHRETIENNE**  
Par Mlle V. MONNIOT

—L'âge et la sagesse lui viendront même temps; songez qu'il est un jeune! Une sorte d'enivrement saisit en entr'ouvrant une existence nouvelle et brillante. Mais cet ivresse même vous montre que raison n'est pas encore mère. Elle déchira sur ses épaules, soyeuses, un voile s'est complètement déchiré pour moi.

— Cher Monsieur Félix, vous avouez que c'était dans un moment d'irritation, au fait? balbutie-t-elle.  
— Pouvait-elle? Je comprenais que sa cause était perdue, et je rougisais presque de la plaider encore.

Néanmoins, frémissant à la pensée d'une rupture, j'ai combattu jusqu'au bout.

Félix était réellement décidé à nous rendre sa parole.

C'était à attendre bien près, pensez-vous? — Vous avez raison; mais je ne saurais lui en vouloir; il n'avait différé que parce que sa raison et sa conscience trouvaient dans son cœur un adversaire redoutable. — Car il aime encore Julie, — la Julie qu'il croyait simple et bonne!

S'il ne s'agissait que de son bonheur à lui, il ne reculerait pas; mais à-t-il assuré; il courrait la chance

de réprouver Julie, sans savoir si elle de regretta ce que nous la voudrions. — Mais son père, son excellent père, dont il veut embellir les derniers jours!

Quel noble cœur Julie a méconnu! Si elle comprenait ce beau caractère, il n'est pas d'efforts dont elle ne se rendit capable pour devenir digne de lui!

Quand Félix a vu ma douleur; qu'il m'a entendue exprimer mon inquiétude sur le chagrin de mon mari quand surtout je lui ai affirmé que je ne suis persuadée — c'est que Julie a pour lui plus d'estime qu'il le croit et peut-être qu'elle ne le croit elle-même. — Il m'a dit: — "Madame, j'ai en vous une confiance absolue. Devant Dieu, je vous demande de décider, — non de mon sort, mais de celui de mon père. — Si vous certifiez que je me trompe dans mes appréciations sur le caractère de Mlle Julie, je le croirai avec vous. Je me persuaderai que j'ai mal vu, mal entendu. Je repousserai comme calomnieuses les pensées malveillantes et j'accèderai toutes les conséquences de l'acte solennel que j'étais sur le point de commettre. — Mais j'appelle à votre conscience de chrétienne, Madame; si vous sentez que je ne me trompe pas, laissez-moi me retirer! Nous trouverons quelque motif pour faire tomber le blâme uniquement sur moi. Et Mlle Julie ne sera pas vœue à une vie qui ne lui conviendrait pas!"

J'étais cruellement embarrassée. Je l'ai déclaré franchement. — "Comment oseriez-vous affirmer

# La légation du Japon étonnée de ce rapport



LE SUJET DE LA NOMINATION PROBABLE DE M. TOKUGAWA A L'AMBASSADE DE WASHINGTON, D.C.

La Légation du Japon ici, on s'est dit étonné de la nouvelle émanant de Tokio au sujet de la nomination probable de Son Excellence le ministre I. Tokugawa en remplacement de l'honorable K. Dohchi comme ambassadeur nippon aux Etats-Unis. M. H. Kawamura, chargé d'affaires japonais, a déclaré: "J'ignore tout de cette affaire. Je vous avoue que je suis très surpris". M. Tokugawa rentre d'un voyage à Washington et New-York.

## Deux employés remplaceraient M. W. Charlebois

LA COMMISSION SCOLAIRE ETUDIERA LA QUESTION DE NOUVEAU.

A la suite d'une longue discussion, à huis clos, la commission des Ecoles séparées d'Ottawa réunie hier soir en assemblée extraordinaire a décidé de réétudier, très prochainement, la question du remplacement de M. Wilfrid Charlebois, surveillant général des immeubles de la commission, dont la démission doit prendre effet le 31 décembre. M. Charlebois a été au service de la Commission Scolaire pendant plus de trente ans.

La discussion s'est prolongée autour de l'opportunité d'engager deux hommes ou de n'en engager qu'un, pour remplacer M. Charlebois: La question de l'économie à faire a aussi été longuement étudiée.

Un comité spécial fut nommé récemment pour étudier la question. Il fit rapport hier soir à l'assemblée générale et recommanda que la Commission engage deux hommes, dont un surveillant général, ayant juridiction sur tous les gardiens et concierges et sur tout le service de la construction, au salaire annuel de 1200 dollars, et un assistant du surveillant général, responsable à ce lui-ci du traitement annuel de 1200 dollars.

Le rapport mis aux voix fut défait à un vote de 10 à 9. Le commissaire Walter Cain donna immédiatement avis de reconvoiction. Le projet sera remis à la prochaine assemblée générale de la Commission le 27 décembre, sinon à une assemblée extraordinaire qui serait convoquée d'ici là.

## H. Régimbal

Le véritable endroit Pour l'achat de Vos Cadeaux

7 jours d'achat avant Noël.

20% à 50% DE RÉDUCTION Sur l'achat de Vos Cadeaux

MONTRES BRACELETS Pour Dames

11 heures, 15 pièces, 1000 styles, V. de 22.00, Spécial

18.00

EXTRA SPECIAL Montres Bracelets Pour Fillettes

Nouveaux modèles, Très spécial de Notre Vente. 2.75

Bagues Diamants

Nous en avons pour tous les goûts et toutes les bourses. Nouveaux modèles, séries de 2 à 5 diamants, Nos prix réduits et plus variant de 10.00

GRATIS Vos objets achetés à notre magasin seront gravés gratuitement.

Brosses Militaires

Avec étui de cuir. Des spéciaux de \$2.00 à \$12.00

Allumeurs "Ronson"

de véritable "Ronson" Plusieurs modèles au choix. Cadeaux très appréciés. Très spécial à 3.50

Bagues Onyx

Avec initiales soulignées. Le véritable cadeau pour Messieurs et plus. 3.75

VOYEZ NOS VITRINES

H. REGIMBAL Bijoutier-Horloger

331 1/2, rue Dalhousie Ottawa

Vie-à-vie le Théâtre Français. Téléphone: Rideau 194

## À L'UNIVERSITÉ Cours d'Histoire du Canada

Le premier cours de M. l'abbé Lionel Groulx sera donné le samedi, 16 décembre, dans la salle académique, rue Wilbrod, à 400 h., au lieu de 4 h 30 p.m., comme il avait été annoncé. Le public est cordialement invité.

## Mort d'un vieux citoyen d'Ottawa M. C. Bordeleau

DANS SA 80e ANNEE - FRERE DE L'ÉVÊQUE N.-A. BORDELEAU

La Capitale vient de perdre l'un des plus vieux citoyens dans la personne de M. Cléophas Bordeleau, décédé hier à sa résidence, 37 rue Bolton, après une brève maladie. Le défunt était le frère de l'évêque N.-A. Bordeleau, au quartier Ottawa.

Le feu M. Cléophas Bordeleau était âgé de 79 ans. Il avait passé presque toute sa vie à Ottawa et il jouissait de l'estime d'un cercle nombreux d'amis qui apprendront avec un vif regret la nouvelle de sa mort. Né à Québec, il était le fils de feu M. et Mme Antoine Bordeleau. Il vint s'établir à Ottawa il y a environ 63 ans. Paroissien dévoué de la Basilique, il fit partie de plusieurs sociétés paroissiales. Il fut pendant environ quinze ans fonctionnaire à l'Impression Nationale, ayant pris sa retraite il y a environ cinq ans.

Il laisse pour le pleurer, son épouse, née Félicité Champagne, une nièce de feu le commissaire Napoleon Champagne; quatre fils, MM. Emile, Eugène, Cléophas Bordeleau, d'Ottawa, et M. Valmore Bordeleau, de Hull; quatre filles, Mme D. J. J. (Eva), Mme W. Sévigny (Annette), et Mme L. Carrière (Marla), d'Ottawa, et Mme R. Tremblay (Delia), de Hull. Il laisse aussi son frère, l'évêque Bordeleau, une sœur, Mme Eugénie Châteaufort, d'Ottawa, vingt-neuf petits-enfants et trois arrière-petits-enfants.

Les funérailles auront lieu lundi matin. Le service funèbre sera chanté à la Basilique à 8 heures. Le cortège quittera la demeure mortuaire, 37 rue Bolton à 7 heures et 45 pour se rendre à l'église L'Immaculée, se fera au cimetière Notre-Dame d'Ottawa.

"Le Droit" prie la famille en deuil de croire à sa plus vive et sincère sympathie.

## Événements

Sous cette rubrique sont annoncés les événements prochains tels que Assemblées, banquets, parties de cartes, soirées, etc. Tarif: 5 sous du mot. Minimum \$1.00

## Mort du doyen des télégraphistes

M. J. Frank Turcotte, doyen des télégraphistes de la région d'Ottawa, est décédé hier à l'hôpital St-Vincent, après une longue maladie. Il était âgé de 63 ans. Il passa toute sa vie à Ottawa.

## Retraite fermée pour les prêtres

Une retraite fermée de 8 jours aura lieu à la Villa St-Martin, Abord-Plouffe, du 10 janvier au soir au matin du 19.

## CIRCULATION PARALYSÉE

La circulation des tramways de Hull fut retardée pendant un quart d'heure hier après-midi quand le bogie d'arrière d'un tram de Lindesnes déraila à l'angle des rues Bank et Sparks. Les équipes de la compagnie de tramways eurent tôt fait de rétablir la circulation. Un bloc de pavé sous le moteur causa le dérèglement.

## Il faut un permis

Pour avoir exercé son métier de plombier à Ottawa sans avoir obtenu un permis de la ville, Louis Gendron, 97 rue DuPont, Hull, a dû payer en cour de police ce matin une amende de 10 dollars avec dépens. Raoul Gendron, de la même adresse, a payé 5 dollars d'amende plus les frais de cour pour avoir travaillé comme assistant-plombier à Ottawa, également sans permis.

## Soirée Nocturne Au Théâtre Français RUE DALHOUSIE

Samedi, le 16 décembre, 11 hrs p.m. A cette soirée aura lieu le tirage du char "Essex Terraplane" de la

## Garde Indépendante Champlain d'Ottawa

Son Honneur le maire Allen présidera au tirage. A cette occasion il y aura "Midnight Show" au Français. Des voix parlantes françaises seront à l'honneur: "L'HOMME À L'HISPANO", etc., etc.

Prix d'entrée: 25c. Chaque personne payant le prix d'entrée recevra gratuitement un billet donnant droit au tirage de l'auto.

## La "Journée" de l'Association d'Éducation

LISTE DES SOUSCRIPTEURS A LA "JOURNÉE"

Section scolaire no 1 McPherson Caldwell, de Lavigne, Ont., \$4.25. SOUSCRIPTEURS

Ont donné 25 sous: MM. A. St-Ambrose, H. Rainville, H. Rainville, C. Rainville, J. Rainville, P. Aubin, Z. Riberty, B. Sylvestre, J.-L. Sylvestre, G. Sylvestre, A. Rivest, G. Lachance, T. St-Amour, L. Poirier, D. Poirier, H. Poirier, F. L. Poirier.

PERCEPTEUR M. J. L. Poirier. La paroisse de Trudwell, Ont. \$6.50.

SOUSCRIPTEURS A donné 50 sous: M. L. Legault. Ont donné 25 sous et moins: MM. A. St-Jean, O. Drouin, J. Prud'homme, A. Bédard, U. Cadieux, D. Bissonnette, L. Bourbonnais, C. Bissonnette, A. Séguin, J. B. Carrière, J. Carrière, H. Duchesne, J. B. Marleau, A. Bédier, H. Fréchette, E. Bédier, D. Charbonneau, O. Bourbonnais, O. Séguin, A. Bourbonnais, E. Barber, L. Barberrie, A. Fréchette, D. Saivé, C. Legault, M. J. Guay, M. F. Sénécal, L. Rivard, P. Quénel.

PERCEPTEUR MM. W. A. Martin, L. Allard, C. Séguin, L. Bergeron.

## N'OUBLIONS PAS NOS ENFANTS PAUVRES

Il ne reste qu'un peu plus d'une semaine pour Noël et le but de l'association Racicot n'est pas encore atteint c'est-à-dire de procurer à tout enfant pauvre son jouet et ses bonbons. N'oubliez pas qu'il y aura pas de Noël pour ces enfants s'ils n'ont pas de jouets et bonbons. Pensons ce qu'aurait été pour nous-mêmes un Noël sans notre jouet désiré depuis plusieurs mois. Nous sommes certains qu'un grand nombre de personnes pourraient nous assister dans cette œuvre. Ne voyons pas dans les magasins et étalages, lors de nos emplettes des fêtes, de jolis jouets qui malgré notre enfance passée attire notre attention et nous sommes-nous même plus que jamais sur le point d'en faire l'achat soit pour nos enfants ou nos neveux, nièces ou encore pour quelque enfant que ce soit. Mais aussi ne nous vient-il pas à l'idée: mais qu'en feront-ils s'ils en ont déjà plusieurs. Et nous nous arrêtons là. Cette année que chacun s'arrête et achète ce jouet convoité, qu'il soit de cinq sous, dix sous, etc., peu importe et envoyez-le à l'Association Racicot 418 St-Patrice ou bien téléphonez à Rideau 6904 et nous nous ferons un plaisir d'aller les chercher.

## Un Montréalais traduit en cour

Hercule Giroux, 32 ans, 2022 rue St-Denis, Montréal, a été traduit en cour de police ce matin et accusé d'avoir obtenu frauduleusement la somme de 75 dollars de la Banque Canadienne Nationale, succursale de la rue Rideau. D'après les poursuites, il aurait négocié un chèque sans provision. Giroux a nié sa culpabilité et la cause a été ajournée au 22. Le cautionnement pour la liberté provisoire de l'accusé a été fixé à 50 dollars par le magistrat Glenn trike.

L'accusation contre Giroux a été portée par M. Hermann Bonneau, gérant de la banque. Giroux a été arrêté à Montréal à la demande de la police d'Ottawa. Le détective Tissot ramena le prisonnier dans la Capitale ce matin.

## Une mise au point

En marge d'une déclaration faite mercredi à l'University Club par l'hon. R. J. Manion, le colonel H. C. Oxborn, secrétaire de la Commission Canadienne des Monuments de guerre, déclare que les deux millions de dollars dépensés par le gouvernement étaient pour tous les monuments de guerre érigés par le Canada en France et en Belgique. Les monuments sont au nombre de huit. Il faisait également défrayer le coût des terrains et autres dépenses semblables. Le monument de Vimy a coûté 500,000 dollars environ.

## Possession de moût

Lucien Malouin, 227 rue Hinchev, a été arrêté ce matin par les officiers de meurtre de la police d'Ottawa et accusé de possession illégale de moût, pour la fabrication de spiritueux. Malouin a été remis entre les mains de la police fédérale. Une quantité de boisons domestiques en préparation a été saisie par la police lors de l'arrestation.

## Francis G. Ardouin COMPTABLE AGRÉÉ (Ontario et Québec)

565, Edifice Plaza, Ottawa, Ca. Tel: Rideau 149-24

187 Principale, Hull, Can. Tel: Sherwood 2158-7466

## AVIS aux Membres du Conseil Champlain, Chevaliers de Colomb

Les membres du Conseil Champlain sont priés de se réunir dans les salles de leur Conseil, vendredi à 7 h. 45 p.m., d'où ils procéderont en corps à l'église St-Thomas d'Aquin pour réciter des prières pour le repos de l'âme de notre regretté Champlain, décédé, le 14 décembre 1933.

Vous êtes également priés d'assister à ses funérailles, samedi, à 9 h. a.m.

## Deuxième Concert de la Série

En présence de Leurs Excellences le comte et la comtesse Beasborough.

## L'Orchestre Symphonique d'Ottawa ET ALBERT HIRSH PIANISTE DE NEW-YORK

Un beau programme comprenant: Concerto de Piano No 2 en Do mineur, de RACHMANINOFF de TSCHAIKOWSKY

SALLE DE BAL PRINCIPALE CHATEAU LAURIER Samedi, le 16 décembre, à 8 hres 30

# Economisez Au Magasin C.D.S.

## Chics Costumes de Ski

Excellentes Cadeaux - Epargnes Emotionnantes

Justement les costumes que vous aimeriez porter - Join du prix que vous croyiez payer... Choisissez pour votre fille ou pour vous-mêmes! C. D. S. prépare cette vente spécialement pour les acheteurs de cadeaux de Noël. Tous confectionnés de frieze de laine et de tissus-couverture - de la qualité d'une si fascinante apparence... et si chauds... et qui durent! Tailles 14 à 42. Vert, vin, rouge, bleu copen, marine, brun et noir.

Vestons longueurs jusqu'à la taille et jusqu'aux hanches... Pantalons d'un bon ajustement, jambes effet ballon qui retombent bien sur les bottines, munis d'une bande élastique à la cheville pour plus de confort.

C. D. S. - Au deuxième Etage.

## Jupes pour Dames

Chaudes et Chics pour la Froide Saison. Faites de jolis tweeds, avec deux plis à l'avant et une poche. Teintes brunes, rouille, noir, rouge, vert, vin, noir et blanc, brun et blanc.

Spécial, samedi 1.95

## Taffetas Celanese en Vedette

Préparez-vous à assister à cette grande vente à bonne heure samedi! FORMIDABLES SONT LES EPARGNES!

Ce fascinant taffeta celanese est présenté dans une splendide gamme de couleurs pour toute lettre de soir ou pour la confection de blouses, gossins, novellades, couvre-lits - pensez donc aux nombreux usages que permet ce tissu! Achetez-en plusieurs verges à la vente spéciale de samedi. Largeur, 38 pouces. Rose, blanc, Nlle, vert et mais.

Spécial, samedi la verge 59c

## Flanellette Blanche Anglaise

Achetez samedi à ce bas prix. Une flanellette blanche d'une belle qualité qui donnera un usage des plus satisfaisants, excellent pour la confection de vêtements de bébé et des enfants. Largeur de 27 pouces. Spécial, samedi, la verge 10c

C. D. S. - Deuxième Etage.

Angle Bank et Laurier THE CANADIAN DEPARTMENT STORES LIMITED Téléphone: Q. 4800

## Tabacs Canadiens

LA NOUVELLE RECOLTE est renommée pour la qualité, et l'arôme exquis de ses tabacs. A tous les fumeurs, qui aiment le bon tabac, une visite est sollicitée.

REGLISSE 2 livres pour 25c

PETIT ROUGE La livre... 15c Feuilles étendues... 20c Belgique et Rouge mélangés, La livre... 20c Belgique et Aubourg Extra... 40c et 50c Petit Dutch, Rouge Quesnel et Parfum d'Italie... 50c

M. BEAUDET 2, MARCHÉ du Quartier BY Angle de la rue Clarence

## COMPAREZ NOS PRIX POIRIER & FRÈRE

175, rue King Edward, angle St-André. Livraison prompt. Téléphones: RID. 6794 - RID. 7271

SPECIALS POUR SAMEDI

Beurre de Crèmerie Pasteurisé, La livre... 26c

Farine FIVE ROSES, sac de 24 liv., 77c; sac de 12 liv., 39c

Poudre à pâte "Rose Brand", -Bte de 1 liv., 16c

## LES BAS PRIX de LECLAIR

Sont le Sujet de Conversation des Bonnes Ménagères. Viandes de Choix -- Service Courtois. Milleure Qualité au Plus Bas Prix.

EXTRA SPECIAL SAMEDI Jambon FUME - FESSE (entière ou moitié) La livre 13c

Steak de Boeuf, 12/2c

Steak de Boeuf, 15c

Rôti de Boeuf, 8c

Prime Rib, 12/2c

Equale de Jeune Lard frais, 11c

Fesse de Lard frais (entière ou moitié), 12c

Bon Boudin Rouge, 12/2c

BEAUX POULETS Engraisés au lait, 19c

Livraison dans toutes les parties de la ville. Attention Spéciale aux Commandes par Téléphone. Rideau 532 O. LECLAIR, Limitée

Angle des rues Clarence et By Ward Sur le Marché